

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XL - Nº 11.954 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 13 DE DICIEMBRE DE 1991 - 26 PAGINAS - Bs 1.50

## EN ESTA EDICION

### Nueva alerta roja por el cólera

Las autoridades de Epidemiología del Ministerio de Salud Pública declararon alerta roja en la ciudad de La Paz e instruyeron a las brigadas móviles realizar rastros en las personas donde se presentaron nuevos brotes de cólera (página 6).

### Protección al sector azucarero



El gobierno decidió mantener bajo su protección a la industria azucarera, antes que generar un conflicto social, explicó el ministro de Industria, Comercio y Turismo, Leopoldo López (página 4).

### FFAA. serán adecuadas a la realidad nacional

El papel de las Fuerzas Armadas de la Nación debe ser acorde a las necesidades de seguridad del país sin cambiar la misión que asigna la Constitución Política, según el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández (PRESENCIA del País, página 1).

### He sido engañado por García Meza

El Gral. Rodolfo Cueto, ex-colaborador de García Meza, afirmó que fue engañado en dos ocasiones por el ex-dictador Luis García Meza que éste se benefició con 178.000 dólares que deberían haber ingresado al Tesoro General de la Nación (PRESENCIA del País, página 1).

### Negociación decisiva con Brasil

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Herbert Müller, iniciará una decisiva negociación con su homólogo brasileño, João Santana y el presidente de PETROBRAS, Ernesto Texeira Weber para vender gas boliviano a Brasil (página 4).

### Mineros lograron respeto al derecho de huelga

Los mineros nuevamente demostraron al movimiento sindical, que con decisión y unidad se logra conquistas como el reconocimiento del gobierno "al derecho que tienen los trabajadores a la huelga" (página 6).

### Centroamérica luchará contra pobreza



Los presidentes de América Central reunidos en la undécima "cumbre", suscribieron ayer el "Compromiso de Tegucigalpa" para enfrentar "el rezago económico y social de la región" (página 9).

### Corea: Norte y Sur se reconcilian

Delegaciones de Corea del Norte y Corea del Sur decidieron iniciar un proceso de reconciliación para poner fin a más de 46 años de división (página 11).

## Oficialismo delimita alcances del proceso

# COMIBOL, YPFB, ENTEL y ENFE no serán privatizados

- Diputado del MIR aclara que para hacerlo tendrá que modificarse la CPE. MNR plantea la creación de una "comisión de desarrollo social y participación popular" que estudie y fiscalice el proceso.

Los denominados sectores estratégicos y los servicios públicos monopolizados no están considerados como parte del proceso de privatización que se discute en el Congreso Nacional. En esta etapa, únicamente se piensa en las empresas de las corporaciones de desarrollo. En la primera intervención oficialista en el debate, el diputado del MIR, Hormando Vaca Díez, aseguró a nombre del Acuerdo Patriótico que la privatización no llegará a las empresas de minería e hidrocarburos, ni tampoco a las de transportes y comunicaciones.

En el primer caso (producción estratégica) no habrá privatización debido a que la Constitución Política del Estado no lo permite. Para transferir COMIBOL y YPFB al sector privado, previamente debe hacerse una reforma constitucional. En el segundo caso (servicios monopolizados) el proceso privatizador no puede efectuarse en el inmediato debido a que, según explicó Vaca Díez, la transición del monopolio estatal al monopolio privado requiere de condiciones de desregulación aún no creadas. Por ello ENTEL y ENFE seguirán bajo la administración pública.

Sin embargo, esa delimitación de los alcances de la privatización tiene carácter temporal. La intención gubernamental es que las inversiones privadas, fundamentalmente extranjeras, lleguen hasta las empresas y sectores mencionados. El diputado del MIR aclara que para hacerlo tendrá que modificarse la CPE. MNR plantea la creación de una "comisión de desarrollo social y participación popular" que estudie y fiscalice el proceso.

No se privatizarán los sectores estratégicos y los servicios en esta gestión de gobierno", admitió el parlamentario mirista dando a entender que la responsabilidad para el efecto recaerá en la siguiente administración estatal (1993). Entonces ya habrán las condiciones para hacerlo debido a que estará en marcha la reforma de la Carta Magna, así como las posibilidades de desregulación requeridas para los sectores monopolizados.

Vaca Díez reiteró que tanto las reformas introducidas al Código de Minería como la Ley de Hidrocarburos "dijan las reglas claras" para la inversión privada en ambos sectores estratégicos.

El debate ideológico sobre la privatización se desarrolló ayer en su segundo día. En la ocasión, además del parlamentario del MIR, hizo uso de la palabra el diputado del MNR Guillermo Bedregal, quien planteó la creación de una "comisión de desarrollo social y participación popular" que estudie y fiscalice el proceso.

La discusión proseguirá este viernes y está previsto que se prolongará hasta fines de la próxima semana. (Más información, página cinco).

## Recomendación andina

### Para hacerse competitivo el país debe modernizar su modelo industrial

El Programa de Cooperación Andina expresó la necesidad de que Bolivia ejecute su reconversión en su estructura industrial, para que ingrese con cierto grado de competencia a la zona del libre comercio, que los cinco países signatarios del Acuerdo de Cartagena decidieron poner en marcha a partir de 1992.

El Programa, que recibió el respaldo de la Junta del Acuerdo de Cartagena, presentó a consideración del gobierno y de la empresa privada boliviana las bases para la modernización industrial en Bolivia, en un documento de 90 páginas, el cual fue formulado por especialistas de organismos de consultoría internacional, plantea las bases para desarrollar en el país un programa de modernización del modelo industrial, sugerencias respecto al financiamiento, el crédito a la pequeña industria y artesanales, y analiza el papel de los trabajadores y empresarios.

Benjamin Grossman, experto de la Junta del Acuerdo de Cartagena, explicó que se trata de los lineamientos globales planteados por cinco organismos de consultoría de América Latina, cuyos miembros transmitieron sus experiencias y expusieron sus conocimientos a empresarios bolivianos, consultores y autoridades de gobierno.

Afirmó que dentro de la globalización de la economía regional, Bolivia no puede estar ausente de todo el comercio internacional, y se, sobre todo, de la participación activa de la industria en una participación activa de la industria nacional.

El modelo planteado busca organizar compañías industriales con alto grado de competitividad con nuevas tecnologías, sistemas modernos de gerencia, modelos de comercialización eficientes, controles de calidad más precisos y otros.

Grossman añadió que cualquier producto boliviano, a partir del año próximo, tendrá el mismo nivel de derechos que los de otras naciones de la subregión andina. (Más información, página cuatro)

En la ex-URSS

## Repúblicas secesionistas consolidan su unión

Yeltsin se erige como el líder indiscutible, mientras crecen las versiones en sentido de que Gorbachov podría renunciar en cualquier momento



### Nuevos rumbos

La sostenida desintegración de la URSS, ha dado lugar a la conformación de la Comunidad de Estados Independientes, bajo el indiscutible liderazgo de Boris Yeltsin (foto superior izquierda), que logró el respaldo del parlamento ruso, donde presentó un mensaje. Fotos: Reuters

La formación de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) se consolidó ayer, luego de que el presidente ruso, Boris Yeltsin, convocara al parlamento ruso para ratificar la nueva integración.

Este paso significa un duro golpe para Mijail Gorbachov, quien, hasta ayer, mantenía esperanzas de poder hacer frente a la CEI.

Por si fuera poco, los gobernantes de las cinco repúblicas de Asia Central se reúnen para estructurar una posición común y apoyar los planes de Yeltsin. La resolución, prácticamente aprobada, desequilibra la balanza en contra de Gorbachov.

Las cinco repúblicas poseen el menor ingreso per cápita de la Unión Soviética, pero poseen grandes riquezas de oro y diamantes.

Así, frente a este panorama, por un lado, Gorbachov podría renunciar a su cargo, según un informe de la agencia de noticias TASS, mientras que, por el otro, la CEI, cuya estructuración comenzó el último fin de semana, camina hacia su consolidación. Sin embargo, al parecer los problemas que tendrá que superar no son pocos, empezando por

una crítica situación económica.

Jeffrey Sachs -el economista que ayudó a formular una "terapia de choque" en Polonia y que en Bolivia fue el principal sustentador de la nueva política económica adoptada en agosto de 1985-, advirtió al presidente ruso que necesitará 15 mil millones de dólares para que sus reformas tengan éxito. Pero, el decidido Yeltsin está convencido de la justeza del camino que ha impulsado. En el mensaje que dirigió al parlamento expresó que la mancomunidad de repúblicas eslavas integrada por Rusia, Bielorrusia y Ucrania, fue creada para frenar la incontenible y anárquica desintegración de la Unión Soviética.

sin embargo, deberá solucionar una crítica situación económica.

Finalmente, se refirió al factor de poder más importante de la ex-URSS: las Fuerzas Armadas. Aseguró que los jefes militares están a favor de unificar el control sobre los 2,7 millones de soldados y las 27.000 armas nucleares y aceptan la CEI. De ser cierto, la comunidad tiene el camino asegurado. (Más información, página diez)

## Deudores morosos no recibirán créditos de la banca comercial

- Colocaciones llegaron a 1.320 millones de dólares

Si usted tiene un crédito en mora... tenga cuidado, porque una nueva disposición de la Superintendencia de Bancos instruye al sistema bancario nacional cortar los préstamos a todos los morosos.

Y a esa situación aléctica se puede llegar con una mora de 360 días, según la disposición.

Los 19 bancos del sistema nacional tienen, desde ahora, la obligación de castigar hasta un 99% de los créditos impagos y consignarlos en una cuenta que se llamará de "riesgo".

Eso significa que los bancos sólo podrán registrar en sus balances el 1% de las deudas en mora ya que el restante 99% formará parte de la "cuenta de riesgo".

El castigo no quiere decir que la banca vaya a olvidar su cobro, de ninguna manera", dijo el Superintendente de Bancos, Luis del Río. "Los deudores morosos no podrán acceder a nuevos préstamos hasta que hayan pagado sus obligaciones", agregó.

Entonces, si usted tiene la mala suerte de figurar en esa cuenta de riesgo ya no tendrá posibilidades de acceder a ninguna otra entidad, insistió Luis del Río, quien indicó que los bancos incluirán en los balances de 1991 esa resolución.

La deuda en mora de los bancos asciende actualmente al 11% de la cartera total, lo que significa una baja en términos relativos aunque nominalmente haya subido respecto a otros años.

Del Río informó, finalmente, que los balances bancarios de la presente gestión mostrarán un cambio en el patrimonio, debido a que los bancos del sistema han

incrementado sus capitales para poder continuar recibiendo depósitos del público.

La medida deberá aplicarse en los 19 bancos privados del sistema y crédito por crédito.

De acuerdo con el informe semanal de la Superintendencia, al 8 de diciembre la cartera total asciende a 1.320,86 millones de dólares, que representa un aumento del 36% respecto a diciembre de 1990.

Los recursos propios de los bancos han aumentado debido a que las captaciones del público son mayores. En contraposición, los recursos del Banco Central de Bolivia han disminuido debido a la liberalización de las tasas de interés para los créditos refinanciados.

La relación del movimiento de la cartera directa total en millones de dólares se observa en el cuadro adjunto.

CARTERA	DIC/89	DIC/90	8 DIC/91
TOTAL	770,74	973,31	1.320,86
REC. PROPIOS	474,92	687,00	1.044,19
REC. ECB	257,13	250,88	244,24
OTROS REC.	38,69	35,43	32,43
EN MORA	113,17	122,70	148,98
% S/TOTAL	15%	13%	11%

FUENTE: SUPERINTENDENCIA DE BANCOS









# Alerta roja ante expansión de cólera en La Paz

**-Hasta la fecha 22 zonas fueron infectadas. Se instruyó intensificar el control epidemiológico y se recomendó continuar con medidas de prevención.**



**Cólera e higiene**  
Está demostrado en demasía que una de las principales causas para que las personas enfermen de cólera es la falta de higiene alimentaria y personal, lo cual se subsana con buena agua y otras elementales precauciones. Pero, se ha comprobado que la mayor parte de la población urbana y rural no cuenta con agua potable, lo que es indicador de marginalidad y pobreza.

Las autoridades de Epidemiología del Ministerio de Salud Pública declararon alerta roja en la ciudad de La Paz e instruyeron a las brigadas móviles realizar rastillaje en las zonas donde se presentaron los nuevos brotes de cólera. El director de Epidemiología, Roberto Vargas, desde Cochabamba, instruyó a las brigadas móviles efectuar una cuidadosa búsqueda de casos de cólera en las principales zonas donde se notificaron enfermos.

El cólera tiende a expandirse en territorios bolivianos, ya que hasta la fecha 22 zonas fueron infectadas, en su mayoría de la ciudad de La Paz. A más de tres meses de haberse declarado el primer brote de cólera en el país, el brote de nuevos casos en los últimos días en el distrito de La Paz generó gran preocupación en las autoridades de Salud. El director de Epidemiología, Roberto Vargas informó que en los últimos días hubo un incremento importante de casos de cólera en La Paz. Vargas, quien participa en la evaluación del Ministerio de Salud, que se realiza en la ciudad de Cochabamba, indicó que hasta el pasado martes 9 de diciembre el número de casos de cólera llegaba a 157. En los últimos días se registraron 8 casos en el distrito de La Paz, con lo que el número de casos en el país llegó a 65, de los cuales 112 son confirmados y 53 probables. De este número de casos, 90 enfermos fueron hospitalizados y 12 fallecieron. Roberto Vargas, indicó que de los 8 nuevos casos, 7 son confirmados por el análisis de INLASA y 1 fue calificado como probable. Aseguró que en Villa San Antonio se presentaron 2 casos, dos varones de 30 y 48 años de edad. En Villa de La Cruz una mujer de 35 años enfermó. Asimismo, en Las Lomas, sector que corresponde a la zona de Tembladerani dos mujeres, una de 33 y 65 años de edad fueron infectadas por el cólera. Los otros tres casos se presentaron en Ciudad Satélite (El Alto), Villa Copacabana, y Bella Vista y se trata de una mujer de 60 años, y dos varones de 41 y 30 años respectivamente. De acuerdo al informe del Ministerio de Salud, en Cochabamba los casos del cólera fue originado por el consumo de verduras y agua contaminada. Por este motivo Epidemiología recomendó a la población del país redoblar los cuidados y consumir "estrictamente" verduras cocidas y agua hervida.

## Trabajadores de la prensa repudian prepotencia empresarial

Los trabajadores de la prensa de la ciudad de La Paz realizaron ayer una "marcha por la dignidad", en señal de protesta contra la actitud prepotente de algunos empresarios de medios de comunicación. Más de un centenar de afiliados a las organizaciones de prensa, la Central Obrera Boliviana y otras que se adhirió a esta movilización marcharon cerca del medio día, por las principales calles y avenidas de la ciudad. La movilización laboral expresó su repudio a los ejecutivos de un medio de comunicación, que despedieron a varios periodistas sin justificación alguna. La marcha también rechazó la actitud de otros empresarios que trataban de imponer su preferencia política, motivo por el cual un grupo de periodistas se vio obligado a renunciar. "Esta marcha es una demostración más de que los trabajadores de la prensa no permitiremos ningún tipo de arbitrariedad en contra de nuestros intereses", dijo el secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa, Iván Canales, durante la concentración realizada al término de la marcha, en la sede del sindicato de la prensa, Censurando la actitud de empresarios de un medio de comunicación, que como político y propietario no cumplió con sus promesas de defender la justicia y luchar contra el neoliberalismo. "Esta marcha es la lucha no será sólo contra el matutino 'HOY', sino con todos los medios de comunicación porque los empresarios no entienden sobre el manejo un medio de comunicación al servicio de la población. La movilización de los trabajadores de la prensa contó con el apoyo de la Central Obrera Boliviana que, a través de su dirigente Carlos Camargo expresó su repudio a los empresarios que cometen arbitrariedades con sus dependientes, como el caso del matutino 'HOY'.

**ADVERTENCIA DEL GOBIERNO**  
El ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Oscar Zamora, advirtió ayer a los empresarios de medios de comunicación social, que intervendrá en esas empresas para frenar los abusos que se cometen contra los trabajadores. La advertencia fue formulada por el ministro momentos previos a la realización de la manifestación de trabajadores de la prensa, que salió del Sindicato de La Paz en protesta contra actitudes cometidas en un matutino local. "Sabemos que se están cometiendo muchos abusos en los medios de comunicación", añadió al responder a los periodistas. "El Ministerio de Trabajo va a intervenir en las empresas donde se cometen esos abusos", anunció. Informó que las autoridades del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral y dirigentes de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia analizarán algunos problemas; "tenemos reiterado que el ministerio hará cumplir las disposiciones que favorecen a todos los trabajadores de la prensa", agregó. Afirmó, finalmente, que la advertencia también se hace extensiva a todas las empresas privadas, de manera general, a fin de hacer cumplir la ley en favor de todos los trabajadores del país. Reiteró: "Esta manifestación es justa y la apoyo plenamente".



**Protesta**  
Esta escena se repitió ayer en La Paz, cuando trabajadores de la prensa salieron a las calles para protestar contra la prepotencia de algunos empresarios de los medios de comunicación social y, al mismo tiempo, reclamar respeto a su labor.

confirmados 3 probables, un caso asintomático y falleció una menor de 10 meses de edad en el sector de Las Lomas, Tembladerani. El coordinador del Proyecto de Salud de la alcaldía de La Paz, en Tembladerani, Alfonso Ollitas, informó que la población de Las Lomas no tomó las precauciones del caso, y continuó consumiendo verduras crudas. Según Johnny Molinedo, epidemiólogo de la Unidad Sanitaria, en este momento "Las Lomas" es foco activo de la epidemia, y ante el incremento del número de enfermos se hizo un tratamiento de contactos a un total de 191 personas para evitar su expansión. Por otro lado, manifestó que algunas personas de Las Lomas estuvieron en contacto con Río Abajo, este sería otro factor que incidió en el brote del cólera. Molinedo indicó que existe el temor de que se expanda el cólera de manera "explosiva", en la ciudad de La Paz y hacia otros puntos del país. El epidemiólogo aseguró que en Río Abajo el número de casos ha descendido en tanto que en La Paz, por los nuevos brotes la situación es preocupante.

## Mineros afirman haber logrado respeto al derecho de huelga



"La vanguardia del proletariado nuevamente demostró al movimiento sindical, con decisión y unidad puede lograr conquistas, como el reconocimiento del gobierno al derecho que tienen los trabajadores a la huelga", afirmó el dirigente minero de Quechisla, permitiendo que la COMIBOL reconozca un derecho que trataba de negarle. "Esta movilización 'dijo' debe servir de ejemplo para quienes desconocen los derechos de los trabajadores y que con su prepotencia sólo han creado este conflicto", dijo. Remarcó que "los trabajadores mineros del sud realizaron la movilización en demanda de derecho a la huelga, en defensa de su fuente de trabajo y contra la actitud prepotente y arbitraria del máximo directivo de esa empresa, Joaquín Vargas". Aclaró que ese ejecutivo, sin reconocer el derecho a la huelga aplicaba la mita "F" de falta, para que a los seis días de abandono se proceda al retro, tal como establece la ley. La marcha hacia la ciudad de La Paz, fue bloqueada por efectivos militares del regimiento "1.º de Aca", a unos diez kilómetros de la localidad de Yuzi, a mediados de agosto de la reacción de los sindicalistas. Dijo que la decisión de los trabajadores mineros de esa empresa minera Quechisla, permitió a todos que se defendieran otras demandas, como la de ceder a la Universidad Nacional de "Siglo XX" algunas dependencias de los establecimientos educacionales de ese departamento. Las autoridades gubernamentales se comprometieron a sustituir a la administración de la COMIBOL, la destitución del ejecutivo de la empresa minera Quechisla, Joaquín Vargas. La solución del conflicto tuvo la adhesión de varias organizaciones laborales del país, que apoyaron las demandas de los mineros de Quechisla, a excepción de la FSTMB, que suspendió el paro de 48 horas dispuesto por el FSTMB.

El Centro de Estudiantes de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de San Andrés demanda un pronto y auténtico esclarecimiento de los sucesos sangrientos ocurridos el 5 de diciembre, en La Paz, en los que el industrial Jorge Londale y tres de sus secuaces resultaron muertos al haberse intentado el rescate del nombrado industrial. Los dirigentes estudiantiles firman el documento emitido acerca de este caso, cuyo desenlace fue una actitud premeditada del gobierno, "con asesoramiento norteamericano, francés y español". El Comandante Néstor Paz Zamora (CNPZ) se atribuyó dicho secuestro, que se prolongó durante aproximadamente medio año, con el desenlace antes referido.

## Informe oficial La mitad de colegios particulares no reúne condiciones pedagógicas

Cerca de 50% de los establecimientos educacionales privados del país funcionan ilegalmente y alrededor de 200 de ellos no cumplen con los mínimos requisitos que exige la pedagogía, denunció ayer la experta en educación, Betty Jordán de Albarracín. El Ministerio de Educación y Cultura, trata de establecer el número de entidades educacionales en el país mediante un censo, que se encuentra en pleno proceso de evaluación. Los primeros informes de dicho trabajo señalan que muchos de estos establecimientos funcionan sin reunir las mínimas condiciones de higiene, así como en pésimas condiciones técnicas pedagógicas, afirmó el subsecretario de Educación, Fortunato Torrez. "Muchos de los colegios están burlando las leyes y deberán ser sancionados", dijo ese funcionario a tiempo de sostener que una vez concluido el informe del censo se aplicarán sanciones a aquellos que han infringido la ley. Advertió que los establecimientos que no reúnen las condiciones de funcionamiento serán clausurados o no se les ratificará su licencia de funcionamiento. Lo que extraña es la contradicción en que han incurrido las propias autoridades educativas, como es el de haber autorizado el funcionamiento de colegios sin que ellos reúnan las condiciones necesarias. Con miras a que las irregularidades sean enmendadas, el Ministerio de Educación procederá a la aplicación de las correspondientes sanciones. **AGUINALDO** Por otra parte, se indicó también que antes del 20 de diciembre se procederá al pago de aguinaldo al sector docente del país. "Hemos asegurado los recursos económicos en el Ministerio de Finanzas y ahora sólo faltan los trámites de rigor, para comenzar a cumplir ese compromiso", dijo el subsecretario Torrez. Añadió: "El magisterio puede estar tranquilo porque recibirá este beneficio antes del plazo fijado oficialmente". Con relación a la apertura de algunas carreras en las escuelas normales del país, subrayó que, donde haya demanda de maestros, se procederá a reabrirlos. "No podemos abrir carreras donde hay docentes en exceso, como en la especialidad de filosofía", remarcó.

## Indígenas latinoamericanos culpan a empresarios por la gran destrucción de bosques

**ERBOL**.- Un 60 por ciento de los bosques del continente fueron destruidos por la tala indiscriminada que realizan los empresarios madereros de diversos países, según se denunció en el segundo congreso interamericano de recursos humanos y medio ambiente, realizado recientemente en la población benizato de San Ignacio de Moxos. El dirigente campesino José Manuel Pinto, a su retorno de esa reunión, dio cuenta de que los delegados de los 14 países participantes acordaron demandar a los gobiernos una mayor protección de los recursos naturales. En lo concerniente a Bolivia, Pinto afirmó: "Los empresarios de la madera ya destruyeron el 50 por ciento de los bosques con especies valiosas, al margen de profundizar daños al sistema ecológico con la explotación irracional del oro en la región amazónica". El papel de las empresas transnacionales en la destrucción de los recursos naturales fue considerada como un denominador común en los países latinoamericanos, acerca de lo que citó el caso de Nicaragua y Argentina, donde aquellas controlan el 30 y el 70 por ciento, respectivamente, de las tierras indígenas. La depredación de bosques resulta cada vez más sofisticada y acelerada, ya que para ello se utilizan maquinarias de gran capacidad, donde que la tala de árboles resulta indiscriminada y, consiguientemente, desaparecen diversas especies. En cuanto a la situación de los indígenas, José Manuel Pinto manifestó que los habitantes "ancestrales de los bosques están sometidos a una paulatina extinción, bajo el ropaje de civilización, como es el caso de los yukis". Una de las resoluciones del referido congreso indígena fue la expulsión de la secta "Nuevas Tribus", debido a que sus integrantes llegaron al extremo de "cazar con perros amaestrados", a los yukis, para destruir sus asentamientos (Chimoré), al este de los Estados Unidos, según denunció Dúo Kemp.

## El país no tiene suficientes recursos durante un paro

En el mes de agosto, el nivel del litvial registró un 10% en todo el país del Servicio Nacional de Hidrología y Meteorología y Hidroeléctrica del Ministerio de Obras Públicas y Transportación. El informe del director general, Nicolás Alcántara, expresó que los recursos de litvial que no fue suficiente para cubrir la demanda de la recuperación de su fuente de trabajo y para que se ponga a tajo la privatización de la minería que fue nacionalizada en 1952. Los mineros afirman haber logrado, con este nuevo intento, que el gobierno reconozca el derecho a la huelga.

**Marchas frustradas**  
Como en septiembre de 1986, otra muestra de mineros fue frustrada anteayer, en las cercanías de Uyuni, por efectivos militares del regimiento "1.º de Aca", protagonistas eran trabajadores de Quechisla, que se habían comprometido a sustituir a la administración de la COMIBOL, la destitución del ejecutivo de la empresa minera Quechisla, Joaquín Vargas.

Acerra de este último punto, los estudiantes afirman que en de responsabilidad del gobierno, por haber optado la utilización de la fuerza, cuando "estaba en curso el diálogo para su solución". Al considerarse que el caso no fue esclarecido y que la impunidad subsista en el premeditado asesinato de un ciudadano peruano presuntamente asesinado en un aula de la Facultad de Ciencias Sociales demandas que esclaman otros integrantes de dicha sigla. En vista de que los sucesos demostraron otras consecuencias, especialmente en relación a la refriega que causó aquellos muertos, se hace notar que el gobierno optó por paralizar "el proceso que se instauró en su contra".

## Directora de Educación niños y jóvenes debe atender sus necesidades

La obsolescencia de adaptar a la realidad de la niñez, la adolescencia y la juventud, fueron los temas que abordó la directora de Educación, Laura Zúñiga, en un taller que se realizó en la sede del CESE, en Cochabamba. Ese taller fue parte de la instancia que se realizó en Cochabamba para la actualización y el perfeccionamiento de los docentes que están trabajando en las escuelas de los niveles de primaria, secundaria y terciaria. La directora de Educación, Laura Zúñiga, dijo que los docentes deben estar preparados para enfrentar los cambios que se están dando en la sociedad y en la cultura de los niños, adolescentes y jóvenes. Siempre en relación a "disfunciones" que no hay en la enseñanza y las prácticas importantes de enseñar a los niños, adolescentes y jóvenes. "No podemos enseñar a los niños, adolescentes y jóvenes que no tienen condiciones de vida, que no tienen acceso a la educación, que no tienen acceso a la salud, que no tienen acceso a la alimentación, que no tienen acceso a la vivienda, que no tienen acceso a la cultura, que no tienen acceso a la recreación, que no tienen acceso a la información, que no tienen acceso a la participación, que no tienen acceso a la ciudadanía, que no tienen acceso a la democracia, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad, que no tienen acceso a la solidaridad, que no tienen acceso a la cooperación, que no tienen acceso a la armonía, que no tienen acceso a la belleza, que no tienen acceso a la verdad, que no tienen acceso a la justicia, que no tienen acceso a la paz, que no tienen acceso a la libertad, que no tienen acceso a la igualdad, que no tienen acceso a la fraternidad

Presidente se compromete a apoyar industria textil

El presidente Jaime Paz Zamora se comprometió ayer a impulsar la actividad de empresas textiles de lana de camélidos...

Satisfacción por solución de conflicto minero

Respecto a la oposición de varios sectores a la suscripción de contratos de "riesgo compartido", explicó que no se puede seguir poniendo trabas a la llegada de capitales extranjeros...

El camélido vivirá en la residencia de San Jorge, junto a otras dos vicuñas que tienen nombres aymaras: "Illampu" y "Kiswara".

Para preparar "Cumbre antidrogas" de febrero de 1992

Próxima semana llegará misión estadounidense

La próxima semana llegará al país una misión estadounidense, para coordinar aspectos inherentes a la "Cumbre antidrogas", que se realizará entre los presidentes latinoamericanos y George Bush en Cartagena en febrero de 1992...

Insurridos destacó el hecho de que en la reunión cumplida en Washington, por primera vez los representantes de organismos internacionales de pueblos indígenas participaron en reuniones con entidades financieras.

HAITI En relación con la situación en Haití, no será necesaria una nueva reunión de los cancilleres de los países miembros de la Organización de Estados Americanos...

FONDO INDIGENA

Hasta junio del próximo año podría comenzar a funcionar el Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y el Caribe...

CAMBIO

El ministro de Relaciones Exteriores dijo que eventuales cambios en la Cancillería serán discutidos "en el momento que sea necesario, pero ahora no es el momento apropiado".

Presidente uruguayo: debe transitar la "ética de la seguridad a la ética del riesgo"

Montevideo (URUGUAY). - Rolando Garziva. - "Es necesario que la población entera tenga un verdadero alcance de la intención de no abandonar al proceso de desarrollo. No debe someterse a un proceso de milagro que resolverá todos los problemas, pero tampoco a un desmoronamiento de lo que se sirve de ejemplo del presidente Lallea. Luis Alberto Lacalle. El primer mandatario de este país, en un salón de actos...

El proceso de integración latinoamericana y de integración con las Comunidades Europeas y las Comunidades del Caribe...

El proceso de integración latinoamericana y de integración con las Comunidades Europeas y las Comunidades del Caribe...

MARGINADOS DE LA HISTORIA Los expositores del seminario encontraron una coincidencia general: todos los países de la región deben participar en los procesos de integración, si no los "marginados de la historia".

El director ejecutivo del Instituto Nacional de Estadística (INE), José Luis Lupo, confirmó que la Conferación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), respaldará el censo a realizarse en mayo del próximo año.

Apoyo campesino al Censo 92

Lupo afirmó que con la realización del seminario explicativo en los últimos dos días, los trabajadores del agro comprendieron a cabalidad la realización del empadronamiento que se realizará en todo el país.



participación de todos los sectores del país. Anunció que para confirmar los resultados que obtendrá el INE se contratará una consultora externa que deberá efectuar la evaluación del censo de población y vivienda.

El director ejecutivo del Instituto Nacional de Estadística (INE), José Luis Lupo, confirmó que la Conferación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), respaldará el censo a realizarse en mayo del próximo año.

El director ejecutivo del Instituto Nacional de Estadística (INE), José Luis Lupo, confirmó que la Conferación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), respaldará el censo a realizarse en mayo del próximo año.

Ministro de Informaciones

Bolivia no tiene detenidos políticos

No existen detenidos políticos en Bolivia, dijo el ministro de Informaciones, Mario Rueda. Señaló que los integrantes de los grupos irregulares "Zárata, Wilka" y "Comisión Néstor Paz Zamora" están presos por delitos comunes.

Ministro de la Presidencia

El MNR escribió introducción de política económica del país

"Si el MNR escribió algo, fue la introducción de la política económica del país", expresó el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, saliendo al paso de nuevas críticas de Gonzalo Sánchez de Lozada...

Ministro de Informaciones

Según CONASE

FF. AA. no deben desaparecer

De ninguna manera se puede pensar en suprimir las Fuerzas Armadas de la Nación, dijo ayer a PRESENCIA el secretario Permanente del Consejo Nacional de Seguridad, Gen. Jaime C. Cubaes.

Director de NN. UU. para Fiscalización de Drogas No se debe utilizar violencia en erradicación de cocales

El director Ejecutivo del Programa de Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas, Giorgio Giacomelli, se mostró contrario a la utilización de violencia en la erradicación de cultivos de coca...

Represión debe ir contra narcotraficantes que abusan de campesinos productores y jóvenes consumidores

Es una verdadera respuesta en que Bolivia fue pionera, sustituir una situación con otra, de una forma no traumática o de imposición sino de gradual transformación...

El entrevistado manifestó que la comunidad internacional tomó conciencia de que hay que enfrentar al narcotráfico con un enfoque global en aspectos socioeconómicos, prevención y reducción de la demanda...

ONU establece registro de ventas de armamento

La Asamblea General de Naciones Unidas estableció el primer registro de ventas internacionales de armas, que comenzará a operar el primer día de enero de 1992...

Grupo andino invita a Chile y MERCOSUR a celebrar acuerdos

Bogotá. (AP) - el grupo andino invitó a Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay que hacen parte de MERCOSUR y a Chile que no pertenece a ningún esquema de integración...

Recomendaciones de Seminario Se debe elaborar una Doctrina Nacional de Fronteras

La necesidad de elaborar o formular una Doctrina Nacional de Política de Fronteras, fue recomendada por los representantes de sectores militares, civiles y políticos...

MAYOR COHERENCIA

El director nacional de Soberanía y Límites de la Cancillería, Hernando Velasco, indicó que los criterios expuestos en la creación de una doctrina nacional y política que centralice esas actividades, permitirán...

Entre ellos se encuentra la demarcación de los hitos 48 y 49, en la frontera boliviano-chilena, que fue analizada en la última reunión extraordinaria consultiva en Santa Cruz.

Paz Zamora

# Es muy importante la reunión con el Presidente Fujimori

El Presidente Paz Zamora destacó ayer la importancia que tiene para el país su futura reunión con su colega del Perú, Alberto Fujimori, el 13 de enero, en sus aspectos económico, comercial y geopolítico.

En un discurso ante representantes de una industria textil, el mandatario se refirió a la necesidad de llegar en las mejores condiciones a los mercados del exterior, para los cuales el puerto de Ilo tiene una significación especial por la necesidad del país de gravitar sobre el Océano Pacífico.

El criterio presidencial fue expresado en medio de insistentes versiones de que el reciente apoyo boliviano a la mediación papal en el conflicto límite ecuatoriano-peruano, causó susceptibilidad en el gobierno de Lima.

Paz Zamora manifestó que se podrá llegar con productos bolivianos a los lugares donde actualmente resulta difícil acceder.

### CAMBIO DE MINISTROS

El ministro de Informaciones, Mario Rueda, descartó la posibilidad de que a fines del presente año se reestructure el equipo ministerial del Presidente Paz Zamora, como espurio un matutino local.

En un intervalo de la reunión de gabinete ministerial, Rueda manifestó que se mantendrá la política que lleva adelante el Poder Ejecutivo, con los mismos protagonistas.

Respecto a un posible incremento del precio de la gasolina y otros hidrocarburos, el entrevistado dijo que se trata de un rumor que no tiene asidero alguno.

De otro lado, dijo que es poco probable que el mandatario dirija un mensaje de fin de año, aunque confírmalo no esa posibilidad las consultas necesarias para Rueda reiteró que en Gabinete se analizó la estabilidad económica existente en el país.

## Bolivia modernizará su sistema de control de navegación aérea

Con la utilización de sistemas de satélites de Estados Unidos y la Unión Soviética, especiales para la navegación aérea, vigilancia y aproximación, la aeronáutica de nuestro país podría beneficiarse.

El anuncio fue formulado por el director Ejecutivo de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), Juan Manuel Paz.

En la Décima Conferencia de Navegación Aérea, que se realizó en Montreal (Canadá), con el auspicio de la Organización de Aviación Civil (OACI), los representantes de Estados Unidos y la Unión Soviética han hecho conocer a disposición de poner al servicio de los países en desarrollo sus sistemas de satélites, aplicables a la navegación aérea.

La autoridad de AASANA dio a conocer que el ofrecimiento de las dos potencias mundiales está libre de costos por un período de 10 a 15 años. Ambos sistemas de satélites son compatibles en el uso general de la aviación, subrayó.

Añadió que actualmente ambos sistemas disponen de pocos satélites, sin embargo, serían completados entre 1993 y 1995, hasta contar con 21 unidades más de repuesto, con lo cual se garantizaría la cobertura total del tráfico aéreo. Eso significa que a partir de 1995 nuestro país podría utilizar dichos satélites.

La conferencia recomendó a la OACI la elaboración de un plan completo de transición técnica, sobre la base de estudios existentes y a través de las oficinas regionales, manteniendo la debida coordinación con los Estados y los organismos internacionales, para implantar gradualmente los nuevos sistemas de acuerdo con lo planificado.

Según el director de AASANA, las autoridades de alto nivel de la OACI manifestaron que en razón de las medidas trascendentales que se tomaron, la conferencia podría ser considerada como la más importante después de la reunión llevada a cabo en diciembre de 1944, en los Estados Unidos, para fundar esa organización.

Indicó que los cambios de conceptos y tecnologías planteadas, constituyen "el reto de los retos" para la comunidad aeronáutica civil.

La mayoría de los sistemas, equipos y procedimientos utilizados actualmente en la navegación aérea, fueron determinados por la OACI en 1946; ellos garantizaron, durante largo tiempo, servicios aéreos seguros, eficientes y regulares a nivel internacional.

Sin embargo, a principios de los años 80, la OACI reconoció que las limitaciones de esos sistemas se acentuaban, debido al constante incremento del tráfico, por lo que se decidió mejorarlos para encaminar a la aviación civil en forma adecuada hacia el siglo XXI.

## Alemania incrementa cooperación a Bolivia

Alemania otorgará a Bolivia 85 millones de marcos (\$us 50 millones) para la gestión 1991. De ese monto, \$us 20 millones se destinarán a medidas relacionadas con la problemática de la droga.

El convenio correspondiente fue firmado ayer por el canciller Carlos Iturralde y el embajador de aquel país, Herman Saumweber, después de cumplirse las negociaciones intergubernamentales sobre cooperación de finanzas y técnica bilateral.

También el gobierno alemán existe un monto de \$us 65 millones por parte de la ampliación y ejecución de nuevos proyectos. Consiguientemente, el monto total de la cooperación financiera alemana asciende a aproximadamente \$us 120 millones. Para estos recursos se aplicará una tasa de interés anual de 0.75% con un plazo de amortización en 40 años con 10 de gracia.

También el gobierno germano puso a disposición del país \$us 40 millones para un cofinanciamiento con el BID para la construcción de las carreteras Rio Seco-Desaguadero y Colapata-Santa Bárbara.

### MACA:

## En el Chaco boliviano no hay sequía severa

En el Chaco boliviano no hay "sequía severa" como se ha querido alarmar a la población, este año no será favorable la producción agrícola como el año pasado, pero no es para alarmarse, según ayer el subsecretario de Asuntos Campesinos, David Montecinos.

De esa manera el gobierno reiteró que las lluvias observan un leve retraso, pero que tal situación no es preocupante. Distintos sectores de la población que habita la región del Chaco boliviano, así como de la región de Cochabamba, han expresado su preocupación por el retraso de las lluvias, por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA) sostiene que "es normal la época seca".

El subsecretario de Asuntos Campesinos, David Montecinos, explicó que la zona del Chaco es bastante extensa que comprende los departamentos de Tarija, Chuquisaca y Santa Cruz, empero la zona más vulnerable a la sequía es la parte de Carandayti (Chaco chuquisaqueño).

En esa parte del país, los meses lluviosos son de noviembre a febrero, y por ejemplo en 1990 el mes de marzo fue el de mayor precipitación pluvial. Entonces -dijo- ahora no se puede afirmar que hay grave sequía.

Admitió también que en el Chaco el ganado está siendo afectado, pero anunció que se está enviando agua a las poblaciones de la zona de Carandayti.

Negó que 22 mil familias dedicadas a la ganadería y agricultura estuvieran afectadas por la sequía, porque "desde el punto de vista

-Las lluvias se han atrasado pero no es preocupante, "debemos esperar hasta enero para saber si hay sequía o no", dijo el subsecretario del MACA, David Montecinos

técnico, esto es una falsedad", señaló Montecinos.

Este número de habitantes comprende todo el Chaco, y las zonas de Machareti, El Salvador, Muyupampa y Yacareta del departamento de Chuquisaca, "no tienen problemas".

Cinco técnicos del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), incluyeron el lunes un recorrido por todo el Chaco chuquisaqueño, sobre todo por Machareti, para comprobar si hay sequía, informó David Montecinos.

Agregó que "nosotros cuando hablamos de sequía nos referimos a lo que pasó en 1983 y 1989, este año no será como aquellos, porque este año se sembró normalmente aunque un poco tardamente".

En algunas regiones técnicas del MACA, en algunas regiones altas del valle cochabambino hay retraso en las lluvias, pero no se efectuó la evaluación de pérdidas de precipitación pluvial.

En el resto del país está lloviendo, por ejemplo en Villamontes y Yacubiza se superó los niveles de precipitación pluvial.

Montecinos explicó que por instrucciones del gobierno se dispuso el traslado de técnicos evaluadores a los lugares donde hay precipitación, respecto al retraso de las lluvias.

Por otro lado, se decidió reactivar los comités de emergencia que se formaron en 1989, los mismos que se constituirán en comités permanentes de recursos hídricos, para que elaboren proyectos y doten de agua a Chuquisaca y Cochabamba.

A partir de enero de 1992 entrará en vigor el programa "alerta temprana", con la instalación de estaciones meteorológicas con apoyo de USAID, para obtener datos sobre el comportamiento climático para tomar medidas.

## ENTEL necesita \$US 8 millones para ampliar redes rurales

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) pondrá en ejecución en 1992 el proyecto para ampliar las redes rurales de telecomunicaciones, para lo cual requiere un financiamiento de \$US 8 millones de dólares.

El gerente a. i. de ENTEL, Jorge Cabrera, explicó que la empresa de telecomunicaciones del país ha previsto gestionar el financiamiento ante varios organismos internacionales de crédito.

De acuerdo con las versiones de la autoridad, en este momento el gerente de ENTEL José Luis de Encinas, quien participa en un encuentro internacional de la Organización de Estados Americanos (OEA) en Washington, podría iniciar gestiones para concretar el financiamiento para el proyecto de telecomunicación rural.

Agregó que Encinas presentando la reunión de la OEA, representando al país, donde se estudian proyectos de financiamiento, y unidades de dedicadas a la fabricación de equipos y sistemas de telecomunicaciones.

Cabrera aseguró que se instruyó al gerente de Desarrollo buscar una línea de crédito que sea blanda, ya que tratándose de un proyecto de financiamiento tenga condiciones favorables para la empresa.

Agregó que el proyecto de ampliación de las redes rurales de telecomunicaciones beneficiará a los departamentos de La Paz, Cochabamba, Beni, Tarija y Pando.

Señaló que esas ampliaciones serán efectuadas contemplando la utilización de la Red ERNT y de otra que se encuentra en proceso de implementación, denominada SIR-SAT.

Manifestó que el proyecto de Expansión de la Red Nacional de Telecomunicaciones Multiacceso Rural (ERNT-MAR), que se llamó esa ampliación rural, comprende la instalación de los servicios de telefonía y fax, a través del sistema de microondas.

Aclaró que el Proyecto del Servicio Integrado Rural por satélite (SIR-SAT) brinda actualmente servicios de telefonía, fax y telex, mediante equipos de radioenlace conectados a las estaciones terrenas del sistema DOMSAT.

De esa manera, dijo, se logrará establecer buenos niveles de telecomunicaciones entre los distritos rurales y los centros urbanos de los departamentos que se beneficiarán con el proyecto de ampliación de las redes rurales.



## Cambalache

Por Mery Flores Saavedra

### NAVIDAD

Este mes de diciembre vemos los escaparates de las tiendas mercaderías para todos los gustos y también de juguetes de Navidad. Es necesario recordar todo lo que por el Arzobispo de la ciudad, don Jesús Pérez Rodríguez, "durante las fiestas de Navidad", se desperdicia, el exagerado consumismo y más bien se anima a la reflexión y solidaridad con los más necesitados "que están en condiciones con el difícil momento por el que atraviesan las familias bolivianas".

### FF. AA.

Este fin de semana se han hecho una serie de comensales y medios de comunicación, sobre la "eliminación de las Fuerzas Armadas". Así de simple, borrarlas del mapa como si fueran un ente y si aún hay respeto por lo nuestro, jamás debemos permitir que las Fuerzas Armadas nacieron como institución al igual que las grandes potencias, de dejar al país sin sus defensores naturales patrias.

### EL VOTO

Un dirigente de un partido político sostuvo en un artículo de opinión que el voto que se dio en las elecciones del 1990, no fue sólo cívico y no político; ésta, es una nueva concepción de voto en cualquier elección es simplemente un voto, en el que la preferencia del elector, lo demás es lo de menos y ahí van los votos.

### CORTE ELECTORALES

Las Cortes Electorales cumplieron con su deber y el país es justo.

### ELECCIONES DEL '93

Ahora que han pasado las elecciones municipales, los partidos políticos para las elecciones generales de 1993, no se faltan mucho para la contienda electoral. No por mucho maduró el tempero.

### MANTILLA

Como me lo contaron lo Alda. A partir del mes de enero del 1992, el secretario de la Honorable Alcaldía Municipal usarán toda la mantilla.

### PRIN

El PRIN expulsa a Lechin, ¿será el fin de Juan Lechin o del PRIN?

## Ultima fase en el Senado

## Virtual aprobación de la Ley

Tras aprobarla unánimemente "en grande", en medio de los felices cineastas que se dieron cita para constatarlo, la Cámara de Diputados virtualmente aprobó la Ley del Cine.

Encabezados por el presidente de la Cámara Alta, Gudiño, los senadores escucharon ayer en silencio la lectura de la ley de revisión para luego aprobarla en grande y postergar su aprobación para la sesión del lunes.

La nueva ley, que regulará las actividades cinematográficas e instituciones para fomentarlas, consta de nueve capítulos y 40 artículos. El mismo capítulo, consagrado a reglamentar la creación del Consejo Nacional del Cine (CONACINE), asigna a este organismo impulsar, fomentar, asesorar y ejecutar las actividades en el cine.

Asimismo, el capítulo tercero obliga al Estado a promover el fortalecimiento y desarrollo de la producción cinematográfica a través de los principios de respeto a las libertades de expresión, opinión y de los capitulos siguientes están consagrados a la reglamentación de importación de equipos destinados a la producción de películas y exportación de materiales filmicos.

Crea, además, un fondo nacional que, proveniente del 1% de los recursos de los capitulos siguientes están consagrados a la reglamentación, exhibición y comercialización de los filmes en el país; a las películas inmigrantes en Movimiento encomendada a la Cinematografía Boliviana.

El mismo capítulo establece un tratamiento arancelario para la importación de equipos destinados a la producción de películas y exportación de materiales filmicos.

Crea, además, un fondo nacional que, proveniente del 1% de los recursos de los capitulos siguientes están consagrados a la reglamentación, exhibición y comercialización de los filmes en el país; a las películas inmigrantes en Movimiento encomendada a la Cinematografía Boliviana.

## FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ

## FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS DE EDUCACION RURAL DE LA PAZ

## SUBSIDIO DE LACTANCIA

Señor Lic. Edm. Céspedes Cossío  
Ministro de Educación y Cultura  
Presente.

### Señor Ministro:

Pese a la reiterada solicitud a través de oficios y solicitudes del Magisterio Urbano y Rural de La Paz para que se dé solución inmediata al problema del subsidio de Lactancia manteniendo a PIL COCHABAMBA como proveedor, P.I.L. a petición de los beneficiarios, la conciliación de cuentas y auditoría correspondientes para establecer procedimiento para el pago de los Subsidios retrasados y retroactivos a los interesados, los señores del ministerio, mediante el CITE D.G.A. números 326 y 238/91 de 10 de diciembre de donde nos hacen conocer la disposición en la entrega y Leche P.I.L. en forma separada, además de la entrega de la Leche P.I.L. de SANTA CRUZ y COCHABAMBA respectivamente. Magisterio Urbano y Rural reitera su solicitud y denuncia los siguientes aspectos:

- 1.- Se efective y regularice en forma inmediata la entrega del Subsidio de Lactancia desde la gestión en todos los casos pendientes y el retroactivo de Enero y Febrero de 1991.
- 2.- Mantener la entrega en forma conjunta y a la misma vez de la Sal Yodada y la Leche.
- 3.- Se mantenga como proveedor a PIL COCHABAMBA por razones expuestas en reiteradas notas a su determinación de las Asambleas Generales del Magisterio Urbano y Rural.
- 4.- Se rechazan los servicios de PIL-SANTA CRUZ por no contar con la garantía de calidad y haber sido impuesta arbitraria e inconsulta a los interesados, en franco abuso de autoridad, además que PIL-SANTA CRUZ infringe al entregar: Mantilla, leche evaporada, además en un valor inferior a su equivalente al monto del Subsidio a PIL-SANTA CRUZ.
- 5.- De acuerdo a su política expresada en el D.S. 21060/91 la Ley de oferta y demanda los maestros somos el producto que creamos convenientemente, por lo que rechazamos ser entregados en calidad de mercado a PIL-SANTA CRUZ.
- 6.- Al mismo tiempo exigimos de su autoridad la firma del proyecto de convenio al respecto y a PIL-SANTA CRUZ presente solicitud. Caso contrario al Magisterio Urbano y Rural se verá obligado a tomar las medidas de acción en la Asamblea General de Beneficiarios del día Lunes 16 del mes de Diciembre a las 15:00 en la Casa Social del Maestro.

Con este ingratu motivo, saludamos a Ud. atentamente.

Por la Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz.

La Paz, 12 de diciembre de 1991

Prof. René Pardo P.  
Stro Conflictivos y Herpería  
F.O.T.E.U.L.P.

Por la Federación Departamental de Maestros de Educación Rural de La Paz.

Prof. Edgar Rodríguez Y.  
Stro. de Asistencia Social  
F.O.M.E.R.L.P.

Prof. Antonio Y. Nina Ch.  
Secretario Ejecutivo  
F.O.M.E.R.L.P.

Sello: Federación Departamental de Maestros de Educación Rural. Comité Ejecutivo Deptal. La Paz - Bolivia

## LA FAMILIA TORRICOS VELASQUEZ

Al recordar el noveno aniversario de la inolvidable y dolorosa partida al reino de los cielos de su hija y hermana y fia:

## Srta. MARUJA TORRICOS VELASQUEZ

(Q.D.D.G.)

Piden a sus familiares y amistades el favor cristiano de elevar una plegaria al altísimo por su eterno descanso

La Paz, 13 de diciembre de 1991

El personal del Dpto. Nal. de Nutrición se adhieren con pesar al dolor que embarga a la familia doliente por el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

## Sra. ASTENIA RUBIN DE CELIS

v. DE SANDY

Madre del jefe Administrativo del M.P.S.S.P.; expresamos nuestra más sentida condolencia a toda la familia doliente.

La Paz, 12 de diciembre de 1991

## INVITACION EN MEMORIA

Tu ausencia duele ya nueve años, distancia que no disipa el aroma de tu presencia ni el horizonte de tu infinita bondad que sembraste con tu amor

## Srta. MARUJA TORRICOS VELASQUEZ

(Q.D.D.G.)

Su hermano Carlos Hugo agradecerá de todo corazón el favor de una oración en su recuerdo.

La Paz, 13 de diciembre de 1991

# internacional

## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Viernes 13 de diciembre de 1991

### América latina

Compromiso de Tegucigalpa

## Frente común contra la pobreza

**TEGUCIGALPA, 12 (EFE).** Los presidentes de América Central suscribieron hoy, jueves, el "Compromiso de Tegucigalpa", donde se comprometieron a enfrentar, "con renovado empeño, el rezago económico y social de la región".

El documento es el primer acuerdo en firme de los doce "cumbre" hoy, y en ella los mandatarios asumen el compromiso de impulsar un genuino proceso de desarrollo humano en toda la región, haciendo énfasis en la infancia y la "ventura".

Con importantes personalidades internacionales como testigos, el "Compromiso de Tegucigalpa" fue firmado por los presidentes Jorge Serrano (Guatemala), Rafael Callejas (Honduras), Francisco Cristiani (El Salvador), Guillermo Endara (Nicaragua), Violeta Barrios de Chamorro (Nicaragua), Rafael Ángel Calderón (Costa Rica) y, como observador, George Price (Belice).

En el texto los presidentes mantienen que "el crecimiento económico constituye un requisito indispensable para mejorar las condiciones sociales de los países de la región".

"Reafirmamos que, en nuestra concepción, el desarrollo orienta el crecimiento económico al beneficio de las personas y al mejoramiento de sus condiciones de vida, posibilitando la realización de sus capacidades", agregó el documento.

Señaló que la búsqueda de la condición de persona libre es un objetivo económico y político mediante acciones integrales en aspectos como la generación de empleo e ingreso, alimentación y nutrición, entre otros.

"Nos proponemos enfrentar con renovado empeño el rezago económico y social. En este sentido, nos comprometemos conjuntamente con nuestros pueblos a ejecutar los objetivos y metas de los planes de acción nacionales elaborados en cada país bajo nuestra responsabilidad", subrayó el compromiso.

Los planes de acción en cada país establecerán las prioridades políticas de los gobiernos, fijarán metas cuantificadas en términos de bienes y servicios y asignarán fondos de recursos y plazos para su cumplimiento.

Los mismos planes apoyarán proyectos sociales productivos viables, para lo que exhortaron al sector privado para que generen ocupación y movilicen las capacidades de los más pobres en su propio desarrollo económico y productivo.

"La pobreza, en definitiva, debe combatirse especialmente con trabajo digno, más productivo mejor calificado y remunerado, aumento del empleo y generación de mayor riqueza", indicó el documento.

Para la ejecución de los diferentes proyectos los gobiernos centroamericanos solicitarán recursos a la comunidad internacional y darán prioridad a la adecuada y oportuna canalización de los existentes.

El llamamiento también es para los partidos y organizaciones políticas de Centroamérica para que asuman compromisos y metas que garanticen a los pueblos la continuidad de esfuerzos para realizarlos, contribuyendo de esta manera al ahijamiento de la paz, la democracia y el desarrollo humano del área.

Los de cada tres son indigentes

## Pobreza acosa a Centroamérica

**TEGUCIGALPA, 13 (EFE).**

El Cumbre Centroamericana, que comenzó hoy jueves en Tegucigalpa, centrará sus debates en los problemas sociales y la pobreza, que afectan a más de cada tres habitantes de la zona, con la decisión de adoptar planes de hacer ajustes económicos estructurales para el desarrollo.

Los documentos de trabajo de la llamada "cumbre social" centroamericana, que concluyen mañana, han revelado la realidad del subdesarrollo de la región y también su insolidaridad para cubrir las grandes carencias en salud, educación, vivienda, nutrición y empleo.

El "Compromiso de Tegucigalpa" que firmarán los gobernantes, pide un apoyo efectivo a través de acción social de organismos humanitarios internacionales y locales destinados a ayudar a los sectores considerados más vulnerables.

Uno de los grupos prioritarios es la niñez, sobre la que se insiste, que si no se mejoran las condiciones, morirán unos 600 millones en lo que resta del siglo de enfermedades que se pueden prevenirse.

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ  
FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS DE EDUCACION RURAL DE LA PAZ

### SUBSIDIO DE LACTANCIA CITACION

Se solicita con carácter de urgencia a los beneficiarios del Subsidio de Lactancia del Magisterio Urbano y Rural a la Asamblea General del día lunes, 16 de diciembre a horas 15:00 en la Casa Social del Maestro.

TEMARIO:

1.- Informe y respuesta del Ministerio de Educación y Cultura.

2.- Consideración de las medidas a adoptarse.

Prof. Antonio Y. Nina Ch. SECRETARIO EJECUTIVO F.D.M.E.R.L.P.

Prof. René Pardo P. Srto. Conflictos y Pulpieria F.D.T.E.U.L.P.

Prof. Edgar Rodríguez P. Srto. DE ASISTENCIA SOCIAL F.D.M.E.R.L.P.

Bolivia: FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS DE EDUCACION RURAL - COMITE EJECUTIVO DEPTAL. - LA PAZ-BOLIVIA.

## SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

COMUNICADO AL PUBLICO Nº 16/91

### CLAUSURA Y REHABILITACION DE CUENTAS CORRIENTES

La Superintendencia de Bancos en cumplimiento a los Artículos 640, 1359, 1360 y 1361 del Código de Comercio, mediante Circular SB/145/91 está realizando el control por sistema computarizado de la clausura y rehabilitación de cuentas corrientes por giro de cheques sin la suficiente provisión de fondos. En consecuencia, se recomienda observar un cuidadoso manejo de cuentas corrientes y giro de cheques debido a que la norma de referencia tiene aplicación para:

- Público en general: Personas naturales y jurídicas nacionales y extranjeras residentes y no residentes en el país que tengan cuentas corrientes en el Sistema Financiero Nacional.
  - Entidades financieras que mantienen cuentas corrientes en el Banco Central de Bolivia y en otras instituciones.
  - Empresas e Instituciones del sector público.
- El rechazo de cheques por falta o insuficiencia de fondos, podrá efectuarse por caja de los Bancos o en Cámara de Compensación.

La Paz, 13 de diciembre de 1991

## EE.UU. embargó \$US 42 millones a Paraguay

**ASUNCION, 12 (Reuter).** La justicia de los Estados Unidos embargó 42 millones de dólares de las reservas del Banco Central del Paraguay, depositadas en Nueva York, dijeron aquí fuentes oficiales.

El ministro de Industria y Comercio de Paraguay, Ubaldo Scavone dijo hoy a la prensa: "Si existe el embargo, pero esa información la maneja el Banco Central".

Por su parte, el presidente del Banco Central (BCP), José Enrique Pérez, dijo que tenía noticias del embargo, pero opinó que se trataba de una forma de presionar a Paraguay para que salde una deuda que según la dirigencia del banco tuvo un origen doloso.

"Solo es una maniobra especulativa para sacar la máxima ventaja de la situación", declaró Pérez.

El embargo fue dispuesto la semana pasada por un juez de Nueva York a pedido de la Banque de Gestion Privée por supuestas deudas contraídas por el gobierno paraguayo para realizar obras de infraestructura.

Esa deuda había sido contraída con el Banco Worms, que cedió su derecho al Banque de Gestion, según dijeron fuentes oficiales paraguayas.

Un directivo del BCP dijo a Reuter que "la deuda no se pagaba porque fue contraída dolosamente por exfuncionarios del ex dictador Alfredo Stroessner", derrocado en 1989 por un golpe militar.

La fuente, que pidió mantener su nombre en reserva, añadió que "las reservas paraguayas en divisas ascienden a 975 millones de dólares, es decir que se podría haber pagado, pero no se lo hace por el carácter fraudulento de la operación".

En relación con esos créditos están detenidos el ex ministro de Industria y Comercio, Delfín Ugarte Centurión, y el ex presidente de la Industria Nacional del Cemento (donde se utilizó parte del crédito) Ramón Centurión Nuñez.

Ugarte Centurión y Centurión Nuñez están acusados por delitos de estar en perjuicio del estado paraguayo", dijo a Reuter el fiscal general del Estado, Luis Escobar Faella.

Empresarios nucleados en la Unión Industrial Paraguaya opinaron que este embargo resultaba un "balde de agua fría" para las pretensiones de Paraguay de firmar una carta de intención con el Fondo Monetario Internacional (FMI), para recibir en enero un crédito stand-by por treinta millones de dólares.

Sin embargo, Pérez descartó que el embargo afecte la gestión de su gobierno para alcanzar el crédito que le permitirá a Paraguay refinanciar su deuda externa de 1.708 millones de dólares a octubre, de los cuales 856 millones corresponden al Club de París.

Por mil millones de dólares

## BM estudia crédito para Venezuela

**CARACAS, 12 (Reuter).** El Banco Mundial (BM) planea otorgar a Venezuela un préstamo de casi 1.000 millones de dólares durante los próximos dos años para programas de reforma social, dijo aquí hoy un funcionario del organismo multinacional.

"Creemos que la reforma estructural se ha conseguido en Venezuela y ahora el Banco Mundial va a cambiar su enfoque de préstamos para dirigirse a los sectores de salud y educación que mejoren las condiciones de vida de la población", dijo en conferencia de prensa el vice presidente del BM para América Latina, Shahid Husain.

"Si todos los proyectos maduran, los préstamos (a Venezuela) pueden llegar a los 500 millones de dólares por año", dijo y agregó que la semana pasada se le otorgaron 300 millones de dólares para su sector agrícola.

Husain dijo que Venezuela ocupa un lugar preponderante en la región por las reformas que ha hecho en las áreas fiscal, financiera y de reestructuración del sector público.

"Es posible que la década de los 90 pueda ser la década de América Latina. Los países están saliendo de esta época oscura y de crisis", dijo.

Entre los proyectos contemplados para el programa de préstamos, Husain dijo que se dará énfasis al mejoramiento en la salud básica y funcionamiento de hospitales. Asimismo informó el apoyo del Banco Mundial a un programa para el control de enfermedades endémicas como el dengue, la malaria y otras enfermedades parasitarias.

Dijo que existen al menos dos proyectos para educación, uno a nivel de educación básica y otro para becas y entrenamientos en el exterior en el área de funcionarios públicos.

Contra la pobreza Los presidentes de Centroamérica firmaron ayer un documento de compromiso para disminuir los dramáticos índices de nutrición, mortalidad, analfabetismo e insalubridad que abaten a la región. (Tegucigalpa, Honduras, 12, Reuter)

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

## LICITACION PUBLICA No. 12/91

El Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, a través de la Dirección General de Telecomunicaciones, en cumplimiento a lo previsto por la Ley General de Telecomunicaciones y el Reglamento General del Servicio de Televisión, convoca a Licitación Pública para la otorgación de Licencia de funcionamiento de CANALES DE TELEVISION para la ciudad de La Paz, en la banda de UHF.

Las personas naturales y jurídicas interesadas, deberán adquirir el Pliego de Especificaciones del Departamento Legal de la Dirección General de Telecomunicaciones, Piso 14, Edificio Palacio de Comunicaciones, a partir del día lunes 16 de diciembre del año en curso, previo pago de Bs. 200.— El recibo de pago de la adquisición del Pliego deberá ser, obligatoriamente, incluido en el sobre "A" de la Propuesta.

La apertura de propuestas se efectuará el día lunes 6 de enero de 1992, a horas 15:50 en la Dirección General de Telecomunicaciones.

La Paz, diciembre 13 de 1991

RELACIONES PUBLICA

Europa-Estados Unidos

Yeltsin venció a Gorbachov

Se consolida nueva comunidad

MOSCU, 12 (EFE). - El proyecto de Boris Yeltsin para una nueva mancomunidad de naciones, que sustituya a lo que fue la URSS, triunfa hoy, jueves, en todos los frentes y parece que está a punto de convertirse en un hecho consumado.

Con las declaraciones favorables a la creación de una "Comunidad de Estados Independientes" (CEI) de los líderes de las repúblicas musulmanas centroasiáticas, el presidente ruso terminó el día con gran satisfacción tras una jornada agitada pero sumamente exitosa.

Hasta el presidente soviético, Mijaíl Gorbachov, que se quedará sin trabajo cuando se plasme la nueva agrupación de repúblicas, indicó que "aceptaría la voluntad del pueblo".

Gorbachov hizo estas declaraciones poco después de que Yeltsin consiguiera una victoria sorprendente y abrumadora al convocar al Parlamento ruso de que ratificase la integración de Rusia en la CEI, con sólo 6 votos en contra.

Una última hora de la tarde, y ante las perspectivas de la inminente dimisión del presidente soviético, pasaron a la trinchera de Yeltsin dos estrechos colaboradores de Gorbachov, los máximos dirigentes de la política económica y de la diplomacia soviética, Ivan Silayev y Eduard Shevardnadze.

Tras el pacto logrado el domingo pasado entre Yeltsin y sus colegas de Ucrania y Bielorrusia para crear la CEI y declarar disuelta la Unión Soviética, la gran incógnita ha sido la voluntad o no de las repúblicas musulmanas de sumarse al "Eje Este".

Kazajistán, la más importante de las repúblicas musulmanas, se había inclinado hacia el proyecto alternativo de Gorbachov de un Estado confederado, la "Unión de Estados Soberanos", pero el presidente Kazajo, Nursultán Nazarbayev, cambió de actitud ayer, miércoles.

Los líderes de las cinco repúblicas centroasiáticas, que comenzaron hoy una "cumbre" para debatir el asunto, dejaron muchas de las dudas mediante los comentarios positivos sobre la CEI que hicieron cuatro de los cinco al

llegar a la cita, en Ashjhabad, capital de Turkmenistán.

"Yo personalmente prefiero el acuerdo firmado en Minsk", dijo el presidente de Uzbekistán, Islam Karimov. "Estamos todos con la comunidad", agregó el presidente de Tayikistán, Rajmon Nabiyev.

El líder kirguizo, Askar Akayev, señaló en el aeropuerto de Ashjhabad que "he declarado en varias ocasiones y hasta desde la tribuna de la ONU que la forma más aceptable para la alianza de las repúblicas soberanas es una comunidad de naciones".

Si las cinco repúblicas centroasiáticas aceptan mañana, viernes, la "declaración de Minsk" de los tres países eslavos, la CEI contará con casi toda la población y territorio de la ex URSS.

Entre las cuatro repúblicas restantes, que son todas pequeñas y periféricas, el proyecto ha sido acogido favorable por Armenia, Azerbaiyán y Moldavia, aunque el presidente de esta última república, Mircea Snegur, dijo al término de una entrevista con Yeltsin que habrá que estudiar el pacto cuidadosamente.

Tal es el atractivo de la CEI, que la situación se ha visto complicada por las peticiones de ingreso que han presentado al menos diez de las regiones autónomas que componen las repúblicas: la conflictiva región de Nagorno-Karabaj en Azerbaiyán y la república tártara en la Federación rusa.

El pacto que establece la CEI prevé una asociación de naciones, con sede en Minsk (capital de Bielorrusia) con un espacio económico común, una política exterior coordinada, y un mando único para las fuerzas estratégicas.

La política económica de la CEI se perfila como una vía de rápida transición al mercado libre.

Si el desarrollo de los próximos días continúa con la tónica favorable que se experimentó hoy, Yeltsin habrá logrado algo que Gorbachov no pudo: reagrupar a las repúblicas de la URSS en un nuevo ente que haga frente a la nueva época histórica que amanece.



EN BUSCA DE ALIMENTOS  
Moscovitas tratan de conseguir la atención del vendedor en un almacén de víveres. La Comisión Europea prepara los paquetes de alimentos acordados por los líderes de la Comunidad Europea para Moscú y San Petersburgo.

En Moscú  
Chile concedió protección diplomática a Honecker

MOSCU, 12 (EFE). - El ex líder de Alemania Oriental, Erich Honecker, quien se refugió hoy jueves en la embajada de Chile en Moscú, alegó que la solicitud de extradición que Alemania ha presentado contra él a la URSS, "contradice el derecho internacional" y refleja la "persecución política".

En un comunicado que se distribuyó a través de las rejas de la embajada, el que dirigió la ahora desaparecida República Democrática Alemana (RDA) desde 1976 hasta 1989, insistió en que "las personas perseguidas por razones políticas no deben ser entregadas".

El gobierno de Rusia dio ayer el plazo de 48 horas para que Honecker abandone el país, a pesar de que el ex líder comunista había solicitado el asilo político al Gobierno de la URSS.

Rusia y otras dos repúblicas declararon el domingo pasado que la URSS queda disuelta.

Ante el mutismo de la representación diplomática chilena, no queda claro si Honecker piensa pedir una próroga del plazo para su abandono de Prusia, que caduca mañana viernes, o si piensa viajar a un tercer país.

En este último caso, las posibilidades de Honecker se reducen a los contados países comunistas que todavía existen, como pueden ser Corea del Norte o China, como ejemplos.

Peró el Estado comunista más cercano a Chile es Cuba, y esta isla tampoco queda muy lejos de la ruta de un vuelo de Aeroflot que sale mañana viernes hacia Chile y que hace varias escalas.

Un portavoz de la embajada chilena se limitó a confirmar que Honecker y su esposa están presentes en la residencia de la misión diplomática como huéspedes.

Honecker ha indicado que no busca asilo político en Chile, sino sólo un visado para hacer una visita a este país sudamericano, en el que viven su hija y dos nietos.

El gobierno del presidente chileno, Patricio Aylwin, ha rechazado las repetidas solicitudes de Honecker para la concesión de un visado, con el argumento de que el ex jefe de Estado de la RDA no posee ningún pasaporte válido.

La República Federal Alemana (RFA) ha enculpado a Honecker de homicidio, por supuestamente haber dado los órdenes para que la guardia fronteriza disparase contra los germanoorientales que intentaron escapar del país.

En el comunicado que fue distribuido hoy, Honecker argumentó que "la persecución penal de un jefe de Estado, por un tribunal de Alemania, contra acciones que corresponden a la constitución y que se realizan en cumplimiento de sus funciones, constituye una infracción del derecho internacional".

Presidente rumano y ex primer ministro en lucha de poderes

BUCAREST, 12 (Reuter) - El presidente rumano Ion Iliescu y el ex primer ministro Petre Roman están enfrentados en una lucha de poderes que puede causar la división del Frente de Salvación Nacional (FSN), que reemplazó al Partido Comunista en la revolución de 1989.

El miércoles, 56 de los 90 senadores del FSN, manifestando su apoyo a Iliescu, lanzaron una propuesta para separar al partido de Roman, excluyéndolo de la tónica favorable que se experimentó hoy, Yeltsin habrá logrado algo que Gorbachov no pudo: reagrupar a las repúblicas de la URSS en un nuevo ente que haga frente a la nueva época histórica que amanece.

La carta abierta de los senadores fue un grito de batalla en favor de Iliescu, ante las elecciones que decidirán el futuro de Rumania en los próximos cuatro años (elecciones locales en febrero, seguidas por elecciones parlamentarias y presidenciales).

Iliescu, que en el pasado estuvo asociado estrechamente a Nicolás Ceausescu, el dictador stalinista que cayó en un golpe y fue ejecutado dos años atrás, ha sido duramente atacado por Roman en los últimos meses. El enfrentamiento se hizo más grande después que Roman fue expulsado de su cargo en septiembre por disturbios protagonizados por mineros contrarios a las reformas, hecho que Roman consideró un golpe de inspiración comunista, y más tarde acusó a partidarios de Iliescu, incluyendo a senadores conservadores del FSN.

Asia Central volcó su apoyo a Yeltsin

MOSCU, 12 (Reuter) - Gobernantes del Asia Central, que en un principio se mostraron cautelosos o francamente hostiles a la proyectada mancomunidad de Boris Yeltsin, parecían hoy dispuestos a brindarle apoyo, al inaugurar una reunión cumbre de emergencia.

Los cinco gobernantes musulmanes se reunieron en Ashjhabad, capital de Turkmenistán, para estructurar una posición común ante el acuerdo forjado el domingo por Rusia, Ucrania y Bielorrusia.

Un respaldo de estas cinco repúblicas conservadoras podría desequilibrar decisivamente la balanza en favor de Yeltsin, condenando al fracaso los esfuerzos del presidente soviético Mijaíl Gorbachov por preservar la Unión y aferrarse a su cargo.

"Ahora, más que nunca, estoy convencido que la Mancomunidad de Estados Independientes es la forma más aceptable de una cooperación y acción conjunta para nosotros", dijo el presidente Askar Akayev de Kirguistán, a su arribo a Ashjhabad, cerca de la frontera iraní.

Los cinco grandes repúblicas poseen el ingreso per cápita más bajo de la Unión Soviética, pero son ricas en materias primas y minerales, incluyendo algodón, oro y diamantes.

Sus capas dirigentes reaccionaron con consternado silencio ante el nuevo acuerdo, temerosos de las repercusiones de una mancomunidad eslava, formada sin ser consultados, y con su sede en la lejana Minsk, cerca de la frontera polaca.

El presidente de Kazajistán Nursultán Nazarbayev, un aliado estrecho de la Unión, y sostuvo que Gorbachov era necesario. Pero en una entrevista publicada hoy por Komсомolskaya Pravda, se declaró dispuesto a considerar el acuerdo mancomunitario, subrayando la necesidad de unión militar.

La dependencia económica que reposa en las acudaladas repúblicas eslavas podría convertirse en un factor decisivo para ganar el apoyo de Asia Central hacia la mancomunidad.

El cambio de actitud más sorprendente pareció provenir del presidente de Tayikistán, Rajmon Nabiyev, un comunista de la vieja guardia restablecido al poder en las elecciones presidenciales del mes pasado.

En una entrevista publicada hoy por el diario Pravda, expresó "alarmado" frente al acuerdo de una mancomunidad, calificó a Yeltsin de precipitado e imprevisible y declaró que la unión debe ser preservada "a toda costa".

Pero a su arribo a Ashjhabad -según informó Tass- afirmó que ahora apoya el acuerdo, al que todas las repúblicas soviéticas han sido invitadas a adherirse.

Tass también informó que el presidente de Uzbekistán, Islam Karimov, se declaró adepto del plan. Los cinco gobernantes comenzaron a reunirse a puertas cerradas, y proseguirán el debate el viernes, agregó la información.

Recrude combates Yugoslavos

BELGRADO, 12 (Reuter) - Las partes en pugna yugoslavo croatas combaten en la zona de la frontera con Croacia.

La dimisión, anunciada por el ministro Dragutin Zelenovic, de la reestructuración de la policía en momentos en que se mejoran las condiciones de la misión de Serbios en la zona de Zelenovic.

Los combates en Croacia, matando a siete personas e hiriendo a más de 200, según los partidarios de croatas.

La radio croata informó que los soldados de la ciudad de Duga Resa, al sud de las fuerzas castristas, resultaron heridos en la región de Zagrabi.

La agencia noticiera con sede en Belgrado informó que los alrededores de Gradiska, Pakrac y midades de los montes de los montes y Psunj, al este de Zagreb.

Tanjung dijo que bajas y que estas de refugiados huyeron combates.

La lucha tuvo 9 siones en Tanjung. jefe Miladen Armanitov su renuncia "por los enfrentamientos" pleados de Tanjung y la estabilización del en la agencia.

SATISFACCION Yo René Santos Rivera doy satisfacción por haber Arañibar por haberlo en un momento de las

POR LAS FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO  
APROVECHE LA GRAN OFERTA DE HANSA VOLKSWAGEN



MOTOR 1.800 c.c.  
90 HP • 5 VELOCIDADES  
DIRECCION HIDRAULICA  
ALARMA ACUSTICA -  
OPTICA CONTRA ROBO

- 1 PAGUE COMODAMENTE  
proponga su plan de pagos y usted se lleva su GOLF
- 2 PARQUEO GRATIS  
hasta el 30 de Junio de 1992 por la compra de su GOLF
- 3 UN HERMOSO REGALO  
en el sorteo de facturas

APRESURESE OFERTA LIMITADA  
HANSA  
VENTAS - SERVICIO - REPUESTOS  
EN TODO EL PAIS

Alfa  
LABORATORIOS ALFA LTDA.  
LA PAZ  
COMUNICA A LA CLASE MEDICA, FARMACEUTICA Y CLIENTES QUE INGRESAREMOS EN VACACIONES COLECTIVAS DEL 23 DE DICIEMBRE AL 5 DE ENERO.  
A PARTIR DEL 6 DE ENERO ESTAREMOS PARA SERVIRLES A UDS. DE NUEVO.  
LA PAZ, DICIEMBRE DE 1991.

COTEL  
COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ  
COMUNICADO  
BALANCE DE LA GESTION  
"En vista de tener que realizar el correspondiente a la gestión 1991, se atenderá a los señores usuarios de COTEL, que atenderá en las oficinas de cobranzas los días 30 y 31 de diciembre/91.  
La atención al público se reanuda los días 2 de enero de 1992, en sus horarios habituales".  
Agradecemos su comprensión  
DEPARTAMENTO DE COBRANZAS  
RELACIONES PUBLICAS

Africa, Asia y Oceanía

Israel-Libano

# Primeras tentativas de paz

WASHINGTON, 12 (EFE).- Israel ha propuesto por primera vez "algunos principios para el tratado de paz con el Líbano", indicó a EFE el diplomático judío Isaac Lebanón al concluir, el jueves, el tercer día de conversaciones entre los dos países.

Lebanón, portavoz del equipo de negociadores israelíes, informó de que las conversaciones se celebran "en una atmósfera relajada; estamos hablando de manera directa y al grano".

"Decir que son conversaciones exitosas sería exagerar", aclaró el diplomático, nacido en Libán, "pero estamos hablando de asuntos sustanciales". Las conversaciones se reanudarán el próximo lunes 16.

El portavoz de la delegación de Israel, Benjamin Netanyahu, informó hoy en rueda de prensa de que los negociadores de su país decidieron aplazar el regreso, previsto para hoy, y que seguirán negociando en Washington "hasta mediados de la semana próxima".

Lebanón añadió que "hay diferencias en los puntos de vista", lo cual es natural, y para eso estamos negociando, y por primera vez hemos planteado a los libaneses algunos principios de un tratado de paz.

Sobre si su delegación iba a proponer una versión del tratado de paz de 1983, que el gobierno de Beirut firmó cuando Libano se encontraba bajo una invasión militar de Israel, Lebanón dijo que "nadie habla de él pues ha quedado".

"A mi juicio, el principal obstáculo en este

momento es tender un puente entre dos posturas, la de los libaneses, que sólo quieren hablar del sur, y nosotros, que deseamos hablar también del marco general", añadió el diplomático israelí.

Libano exige la evacuación de unos mil soldados israelíes y el desmantelamiento de su "zona de seguridad" en una franja de unos 800 kilómetros a lo largo de la frontera común, controlada por Israel desde 1985.

La exigencia libanesa se basa en la resolución 425 que aprobó en 1978 el Consejo de Seguridad de la ONU. Lebanón dijo que "dentro del marco general para un tratado de paz, también estaremos de acuerdo en negociar la evacuación del sur del Líbano".

"Si hablamos de resoluciones del Consejo de Seguridad también podemos hablar de una más cercana, la 520, de septiembre de 1982, que habla de la evacuación de todas las fuerzas extranjeras del Líbano", apuntó refiriéndose a las tropas sirias, que controlan dos tercios de ese país.

Lebanón dio a entender que Israel no pondrá como condición la retirada siria del Líbano para evacuar un tratado de paz contractual. Los israelíes, según fuentes militares de ese país, exigen que el Ejército libanés desarme a la guerrilla musulmana de Hizbullah.

"Para Israel -concluyó Lebanón- es esencial que los libaneses admitan que las negociaciones debe concluir con un tratado de paz firmado, y no una simple paz de palabra".

# Temor secesionista en China

PEKIN, 12 (EFE).- China sigue con gran interés los acontecimientos en la Unión Soviética ante la perspectiva de que éstos puedan repercutir en la seguridad de su larga frontera común, reconoció hoy, jueves, un oficial del gobierno de Pekín.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, Duan Jin, afirmó que "Como país vecino, China sigue de cerca los sucesos en la URSS y espera que todas las partes interesadas (las repúblicas) establezcan la situación actual mediante consultas".

Tras reconocer la preocupación de Pekín por la desintegración de la URSS, Duan negó que el gobierno chino haya reforzado a las tropas que patrullan en los 7.000 kilómetros de frontera

que comparte con la URSS por temer que el secesionismo se extienda a sus regiones conflictivas de Tibet, Mongolia Interior y Xianjiang.

China, la URSS y sus repúblicas "deben mantener las buenas relaciones vecinales conforme con los dos comunicados conjuntos firmados en el pasado entre Pekín y Moscú", dijo Duan como primera reacción oficial a la decisión de algunas repúblicas de formar una Confederación de Estados Independientes (CEI).

Independientemente del cariz que adquieran los acontecimientos en la Unión Soviética, "China mantendrá buenas relaciones con Rusia, Bielorrusia y Ucrania", concluyó, sin aclarar si esto implicaba que Pekín reconociera la soberanía de estas tres repúblicas.

# En Birmania Militares cercan casa de premio Nóbel de la Paz

BANGKOK, 12 (EFE).- Tres camiones de transporte militar con unos 300 soldados fueron situados hoy junto a la vivienda de la líder de la oposición y premio Nóbel de la Paz 1991, Aung San Suu Kyi, según informaciones procedentes de Rangún.

Sólo una docena de soldados armados vigilan habitualmente la calle y las inmediaciones de la residencia de la dirigente opositora, que se encuentra bajo arresto domiciliario desde hace dos años y medio.

El despliegue militar coincide con un aumento de la tensión en Rangún, tras dos días de manifestaciones estudiantiles para pedir la dimisión de la Junta Militar y el traspaso del poder a la dirigente encarcelada, cuyo partido ganó el ochenta por ciento de los escaños en las elecciones de mayo de 1990.

El miércoles por la noche, el gobierno militar anunció el cierre de todas las universidades, colegios superiores y escuelas técnicas a partir de hoy, jueves, para prevenir otro levantamiento popular que como el de 1989 ocurrió en las universidades.

Todos los centros docentes birmanos permanecieron cerrados desde 1988 hasta mayo de este año.

# Después de 46 años de aversión Corea: Norte y Sur se reconcilian

SEUL, 12 (EFE).- Delegaciones de Corea del Norte y Corea del Sur llegaron hoy, jueves, a un acuerdo para la reconciliación que pondrá fin a más de 46 años de aversión en la última frontera de la guerra fría, confirmaron portavoces de ambos países. Los primeros ministros y jefes de las respectivas delegaciones podrían firmar un acuerdo hoy o mañana.

"Hemos conseguido un acuerdo total", dijo el portavoz de la delegación surcoreana. "Hemos alcanzado algo histórico", aseveró un delegado de Corea del Norte.

Aunque los detalles del acuerdo no han sido hechos públicos aún, se cree que incluirá un pacto de no agresión, la renuncia a la fabricación y uso de armas nucleares y propuestas para aumentar la confianza mutua.

En la primera jornada de la actual ronda de negociaciones, el miércoles, ambas delegaciones formularon propuestas muy similares para eliminar las armas nucleares de la península coreana y reducir la tensión militar.

Corea del Sur aceptó la inspección de sus arsenales, incluidos los de las bases conjuntas con Estados Unidos a cambio de la inspección internacional de las instalaciones nucleares nordcoreanas.

La prensa surcoreana informó hoy que Corea del Sur también ha aceptado suspender las maniobras militares conjuntas con Estados Unidos. "Espíritu de equipo", que siempre son duramente criticadas por Corea del Norte.

Algunos puntos que aún quedan por concretar son las medidas prácticas para generar confianza entre los gobiernos y los pueblos de ambas naciones y la declaración de un tratado de paz que ponga fin definitivo a la guerra intercoreana entre 1950 y 1953. Las actuales conversaciones bilaterales, encabezadas por los respectivos primeros ministros, Yon Hyong Muk, por parte nordcoreana, y Chung Won-Sik, por parte surcoreana, se iniciaron en septiembre de 1990 y se celebraron alternativamente en Pyongyang y Seul.

Sólo en esta ocasión se observó un rápido progreso en las conversaciones después de meses de recriminaciones y acusaciones de mala fe o de falta de cooperación.

El acuerdo se produjo después de una intensa campaña internacional para conseguir que Corea del Norte detenga lo que Estados Unidos considera que es un programa nuclear destinado a construir una bomba atómica.

El acuerdo de hoy es el primero que se consigue entre ambos regímenes antagónicos desde la separación de la península coreana al finalizar la Segunda Guerra Mundial en 1945 y se produce después de un creciente aislamiento internacional del régimen comunista de Corea del Norte.



Un ciudadano tibetano es arrestado por pelotas indios durante una demostración de protesta delante de la embajada China en Nueva Delhi, India. Docenas de tibetanos refugiados protestaron ayer por la visita del Primer chino Li Peng. ( Nueva Delhi, 12, Reuter)

# SONY

# STEREO Hi-Fi

# NUEVO VHS SLV-585HF



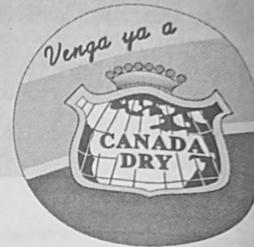
Ya llegó el nuevo VHS Sony de 6 cabezales para que usted se incorpore al mundo del Stereo Hi-Fi y disfrute en Stereo todas las películas de los Video Clubs. A su conveniente relación calidad precio, se agregan los ya conocidos Tracking Di-

gital Automático, el Limpiador Automático de Cabezales y un Anillo de Búsqueda -ahora con más funciones- que han prestigiado a otros modelos VHS Sony. Con el Nuevo SLV-585HF, usted se habrá conectado al mundo del video en Stereo,

y podrá disfrutar de un sonido espectacular saliendo de los parlantes de un televisor Stereo o bien de los potentes parlantes de su equipo de música. Ahora, usted podrá vivir la mejor imagen a todo Stereo.

# 1952

# 1991



## 39 aniversario

Nuestras más sinceras congratulaciones a  
**FABRICA DE AGUAS GASEOSAS ORIENTAL LTDA.**  
al conmemorar su 39 aniversario.



**BANCO DE LA UNION S.A.**  
*Una puerta siempre abierta*

**BBA** *el banco*  
BANCO BOLIVIANO AMERICANO



BANCO DE LA NACIÓN ARGENTINA



**INSPECTORATE**

Inspectorate Griffith (Bolivia) Ltd.  
Eficiencia en el servicio de verificación del Comercio Exterior



**ALIANZA**  
COMPAÑIA DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A.  
*La alianza que Ud. necesita para estar seguro*

**Sidec Overseas (Bolivia) S.A.**



**COMBOGEL S.A.**



**SEDAL LTDA.**

DESPACHANTES GENERALES DE ADUANA  
Consultora en Importaciones y Exportaciones

**NISSAN** **NISSAN BOLIVIA S.A.**



**ACERBOL LTDA.**



**INDUSTRIAS "RAVI" S.R.L.**  
Tapacoronas, Envases de metal litografiado y manufacturas afines



**QUIMICA CARBOGAS LTDA.**  
Km. 2 carretera al Norte Oruro -Bolivia

*Credinform Internacional S.A. de Seguros*



Sus aseguradores de confianza



**LAMINADORA ORURO LTDA.**  
Con toda la fuerza del ACERO



**LIQUID CARBONIC DE BOLIVIA S.A.**  
Empresa líder en el país en gas carbónico, oxígeno, nitrógeno, acetileno, helio, nitrógeno y transporte refrigerado.  
La Paz: Planta Telef. 850170 - Pedidos Telef. 353710  
Cochabamba: Telef. 24660-26327

**FRANCISCO SUSZ GUGGENHEIM LTDA.**  
Esencias para bebidas gaseosas y helados  
Productos químicos varios



**AGENTES GENERALES DE ADUANA**



**VIDRIO LUX LIMITADA**



**COMSA**  
CORPORACION DE MATERIAS PRIMAS  
LA PAZ - SANTA CRUZ - COCHABAMBA



**DISTRIBUIDORA "SAN LUIS" S.R.L.**

de corresponsales  
de Canelas Alurralde

### Tercer encuentro latinoamericano de misioneros laicos

**SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).** - El día 21 de este mes, en dependencia del Seminario San José, se efectuó el Tercer Encuentro Latinoamericano de Misioneros Laicos, una iniciativa de la Asociación Misionera Boliviana y la Comisión de Misioneros de la Conferencia Episcopal Boliviana. Los organizadores adelantaron que asistieron unos 40 delegados de todo el continente latinoamericano. Como disertantes, actuarán el Dr. Roberto Muro que hablará sobre "La realidad del misionero laico"; el P. Virreyre hablará sobre los 550 años de evangelización; el P. Gregorio Virreyre sobre la realidad Latinoamericana; y el señor Roger Aubry, vicario de la Nueva Evangelización.

### Caravana de integración en el Beni

**GUAYARAMERÍN, 12 (PRESENCIA).** - Por Oswaldo Cabral R. Según las informaciones procedentes de Santa Cruz de la Yacuma, a través de "Santa Ana Radio", las juntas vecinales están preparando una gran caravana para la integración con sus similitudines de la población fronteriza de Guayaramerín. El presidente de la Federación de Juntas Vecinales de Santa Ana, Roy Víctor, dijo que se están tomando los contactos necesarios con las juntas vecinales, así como con su presidente, Guayaramerín para la realización de esta campaña de integración. La caravana que consistirá en la realización de una gran caravana que partirá de Santa Ana hacia Guayaramerín a principios del próximo mes de enero.

Por su parte la presidenta de la Federación de Juntas Vecinales de Guayaramerín, Carmen de Pedraza, fue consultada sobre el particular, indicó que recibirá a sus hermanos de "los brazos abiertos" y que en el futuro inmediato harían lo posible para que según a la capital moviera un record de cerca de 400 kilómetros.



Foto: Candido Tancaura

Según ministro Gustavo Fernández Saavedra

## Es necesario adecuar el papel de las FF.AA. a la realidad nacional

**COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).** - El papel de las Fuerzas Armadas de la Nación debe ser adecuado, reajustado, según las necesidades y realidad del país sin afectar la función que les otorga la Constitución Política del Estado, declaró el ministro de la Presidencia de la República, Gustavo Fernández Saavedra.

De esa manera se refirió a versiones sobre un supuesto plan norteamericano para desintegrar las fuerzas armadas del continente con excepción de Brasil y Chile, pero dijo desconocer la existencia de ese documento. Aclaró que el rol de las Fuerzas Armadas está definido en la Constitución Política del Estado que es la Ley de Leyes y, por lo tanto, debe respetarse en todo su contenido y, por tal, en el correspondiente a la institución tutelar de la Patria. Remarcó que el Ejército, la Fuerza Aérea y la Armada se

constituyen, además, en el pilar fundamental del proceso democrático, motivo por el que su existencia está plenamente justificada, de manera que las versiones en contrario son "especulaciones".

Explicó que el presidente de la República, en su oportunidad, hace unos ocho meses, solicitó a los jefes castrenses que estudien internamente su situación y propongan medidas destinadas a adecuar su acción a la realidad boliviana. "Es que es necesario adecuar, ajustar el papel de las Fuerzas Armadas, sin que esto afecte la función que les asigna la Constitución Política del Estado", señaló.

Informó que, por otra parte, no se puede hablar de la reducción del presupuesto destinado a su funcionamiento porque el Presupuesto General de la Nación no ha sido presentado y, por lo tanto, no se han definido las partidas en este campo.

## Orden judicial congela cuenta bancaria de Alcaldía de La Paz

Comuna sin fondos para el pago de aguinaldos a más de 3.500 trabajadores municipales.

La Corte Suprema de Justicia mediante orden judicial, dispuso el congelamiento de la cuenta bancaria de la Alcaldía Municipal de La Paz. Según el alcalde Jorge Burgoa Alarón la decisión ha puesto en riesgo la cancelación de aguinaldos a más de 3.500 empleados y obreros y la liquidación de algunas obras emprendidas por la gestión del alcalde Ronald Mac Lean.

Burgoa informó que la disposición del alto tribunal judicial, se tomó tras haber dictado un auto de despidos en 1983 por haber sido encontrados culpables de malos manejos en la venta de harina de trigo europea.

Además, la disposición jurídica establece la incorporación de los demandantes Kattia Guerra, Eduardo Linarez y Jorge Barba. Decisión que fue acogida a principios de diciembre del presente año por el actual burgomaestre.

**ANTECEDENTES.** Según el expediente de la causa que cursa en el Departamento Judicial de la Alcaldía Municipal de La Paz, los tres demandados fueron acusados en 1983, de malos manejos en la venta de harina de trigo europea.

Dr. Rodolfo Cueto

## "He sido engañado por García Meza"

Declaraciones de ex-colaborador del ex-dictador sorprendieron a los magistrados y abogados de la parte civil y de la defensa en el juicio de responsabilidades. - García Meza se benefició personalmente con 178.000 dólares que deberían haber ingresado al Tesoro General de la Nación

**SUCRE, 12 (PRESENCIA).** - El Dr. Rodolfo Cueto que en 1981 ocupó altas funciones en el Ministerio IV del Ejército y actual presidente en el Quinto Grupo de Responsabilidades, sorprendió hoy a los magistrados de la Corte Suprema y a los abogados de la Parte Civil al declarar cuando afirmó durante una declaración ampliatoria que fue engañado por el ex-dictador Luis García Meza.

"He sido engañado por el ex-dictador Luis García Meza" exclamó sorprendido el Tribunal Juzgador que estuvo presidido esta tarde por el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Obillas. Su declaración fue inédita porque a lo largo del proceso que se inició hace más de cuatro años se le llama "solicitado ampliatorias". Cueto ya había presentado su confesión en 1988 en la "rección de declaraciones". Si bien, durante la fase de la "rección de responsabilidades se encargó de la presentación de pruebas de cargo y de descargo, los magistrados del Tribunal Juzgador admitieron un pedido de la parte civil para que el militar procesado "aclarara" en forma personal a los responsables de un cheque que se le atribuye a García Meza.

Al declarar que no tenía la certeza de que el ex-dictador Luis García Meza podía responder sobre este proceso cuando él mismo era la persona que podía aclarar. Hace unos días el presidente se comprometió a entregar documentación sobre la utilización de los dineros cobrados y a referirse al destino de 178.000 dólares que

recibió el ex-dictador por el cobro de un cheque que pertenecía al Tesoro General de la Nación. Cueto comentó que las declaraciones que hizo hoy el Tribunal Juzgador en su primera confesión, el año 1988, dijeron que los 178.000 dólares no habían ido en beneficio personal de García Meza, pero ahora afirmó que verdaderamente desconoce la utilización de esos recursos.

"En mi primera declaración dije que García Meza no se benefició personalmente con esos dineros porque se benefició con ellos, estábamos trabajando en equipo con camaradería. Creí que él iba a responder a las penas, había amargado", agregó al señalar las acusaciones que se establecieron se mantuvo leal al ex-dictador durante el tiempo que leales se benefició del prófugo del gobierno de 1980 le dieron la espalda y lo felicitaron de varias formas.

"Yo acordé que el ex-dictador se documentaría con lo que prometió. Yo esperaba que el mandase la documentación sobre el destino de esos dineros. Aun cuando yo ausente y rebelde podía haber mandado un estanco con los documentos", insistió al expresar con paciencia que ha sido engañado por García Meza. Frente a esas sorprendidas declaraciones, la aboga-

profesión, el juicio prescribió ya 1989. Sin embargo, dijo, "el Concejo Municipal de 1989, por razones aún no establecidas determinó la reposición de obrados originando a la fecha un problema de proporciones para la alcaldía.

"Tenemos la cuenta bancaria congelada. Estamos imposibilitados de pagar aguinaldos y tenemos compromisos con las empresas contratistas", sostuvo visiblemente preocupado al anunciar que se procedió a la reincorporación de los funcionarios en estricto cumplimiento de la ley.

**CULPA DEL ACTUAL CONCEJO.** Los integrantes del actual concejo municipal, aunque con excepciones también tuvieron culpa en el caso, ya que por descuido o mala información no revocaron en su momento la resolución del Concejo Municipal dictada en 1989 que ordenó la reposición de obrados.

Según el expediente, el ex-alcalde Ronald Mac Lean, los concejales Francisco Aramayo y Yarmilla Morawek impugnaron dicha resolución, pero lamentablemente el Concejo Municipal en actual funciones no atendió el caso.

**PLAN DE PAGOS.** Con el propósito de descongelar la cuenta bancaria de la comuna paceña, el alcalde Burgoa anunció que propinará a los tres funcionarios retirados en 1983 por corrupción un plan de pagos.

El abogado de la Parte Civil Juan del Granado reaccionó inmediatamente y exclamó ante los magistrados que las afirmaciones de la abogada de oficio no podían quedar soslayadas.

"El ex-dictador García Meza no es un simple ciudadano ausente. Es un prófugo de la ley. Está en el clandestinado. Ha huido de este tribunal. Está burlándose de la ley. Está haciendo un escamoteo de la democracia. Y lo que hay que hacer es capturarlo", sostuvo.

El abogado de la defensa, del Granado destacó la actuación del Dr. Rodolfo Cueto porque, aunque después de mucho tiempo, reveló que García Meza fue quien se benefició personalmente con 278.000 dólares que deberían haber ingresado al Tesoro General de la Nación.

"Está muy claro el hecho. El ex-dictador se apropió, se embolsó 278.000 dólares como si este país fuera su caja chica. Este delito económico debe ser sancionado drásticamente. Y la Parte Civil ha de pedir 20 años de prisión por sólo este caso", declaró.

El Juicio de Responsabilidades a García Meza proseguirá mañana viernes (hoy) con la lectura de actas en torno al Quinto Grupo de Delitos en los que, además del ex-dictador, se hallan procesados Rodolfo Cueto, Luis Bravo, y Luis Ballesteros. Se estima que en la misma audiencia se fijará fecha para el debate del Sexto Grupo de Delitos.

## Ministerio de Industria Sólo se importaría azúcar en el caso de desabastecimiento

**SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).** - El gobierno sólo autorizará la importación de azúcar, procedente de Cuba, en el caso de un desabastecimiento general y mediante una resolución suprema, aclaró hoy aquí el representante de ese despacho, Julio Guzmán.

Aún así, representantes de la agroindustria azucarera, autoridades del gobierno y delegados de los consumidores se reunirán el 17 de este mes en La Paz, para considerar precios y abastecimiento, entre otros aspectos.

Como se sabe, los industriales de las fábricas de gaseosas pidieron formalmente al Gobierno que autorice la importación de azúcar para Cuba, por ser más barato que el endulzante nacional.

El quintal del producto proveniente de los ingenios del país fue elevado a 20 dólares, mientras en Cuba tiene un valor de 13 dólares.

Guzmán dijo que el Gobierno no autorizará la importación, ni dará curso al pedido de los refresqueros, mientras el mercado esté abastecido.

### COMPETENCIA

No obstante, otros sectores oficiales consideran que tarde o temprano, la economía de mercado tendrá que valer también para la industria del azúcar. Hasta ahora, el sector ha logrado protección estatal para evitar la competencia desleal y en ese sentido, se halla vigente la licencia para importar azúcar, sólo en casos de desabastecimiento general. Como este último no ha ocurrido, entonces los seis ingenios azucareros han tenido el mercado nacional a su disposición y exportan excedentes especialmente a los Estados Unidos.

## Cocaleros denuncian que UMOPAR encontró nueva forma de extorsión

**COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).** - La Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, denunció hoy que los efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) encontraron nuevas formas de extorsión a los campesinos.

El secretario ejecutivo de esta organización, Evo Morales Ayma, dijo que "con el pretexto" de exigir Cédula Electoral, los uniformados quitan bicicletas, "pequeños bienes" coca y hasta piden dinero a quienes carecen de este documento.

Explicó que, por lo menos, el 90 % de los campesinos de la zona tropical no se inscribieron para votar en las elecciones municipales debido a que sus "chacos" se encuentran a muchos kilómetros de las Notarías y, en su caso, de los recintos electorales. "Por eso nuestros compañeros no tienen Cédula Electoral y ahora son extorsionados a cada rato. Los 'umopares' circulan todo el tiempo por el trópico extorsionando, no sólo una vez, la Cédula Electoral y quitando cosas, extorsionando", explicó.

Exhortó a los efectivos de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico a dejar de lado este tipo de presiones. "Los umopares también son de extorsión campesina. Son quechuanas y aymaras que deberían respetar a sus iguales. No por tener un arma en la mano son diferentes, también son de origen campesino", indicó.

Admitió, por otra parte, que el hecho que circulen por todas las poblaciones y casas "es otra forma de amedrentamiento" con miras a presionar para que los cultivos se erradiquen o se quiera bajar el precio de la coca.

"El amedrentamiento y la presión no bajará el precio de la coca, por el contrario, mientras más presión, mientras más abusos haya, el precio sube porque los campesinos tienen que darse modos para vender ya que no pueden sacar al mercado central de Sacaba", explicó.

Agregó: "Las medidas que ha tomado el gobierno han fracasado. La Ley de Arrepentimiento, las presiones, todo ha fracasado. Buscan hacer bajar el precio de la coca, pero no va a bajar, no dará resultado".

## Presupuesto de la UTO es de Bs. 30 millones para 1992

**ORURO, 12 (PRESENCIA).** - La Universidad Técnica de Oruro requiere un presupuesto de 30 millones de bolivianos para cubrir sus gastos de funcionamiento y otorgar becas comedor y trabajo a los estudiantes en la gestión 1992. La información fue conocida hoy y se espera una ratificación a nivel del Consejo Superior Universitario.

El secretario general de la Federación Universitaria Local (FUL), Gonzalo Martínez, señaló que el presupuesto oscila en Bs. 30 millones y que sólo serviría para cubrir el pago de salarios y obligaciones. Si este presupuesto es incrementado, dijo, lograremos conseguir algunos recursos económicos para cubrir los costos que demandan ejecutar obras de infraestructura y mejoramiento académico como la adquisición de laboratorios y textos para las bibliotecas.

Anunció asimismo que se busca generar otros ingresos adicionales con la ejecución de proyectos que tengan autonomía de gestión y que posibiliten recursos para satisfacer urgentes necesidades que tiene la Superior Casa de Estudios.

Estos proyectos, servirán para encaminar a la Universidad en un proceso de generación de empleos y recursos económicos que a larga constituya un factor preponderante para lograr plena autonomía que no obligue a depender solamente de los dineros que desembolsa el Tesoro General de la Nación, sino más bien conseguir lo suficiente para cubrir los gastos de funcionamiento.

El presupuesto propuesto será analizado en la próxima reunión del Consejo Universitario y se concretará en detalle un informe de la comisión económica que inicia la negociación con el Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio de Finanzas, dentro del sistema de la Universidad Boliviana.

### RECESO ACADEMICO

Por otra parte el Consejo Universitario en su reunión de ayer, aprobó el receso académico y administrativo por 2 semanas, a partir del lunes 23 de diciembre de 1991, hasta el 6 de enero de 1992 por las fiestas de fin de año. La resolución establece la suspensión de todas las actividades al interior de la Universidad Técnica de Oruro y se agiliza el pago de aguinaldos.

**Beni**

Guayaramerín

**Cólera en Porto Velho aldrta a Unidad Sanitaria**

GUAYARAMERÍN, 12 (PRESENCIA).- Las autoridades de Salud de la Provincia Vaca Díez del departamento del Beni tomaron serias previsiones ante la aparición de 33 casos de cólera en la ciudad de Porto Velho, capital del Estado de Rondônia Brasil.

Cuando todo hasta suponer que esta enfermedad era esta región a través de los ríos Beni o Madre de Dios, con acento y preocupación se da cuenta de la aparición del cólera en la población brasileña de Porto Velho distante a 350 kilómetros de la frontera de Guayaramerín. A pesar de la distancia, la preocupación se centra en que miles de ciudadanos bolivianos viven en estas ciudades brasileñas, existiendo un flujo diario considerable en el aspecto comercial, familiar e inclusive de salud lo que hace prever la rápida propagación de esta enfermedad en esta región.

**Campaña de limpieza.**  
El Dr. Edgar Paredes Maldonado, jefe del Distrito Sanitario N° 2 con asiento en Guayaramerín, da cuenta que el Comité de Lucha Contra el Cólera reunió a todas las autoridades de la población para analizar y tomar nuevas medidas de precaución para evitar el ingreso de eslabones de propagación de esta enfermedad al territorio boliviano inmediatas a tomarse se realizará una

tercera campaña de limpieza donde se movilizará a toda la población, se señalará. La mencionada autoridad de salud indicó que una asistencia del Ministerio del ramo y el aporte económico de la institución de desarrollo, FUNDEGIA, se viene ejecutando trabajos de infraestructura con el respectivo equipamiento para atender casos de cólera de presentarse esta epidemia en esta población. Asimismo, señaló, se viene ejecutando una campaña de letrización en las comunidades rurales adyacentes a Guayaramerín.

**Ayudo de Acción Cívica**  
Por su parte el Comandante del Tercer Distrito Naval "Madera" Cap. Nav. Jorge Velasco Justiziano y Cnl. Carlos Rodríguez Pacheco, Comandante del BI-XVII "Independencia", han ofrecido al Comité de Lucha contra el Cólera un total de 400 efectivos para la próxima campaña de limpieza de la ciudad y otros que fuera necesario para evitar el ingreso de esta epidemia y su propagación en las poblaciones de la amazonia boliviana.

Hace 15 días atrás ambas instituciones militares en coordinación con la Alcaldía Municipal y el Comité de Lucha contra el Cólera han realizado la limpieza total tanto del arroyo "Las Arenas" como del arroyo "Los Siringas" que atraviesan la ciudad

**Tarija**

Conclusión de congreso

**Derecho al trabajo es un principio insustituible**

TARIJA, 12 (ANF).- Los principios del derecho del trabajo deben mantenerse, y más aún, todas las disposiciones legales que tienen que ver con esta problemática, deben estar enmarcadas dentro de estos principios, de acuerdo con una de las resoluciones del IV Congreso Nacional de Derecho del Trabajo auspiciado por la Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo.

El congreso también destacó que en los últimos años, especialmente a partir de la vigencia del decreto 21060 todos los principios del derecho del trabajo fueron vulnerados causando desempleo, desocupación y miseria, por cuanto se dieron despidos sin causal ni justificación bajo el eufemismo de relocalización en diversos sectores sociales.

Según la nueva presidenta de la Asociación de Derechos del Trabajo Lillal Bolivia, Ada Rosa Arenas de Sandóval, el congreso también resolvió pedir la derogatoria del artículo 5 del

decreto 21060 que pone en vigencia la libre contratación de la fuerza laboral, que es la causa legal principal para que actualmente el país afronte un alto índice de desocupación.

Añadió que pese a los buenos propósitos de algunas autoridades gubernamentales las políticas de concertación no tienen los resultados esperados porque, fundamentalmente, no existen las condiciones apropiadas para lograr una concertación social. Con respecto a la privatización de la seguridad social mencionó que esta situación tendrá graves consecuencias si llega a concretarse.

Explicó que si no se logra una privatización tal como se indole llegaría a desaparecer virtualmente el servicio porque ya no tendría los recursos de universalidad y de protección cayendo simplemente en un servicio privado al que accederían aquellos que tienen recursos únicamente.

**Funcionarios de CODETAR asistieron a seminario**

TARIJA, 12 (PRESENCIA).- Ha concluido en esta ciudad el seminario sobre "sistemas de presupuesto, contabilidad integrada y administración" que, en favor de los funcionarios de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, fue dictado por la Corporación Técnica Boliviano-Alemana.

En el acto de clausura, que tuvo lugar en el paraninfo del Instituto Superior de Educación Rural (ISER), Osvaldo Albano Landesa, consultor de la GTZ, entregó certificados a más de una treintena de participantes y destacó la importancia del seminario puesto que logró la capacitación de los funcionarios de presupuestos dentro de las previsiones de la ley SAFCO

y para el establecimiento de nuevas normas de administración y organización.

Se ha puesto énfasis en que estas jornadas estuvieron orientadas al fortalecimiento de la Corporación Regional de Desarrollo dentro de los intereses que se llevan a cabo para alcanzar la modernización del Estado boliviano. Por otra parte, el presidente de la institución, Fernando del Carpio, destacó la cooperación del gobierno de la República de Alemania que permitió concretar la realización del seminario que abre las posibilidades de adoptar otras medidas dentro de la política de CODETAR, tanto en la planificación como en el mejoramiento organizativo.

**Prensa brasileña denuncia invasión de UMOPAR**

RIBERALTA 12 (PRESENCIA).- El Semanario "O Mamore" que se edita en Guayaramerín (Brasil) en su edición de 1º al 7 de diciembre, en un titular en toda la página dice: "Bolivianos son acusados de invadir Rio Mamore", en clara referencia a una patrulla de UMOPAR, en una lancha "Pirarú", interceptaron a una embarcación de la Secretaría de Salud del Brasil que se encontraba promocionando la lucha contra el cólera.

El semanario señala que los pasajeros del distrito "Surpresa", el domingo 24 de septiembre por la mañana, fueron abordados por militares bolivianos, lo que se caracterizaría como una invasión armada a territorio brasileño.

Según el capitán de marina, Joao Evangelista de Souza, los pasajeros no presentaron denuncias a la capitania de puerto, para poder adoptar cualquier medida legal a los gobiernos de ambos países.

El semanario también registra declaraciones del ministro Francisco José Rodríguez Da Silva, integrante de la embarcación interceptada quien pidió que la Cámara Municipal pida una satisfacción a las autoridades bolivianas en sentido de que los "leopardos" respetarían la soberanía territorial del Brasil.

Chico Ze, otro veador que acompañaba a los miembros de la Secretaría de Salud de ese distrito, dijo que los "Leopardos" estaban bien armados y por la apariencia, algunos de ellos deberían ser de nacionalidad norteamericana.

A pesar que ni hubo ningún acto de agresión física, el abordaje a la embarcación brasileña que navegaba próxima a la margen derecha del río Mamore, los bolivianos hicieron la soberanía nacional, dijo enfáticamente.

Chico Ze, relata que los bolivianos no satisfechos con su identificación aparearon su lancha de combate ("Pirarú") a la de los brasileños y pasaron a revisar los galones de combustibles y la lona que llevaban para protegerse de la lluvia, "pensando que escondíamos material para la fabricación de cocaína", dijo la autoridad.

Lo que más conmovió a todos los brasileños es que los visitantes en ningún momento bajaron las metraladoras que apuntaban a nosotros" afirma Chico Ze.

El mismo semanario dice que otro pasajero que no quiso ser identificado, dijo que la embarcación brasileña navegaba sin ninguna identificación de procedencia o nacionalidad y que debería tener una bandera obligatoria en la proa o la popa", señaló.

**Barrio San Jorge tendrá red de alcantarillado**

TARIJA, 12 (PRESENCIA).- El fondo de Inversión Social (FIS) que se encuentra aquí a cargo del arquitecto Fernando López, concretará la construcción del sistema de alcantarillado sanitario en favor del barrio "San Jorge" de esta capital.

La institución solicitante de estos trabajos es la Cooperativa de Servicio de Agua y Alcantarillado Tarija (CODETAR), habiéndose aprobado

una inversión total de 130.944 dólares para el tendido de 5.544 metros de tubería de 6, 8 y 10 pulgadas de diámetro, con 250 conexiones domiciliarias y construcción de 22 cámaras de inspección.

Este nuevo servicio básico beneficiará, en principio, a 1.750 habitantes, proyectado para una población futura a 20 años que llegaría a 3.482 personas.

El financiamiento de las obras ya ha sido aprobado por el FIS y según se ha establecido ellas serán iniciadas en los primeros días de enero de 1992 y su ejecución demandará un plazo de 5 meses. El barrio "San Jorge" se encuentra en las proximidades del aeropuerto internacional "Ortel Lea Plaza" de esta ciudad y, hasta el presente, acusa notables carencias que se trata de superar.

**Potosí**

**Pueblo potosino respuesta del gobierno**

POTOSÍ, 12 (ERBOL).- El consejo consultivo arrojó Federación de Chóferes Iro. de Mayo, determinó iniciar una

Contra el gobierno del Acuerdo Patriótico.

La reunión del consejo consultivo duró aproximadamente un día y medio, con análisis y discusión sobre las gestiones realizadas con el comité cívico potosino y con la república y a los ministros de estado.

Posteriormente, se hizo un balance y un análisis del comportamiento de la dirección cívica, en todas las reuniones dadas con los ministros y el presidente.

El consejo consultivo, en primera instancia, censuró al presidente de COMICPO, principalmente, a su presidente, por no haber asumido hasta el momento.

Censuró por no acatar las disposiciones del pueblo y el mantener el estado de emergencia y la actual del COMICPO, medida que fue suspendida sin consultar previamente a los representantes de los planteamientos de los planteamientos de la región.

La respuesta del presidente, como del ministro de Minería, fue rechazada por todos los participantes en el consejo consultivo, declarando que el gobierno había rechazado todos los planteamientos de la región.

Manifestaron que no existe una propuesta concreta de nuevo el gobierno se burla de los potosinos por no haber asumido hasta el momento.

Con rostros de rebeldía, los participantes del consejo consultivo, en contra de la privatización de la minería estatal y la privatización de la seguridad social. Esta marcha está organizada por la Central Obrera Departamental.

Se determinó rechazar de manera enfática, el informe del presidente de la República y del ministro de Minería, Sin embargo, se debe aclarar que, hasta la fecha, los ministros de Urbanismo y Vivienda, Planeamiento y Cooperación Social, y Salud, no enviaron respuestas, tal como se había acordado en el consejo consultivo.

Se manifestó que si no se reciben las respuestas del Comité Cívico, inmediatamente se asumirán las medidas de los posteriores consejos consultivos.

**Cooperativa minera mo su estatuto orgánico**

SIGLO XX, NORTE DE POTOSÍ, 12 (ERBOL).- Una asamblea general de aproximadamente dos mil socios de la Cooperativa Minera Siglo XX, rechazó la renuncia de Raúl Carlos (ADN), presentada la semana pasada, ante el ministro de Trabajo y resolvió ratificarlo como su presidente, por las gestiones que las bases así lo desean.

Instalada la asamblea, Raúl Carlos explicó que se vio obligado a renunciar al cargo de presidente por el consejo consultivo de Trabajo, Oscar Zamora, que con el artículo 40 del estatuto orgánico de la Cooperativa Siglo XX en la mano, le dijo que por tercera vez no podía ser presidente de esa institución.

Dijo que su renuncia se efectuó para demostrar a la "oposición" que él que nada legal ha hecho, nada tiene que temer y que, a partir de la fecha se constituirá en asesor de la cooperativa minera.

La asamblea general, por aclamación, rechazó la renuncia en base a la reformulación del artículo 40 de su estatuto orgánico que, desde la fecha, no fija tiempo límite para la administración de la cooperativa

y otorga todo el poder a los dirigentes por los que no se desean las bases así lo desean.

En los hechos flagrante violación de la misma cooperativa, sociedades cooperativas, para modificar un estatuto orgánico de una cooperativa debe ser por un mes de anticipación.

A juicio de los dirigentes consultados principios de una nueva constitución, que no se han cumplido en la cooperativa minera.

La esencia de las mineras, es precisa y participativa. Todo esto de cooperativismo Siglo XX, a la vez, se convirtió en un estatuto orgánico cuyos dirigentes por lo borran con el escrito con el que



**CRE**

REPUBLICA DE BOLIVIA

COOPERATIVA RURAL DE ELECTRIFICACION LTDA. - "CRE"

PROGRAMA DE GENERACION , TRANSMISION Y DISTRIBUCION DE ENERGIA ELECTRICA

**LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N° 300-01**

**SUMINISTRO DE EQUIPOS DE SUBESTACIONES**

La Cooperativa Rural de Electrificación Ltda. - (CRE) invita a firmas especializadas a presentar propuestas de suministro del siguiente equipamiento:

Celdas de M.T. 10.5 KV y 24.9 KV  
Tableros de baja tensión  
Cargadores de baterías de 125 Vcc.  
Tableros de control para celdas de media tensión.

La República de Bolivia ha obtenido del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) el Préstamo 598/OC-BO, que contribuirá a financiar un Programa de Generación, Transmisión y Distribución Eléctrica, del cual forma parte esta licitación.

El proceso de licitación estará sujeto a las disposiciones del contrato de préstamo. Los equipos deben proceder de uno o varios de los países miembros del BID: Alemania, Argentina, Austria, Bahamas, Barbados, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Chile, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Israel, Italia, Jamaica, Japón, México, Nicaragua, Noruega, Países Bajos, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, Reino Unido, República Dominicana, Suecia, Suiza, Suriname, Trinidad y Tobago, Uruguay, Venezuela, Yugoslavia.

Los interesados podrán obtener información adicional e inspeccionar y adquirir mediante solicitud escrita los pliegos de licitación, en las oficinas de la CRE en la Av. Busch entre Honduras y Perú, Santa Cruz de la Sierra-Bolivia (Casilla Postal N° 1310, Teléfonos: 3457777/3462668, Telex 4289 TLXGRE BV, Fax: (591) 03-324936, mediante el pago de un derecho no reembolsable de US\$ 50.- (Cincuenta 00/100 Dólares Americanos) a partir del 16 de diciembre de 1991.

El plazo de presentación de las propuestas es el 10 de febrero de 1992 hasta horas 11:30 y el acto de apertura de las propuestas se realizará el mismo día a horas 15:00.

**AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS**

**DEUDOR GARANTE**

1.- JAVIER GUZMAN PELAEZ  
2.- EDUARDO PAZ CAMPONOVO  
3.- FRANZ HELGERO VELEZ  
4.- ANGELICA ROSA GUERRA DE BELTRAN

A las personas incluidas en la presente lista, se les comunica que se han iniciado los procedimientos judiciales y judiciales respectivas. Referencias teléfono 328733

**Guía Profesional**

**Centro Médico de Especialidades "La Paz"**

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343251  
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 34

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA.
- Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA.
- Dr. Erwin von Landweust, Dra. Elizabeth Meteljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA.
- Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROQUIRURGIA.
- Dr. Edgar Arenas Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA.
- Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA.
- Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLÓGICA Y CITOPATOLOGIA.
- Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO.
- Dr. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO. Dr. Navia Chancel
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA. Lucinda Nota Vizueta

(P.O. CONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

**UROLOGIA**

**Dr. Guillermo Suárez**

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga etc. Veneéras. Problemas sexuales. Urología CONSULTORIO: Edif. Cine Montecarlo, 1º piso. Tels.: 326703 - Domicilio: 1º piso. CONSULTAS 18:00 a 20:00 hrs.

**LABORATORIO**

**Dr. Rubén Tejada**

Laboratorio de análisis clínico "RUBÉN". Análisis de sangre, orina, heces, L.C.R., Agos. glicocólicos, bioquímicos, ornias, heces, L.C.R., Agos. glicocólicos, de embargo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zúñiga, Av. 16 de Julio, 201 entre Plazas San Juan y San Pedro. Telf.: Lab. 324528. Telf. Dom. 2665

# INDICE INMUEBLES

- 100 Casas en alquiler
- 101 Casas en venta
- 102 Casas compra y venta
- 103 Oficinas de alquiler
- 104 Oficinas de venta
- 105 Oficinas de alquiler y venta
- 106 Oficinas de alquiler
- 107 Oficinas de venta
- 108 Oficinas de alquiler y venta
- 109 Oficinas de alquiler
- 110 Oficinas de venta
- 111 Oficinas de alquiler y venta
- 112 Oficinas de alquiler

# VEHICULOS

- 200 Vehículos varios
- 201 Motocicletas, bicis

# PROFESIONALES

- 300 Empleados de industrias
- 301 Profesores de música
- 302 Profesores particulares

# ARTESANOS

- 400 Sacerdotes reparadores
- 401 Plomeros, electricistas
- 402 Repetidores
- 403 Oficios solitarios

# MOV. ECONOMICO

- 500 Transacciones y permisos
- 501 Préstamos, hipotecas
- 502 Límites (varios)

# EQUIPOS

- 600 Teléfonos compra y venta
- 601 Enseres varios
- 602 Instrumentos de música
- 603 Maquinaria industrial

# SERVICIOS

- 700 Hoteles y Restaurantes
- 701 Conjuntos musicales

# VARIOS

- 800 Enteros
- 801 Varios

# DEL PAIS

- 900 Santa Cruz
- 901 Cochabamba
- 902 Beni
- 903 Tarija
- 904 Potosí
- 905 Oruro
- 906 Beni
- 907 Pando

# TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs. 1,00  
Cada palabra adicional Bs. 0,20

**CONSEJOS:**  
Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

# CASAS EN ALQUILER

casas en Bosque de Bolognia. Ref. 366278 (7-12)

CASA de dos departamentos, Alto Obrajes sector B. Tel. 785159 (8-12)

VENDO casa de 270 mt. Av. Buenos Aires parada colectivo 2. N° 1858. (6-15)

# 104 DEPARTAMENTOS ALQUILER

ALQUILO DEPARTAMENTO completo, independiente a matrimonio sin hijos. Zona de Obrajes Villa Holguin calle 14 de septiembre N° 18. Tel. 785309 (13-15)

POR \$us. 220 MES se ofrece en alquiler departamento dos dormitorios y pieza auxiliar más dependencias. Manuel Mariaca 1589 esquina Francisco de Miranda zona Miraflores bajo. (4-6)

A PERSONA SOLA alquiler departamento independiente. Tel. 341257 (23-26)

# 105 DEPARTAMENTOS ANTICRETICO

DOY EN ANTICRETICO bonito departamento zona Viro Tello Tel. 374627 Sr. Aguilera (13-15)

ANTICRETICO O VENTA Departamento en San Pedro. Ref. al Tel. 343435 (12-15)

# DEPARTAMENTO ANTICRETICO

ANTICRETICO San Pedro. Ref. Tel. 343435 (5-11)

DEPTO. ANTICRETICO Hans Kunt 696 - Telef. 322426 (29-1)

PEQUEÑO departamento en Villa Copacabana. Tel. 328335 (26-29)

EN ANTICRETICO departamento pequeño Villa Fátima. Tel. 328335 (23)

ALQUILO departamento pequeño Holguin 2501 parada Micro B

MOTIVO DE VIAJE vendo

# PRESENCIA AVISOS ECONOMICOS

## MOV. ECONOMICO

EMPRESARIO PERUANO solicita inversionista para Proyecto Parque Industrial Puerto Matariari, Arequipa, otorgamos total garantía. Informes: Hotel Sagrada Hab. 203 (23-25)

## 509 TERRENOS COMPRA Y VENTA

VENDO TERRENO en Quillacollo. Tel. 361029, llamar por las mañanas (11-15)

TERRENO 330 mt2 vando, 26 Cota Colca. Referencias 327183

VENDO terreno en Cota Cota de 380 metros. Avenida del Escudor calle 35. Referencias al Tel. 366209.

## 110 OFICINAS ALQUILER ANTICRETICO

COMPRO pequeña oficina céntrica a facilidades. Tel. 361953 (13-14)

SE VENDE oficina Ed. Colón 3° piso Cf. 309. Tel. 356472-351815.

## 112 AL MACENES LOC. COMERCIALES

ALQUILO tiendas o depósitos pequeños, camino Viacha cruce Villa Adela. 786309. (8-18)

## VEHICULOS

VENDO Auto Santa Ana automática. Modelo 87. \$us. 5.700. Ref. 366605. Sr. Jose (11-14)

VENDO Jeep Datsun Rocky 1986 \$us. 9.000. Tel. 340142 (10-16)

VENDO MICROBUS GMC con buen estado. Tel. 312826 (17-20)

VENDO Jeep Mitsubishi Montero Mod. 86 Full equip. Ref. Av. Armentia N° 367. Fono. 322763. Hs. 10 a 12 a.m. 3 a 5 p.m. (6-10)

CAMION GTON ocasión. Tel. 342587

MERCEDES BENZ 280 T.S. Oferta vagoneta con sólo 18.500 Km de recorrido. Mod. 1979. REF. 377610.

VENDO O PERMUTO equipo Rayos X industria argentina por movilidad. Ref. Tel. 370947. Sr. Menacho.

## PROFESIONALES

### 300 EMPLEADOS

CLASES nivelación Matemática, Física, medio, intermedio Cálculo I Física I. Ref. 329216. (1-2)

MATEMÁTICA dos clases Bs 7 la hora. Teléfono 326317 señora Jimena

CONTABILIDADES apertura balances cierre y gestión. Figueroa N° 766. Tel. 368129

CONTADORA con experiencia necesitadora para empresa exportadora. Conocimientos indispensables de computación con registro y firma autorizada. Hacer cita al teléfono 370069 en horas de oficina (26-30)

SE PRECISA chofer con garantía. Ref. Villa Dolores calle N° 8 N° 40 (Taller Unión)

CLASES NIVELACION MATEMÁTICA FISICA MEDIO, INTERMEDIO. Cálculo I, Física I. Ref. 329216 (17-18)

ELECTRICISTA Tel. 366398 (6-15)

## ARTESANOS

### 401 PLOMEROS Y ELECTRICISTAS

403 OFICIOS SOLICITADO REQUIERE promotor 342826 (28-1)

SE PRECISA chofer con garantía. Ref. Villa Dolores calle N° 8 N° 40 (Taller Unión)

ALFOMBRAS lavamos. Tel. 351046 (11-18)

CHOFER profesional necesito Tel. 312854.

NECESITO preparador de calzado de dama Tel. 786249-32742.

DUCHAS reparación e instalaciones. Ref. 368951.

PRECISO operario confeccionista en buzos Ref. Calacoto calle 25 mercado Los Pinos Sastreía José.

OFRECE JARDINERO con garantía 379258.

### 403 OFICIOS SOLICITADOS

NECESITO PLOMERO, Tel. 343580.

## MOV. ECONOMICO

personas que visitan Santa Cruz, consta de amplio dormitorio, baño, cocina y living comedor, amueblado completo con teléfono y TV. \$us. 35. por día. Haga su reserva y pida informes a los teléfonos (03) 343907 - 336242, sábados y domingos al fono (03) 334729. (27-6)

## VARIOS

VENDEMOS abono para plantas Ref. a los Tels.: 350522-791960 (12-15)

FORMULARIOS CONTINUOS de verificación en blanco 1478 x 11 originales (U.S.A.) Bs. 59 el ml. Ref. 365435-790113 (11-13)

ANTIGÜEDADES vendo dos teléfonos antiguos de magneto (mesa para) a \$us. 200 c/u. Marca Ericson. Referencias escribir: H.A.A. Castilla N° 1926 La Paz (5-8)

PATENTE Transferimos concesiones explotación de "Método y medios novedosos para la inyección en inmersión de gas en un baño Piro-Metalúrgico líquido" 4380 de Comonwealth Scientific and Industrial Research Organization y Albinco N° 18. Castilla 2684 (11-12)

COMPROMOS calaminas usadas hasta 200 pizzas. Ref. Tel. 358262 (11-13)

"ATENCIÓN EMPRESAS" constructoras, en venta martinete náutico para campo de pilotos. Referencia 327262.

CON CASCAJO chancado mejor precio. Ref. 794138.

SEÑOR PROPIETARIO exige a su transportista cascajo chancado laminado y lavado. Fono 794138.

CASCAJO de río ya no se usa. La técnica exige granulometría-limpieza. Fono 794138.

VENDO recolector para oro. 342826 (28-2)

VENDO PUERTA fierro barata. Vendo tres en uno 2 parlantes 200 Bs. Presbitero Medicina 2625 Señor Caballero.

OSBAL PLASTIFICADO, Edf. Cámara de Comercio P.B. trabajo al momento (23-24)

VENDO dobladoras de plancha de 1/40, 1/32 y 1/16 de 2 metros de largo. Ref. Av. Mutualista N° 570 o Teléfono 225971 (9-15)

EN CONSIGNACION recibo mercadería. Tel. 342826.

EN VENTA MINA de plomo con plata, cobre con plata, polimetálicos y caolín de 76 hectáreas a 180 Km de Oruro y 190 de Potosí, carretera a Cruz de Potosí. Ref. Teléfono 786343 (6-20)

## EXTRAVIOS

ANULACION la factura N° 000469 de Linamar Ltda. queda anulada por extravío. (13-15)

ANULACION la factura N° 000471 de Linamar Ltda. queda anulada por extravío. (13-15)

POR EXTRAVIO queda nulo el cheque N° 53222 de la cuenta 3055-2601 del Banco de la Unión (10-14)

POR EXTRAVIO queda anulada Cuenta N° 4010044-28 Banco de la Paz de Juan C. Huanca (7-11)

EXTRAVIO. Habíendose extraviado el RUC. 03861994 queda anulada (11)

POR EXTRAVIO queda nulo el talonario de cheques del Banco de la Unión Cuenta N° 25192530 (11-12)

POR EXTRAVIO queda nulo el talonario de cheques del Banco de la Unión Cuenta N° 25192530 (11-12)

POR EXTRAVIO queda nula la cuenta N° EC04-07403-0 Mutual "La Primera" (11)

POR EXTRAVIO queda nula el talonario de cheques del Banco de la Unión Cuenta N° 25192530 (11-12)

## DEL PAIS

### SANTA CRUZ

CASAS A ESTREMAR excelente ubicación, living, comedor, 3 dormitorios (suite), 3 baños, dependencias de empleada, churrascuero, aire acondicionado central, todo lujo. Financiación. Ref.: 329455 (mañana o noche) (13-17)

SE OFRECE al por mayor machimbera de mara, robble corto y largo, madera mara, robble, cedro y pino. Referencias: Tel. 326917 Santa Cruz. (12-16)

EN SANTA CRUZ para camión Toyota Diesel se vende: chasis, radiadores cardenal y varios. Ref. Tel.: 327262 (5-7)

EN SANTA CRUZ Liquidamos madera seca, mara, robble, larga y corta, listoncillo, tagajo corto al por mayor y menor, parquet, machimbera. Ref.: 343060 (3-7)

SE VENDE EN Santa Cruz por debajo de precio de costo o se permuto, stock de ferreteria, mobiliario y demás con posibilidades de financiamiento. Ref. teléfono: 35125 (3-7)

EN SANTA CRUZ se venden mesas de billar nuevas a precios módicos. Referencias al teléfono 334283. Sr. Raúl Mansilla en horas de oficina. (2-4)

SE ALQUILA pequeño y céntrico departamento para ejecutivos o

## COCHABAMBA

EXCELENTE NEGOCIO vendiendo Cochabamba a mitad de precio "Complejo Industrial Comercial" reconocida deuda bancaria, neta utilidades diarias. Ref. al Tel. 25229 Cochabamba (13-15)

IMPRESA VENDO en Cochabamba offtset KGRS 52x72 Heidelberg offtset Chino 32x43 - 48x66 guillotina 92 cm. 100grs/gsm oficina y planta, interruptor etc. Natalani Aguirre 0340 Tel.: 27777 Cochabamba (12-18)

CASA EN COCHABAMBA zona residencial, tres dormitorios, dependencias, jardín, piscina, permuto con vivienda similar en La Paz, lapso 2 años. Ref.: 351846 Horario de oficina (11-12)

OPORTUNIDAD Vendo casa de 2 pisos. 4 dormitorios, dependencias, huerto, depósito de agua con bomba, negocio en el mismo (ferreteria) 590 mt. Av. Aniceto Arce. Ref. 29592

DEPARTAMENTO en anticretico o alquiler Av. Circunvalación esquina Altabambilla

DOY ANTICRETICO habitación, Av. Rubén Darío N° 828.

ANTICRETICO Casa con 2 departamentos barrio Petrolero 2 departamentos. Ref. 40566

VENDO casa 3.400 metros cuadrados frente al Complejo El Carmen, 4 puertas full equip. modelo 88. Tel. 321382.

VENDO Auto Mercedes Benz 300, 4 puertas full equip. modelo 89 una vagoneta Mercedes Benz, modelo 90 full equip. Ref. 321382.

VENDO casa con almacenes amplia propiedad horizontal en Antezana N° 432 Tel. 31867

VENDO casa con 2 dormitorios zona

## COCHABAMBA

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

COMPRO mira telescópica Sucre 838 (10-14)

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

COMPRO mira telescópica Sucre 838 (10-14)

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

COMPRO mira telescópica Sucre 838 (10-14)

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

COMPRO mira telescópica Sucre 838 (10-14)

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

COMPRO mira telescópica Sucre 838 (10-14)

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

COMPRO mira telescópica Sucre 838 (10-14)

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

COMPRO mira telescópica Sucre 838 (10-14)

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

COMPRO mira telescópica Sucre 838 (10-14)

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

COMPRO mira telescópica Sucre 838 (10-14)

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

COMPRO mira telescópica Sucre 838 (10-14)

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

## COCHABAMBA

EXCELENTE NEGOCIO vendiendo Cochabamba a mitad de precio "Complejo Industrial Comercial" reconocida deuda bancaria, neta utilidades diarias. Ref. al Tel. 25229 Cochabamba (13-15)

IMPRESA VENDO en Cochabamba offtset KGRS 52x72 Heidelberg offtset Chino 32x43 - 48x66 guillotina 92 cm. 100grs/gsm oficina y planta, interruptor etc. Natalani Aguirre 0340 Tel.: 27777 Cochabamba (12-18)

CASA EN COCHABAMBA zona residencial, tres dormitorios, dependencias, jardín, piscina, permuto con vivienda similar en La Paz, lapso 2 años. Ref.: 351846 Horario de oficina (11-12)

OPORTUNIDAD Vendo casa de 2 pisos. 4 dormitorios, dependencias, huerto, depósito de agua con bomba, negocio en el mismo (ferreteria) 590 mt. Av. Aniceto Arce. Ref. 29592

DEPARTAMENTO en anticretico o alquiler Av. Circunvalación esquina Altabambilla

DOY ANTICRETICO habitación, Av. Rubén Darío N° 828.

ANTICRETICO Casa con 2 departamentos barrio Petrolero 2 departamentos. Ref. 40566

VENDO casa 3.400 metros cuadrados frente al Complejo El Carmen, 4 puertas full equip. modelo 88. Tel. 321382.

VENDO Auto Mercedes Benz 300, 4 puertas full equip. modelo 89 una vagoneta Mercedes Benz, modelo 90 full equip. Ref. 321382.

VENDO casa con almacenes amplia propiedad horizontal en Antezana N° 432 Tel. 31867

VENDO casa con 2 dormitorios zona

## COCHABAMBA

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

COMPRO mira telescópica Sucre 838 (10-14)

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

COMPRO mira telescópica Sucre 838 (10-14)

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

COMPRO mira telescópica Sucre 838 (10-14)

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

COMPRO mira telescópica Sucre 838 (10-14)

VENDO copiladora mecánica Ref. al Tel. 40159 (11-15)

COMPRO concertina. Ofertas Sucre 838 (10-14)

COMPRO mira telescópica Sucre 838 (10-14)

Oruro

# Campesinos pierden sembradíos debido a factores climatológicos

**ORURO, 12 (PRESENCIA).** Los campesinos del altiplano orureño, informaron hoy aquí, que perdieron sus cosechas a consecuencia de una helada registrada la anterior semana y demandaron atención de las autoridades del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

El informe fue proporcionado por Leoncio Gutiérrez, ejecutivo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos, quien explicó que los pobladores de las 16 provincias de Oruro, confrontan difícil situación por los desastres naturales que afectaron a sus plantaciones.

Las cosechas se perdieron y no existe forma de solucionar, aseveró

al indicar que ahora demandan ayuda de las autoridades del Ministerio de Asuntos Campesinos, para habilitar sus sembradíos y preparar una nueva cosecha.

Este problema haremos conocer al ministro Mauro Bertero, que se reunirá con los pequeños prestatarios el sábado 14 en la localidad de Quemalla y pediremos que envíen a sus técnicos para evaluar los daños ocasionados por la helada registrada, dijo.

Retoró que los pequeños prestatarios solicitan que se les condone el pago del capital, porque hasta ahora no pueden producir para lograr ingresos por la venta de sus productos, situación que aflige a las familias campesinas, que recibieron los préstamos del Banco

Agrícola de Bolivia.

Si no producimos, no comemos y si no tenemos para comer, resulta más difícil todavía conseguir dinero para pagar nuestros préstamos y esto deben comprender las autoridades del MACA y de la Superintendencia de Bancos, del Banco Central de Bolivia, manifestó el dirigente campesino.

Anunció que se efectúa una evaluación de los daños ocasionados por la helada, para hacer conocer a las autoridades de gobierno la realidad del poblador del agro y los problemas que confronta desde hace varios años, primero con la sequía y ahora con la helada.

Santa Cruz

# Director de la Unidad Promotora del Proyecto Siderúrgico Es preferible la siderurgia en vez de enviar concentrados a "ACEPAR"

**SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).** La Unidad Promotora del Proyecto Siderúrgico de El Mutún, dependiente de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ), se inclinó a favor de montar próximamente la siderurgia boliviana, en el suleste, antes que enviar concentrados ferrosos a la Acería del Paraguay (ACEPAR).

Una misión de empresarios paraguayos ofreció su trabajo, en días pasados aquí, para procesar la totalidad de los concentrados del yacimiento de El Mutún. El Ing. Walter Clave, director de la Unidad, advirtió que tal oferta no conviene al país, en razón de que, usando el gas como reductor, Bolivia puede bajar los costos de inversión y de producción de acero, de manera significativa, en comparación con ACEPAR que usa carbón vegetal.

**MENOR INVERSIÓN**  
"El gas, además de ser una tecnología latinoamericana, de eficiencia comprobada, tiene un impacto ecológico mínimo, en relación con la siderurgia a carbón, que tiene un alto índice de contaminación ambiental".  
Chávez dijo también que se requiere de grandes inversiones en el proceso de reforestación, explotación y producción de carbón vegetal siderúrgico, como ocurre actual-

mente con ACEPAR. Agregó además que la reducción del hierro a gas sigue avanzando en tecnología en Bolivia".

Anteriormente, los propulsores de la acería, cuya concesión sigue en planes, en estudios para montar una acería a carbón de los yacimientos de El Mutún. Sin embargo, fue desechado rápidamente y hoy en día no se ve posibilidad, máxime si se construye en Santa Cruz. Puerto Suárez-San Pablo.

**REVALORIZACIÓN**  
Chávez anotó igualmente que el proceso del gas al Brasil, tal como se plantea en el proyecto de La Paz entre YPF y PETROBRAS, también revitalizará el proyecto de El Mutún. Con la construcción del proyecto se eliminará el argumento de la falta de expulsores varios inversionistas para como proponentes, en la anterior oportunidad sobre el proyecto.

## En PRESENCIA ya comenzó la navidad

y estos son algunos de los regalos para un fabuloso sorteo



Un TOYOTA COROLLA TERCEL

Modelo '91, 0 Kilómetros. Un automóvil con estilo y confort impresionantes. Construido con la más alta tecnología japonesa e importado por TOYOSA Ltda. Elegante, fácil de ver...

**C**ada paquete consta de dos "TUMIS AIR PASS", para que pueda pasar en el Perú, momentos inolvidables al lado de la persona que más quiera. Este es otro regalo más de la Empresa de Aeronavegación del Perú: **AeroPeru**



**E**sta hermosa congeladora horizontal de doble acción y gran capacidad es otro de los regalos para nuestros lectores y anunciantes, donado por: **CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.**



**E**ste es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolivianos distribuidos en diez libretas de ahorro del: **Banco Popular**



**U**sted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de una cocina y una nevera, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Este es un aporte de: **ATB RED NACIONAL**



**M**odelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por: **SKOBOLSA**

Una **MOTOCICLETA JAVA 350 cc.**



**S**i, 1.500 bolivianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, banqueros desde 1872 **BNB**

1.500 BOLIVIANOS



**H**ay obsequios que perduran toda la vida, y siempre son llevados en el recuerdo. Nosotros estamos concientes de aquello, y hacemos posible que un afortunado lector de PRESENCIA pueda llevarse dos lindos estuches de lapiceras SENATOR, gentileza de: **PRUROBIN**

Dos estuches **SENATOR**



**N**osotros no nos olvidamos de la salud de nuestro público, por eso, tenemos a bien presentarles el premio de CASA GRACE S.A., consistente en un cajón de leche.

Un cajón **LECHE**



**E**l BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciantes de todo el país, 1.500 bolivianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciantes. **En todo un banco superior.**

1.500 BOLIVIANOS



**L**os libros, son la fuente de cultura de la humanidad. LOS AMIGOS DEL LIBRO le brinda dos paquetes cada uno con 10 y 6 unidades. Otro premio para los lectores y anunciantes de PRESENCIA **EDITORIAL "LOS AMIGOS DEL LIBRO"**

16 LIBROS



**usted tiene derecho a un número, para participar en el sorteo de los AGUINALDOS DE PRESENCIA y sus anunciantes que diariamente publicamos en la página de Avisos Económicos.**

CON 5 CUPONES



**E**stas dos baterías para automotores, marca "CAMPEON", de Industria Nacional son parte de los premios para nuestros lectores y anunciantes. Tienen garantía de 18 meses y mantenimiento gratuito mensual. Es una contribución de: **HORMET FUNDICION DE METALES NO FERROSOS**

DOS BATERIAS



# AGUINALDO DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADOS

publica su aviso

no importa el tamaño ni el valor, tiene derecho a un número para participar en el sorteo de los:

Chachabamba

Diputado considera que proyecto Misicuni se encuentra en peligro

CHACHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- Debido a que carece de tasa de agua potable, la ejecución del proyecto Misicuni en sus comarcas de agua potable y riego se encuentra en peligro, según el diputado de Vanguardia Revolucionaria de abril, Juan Pereira Florio. Declaró que, por este motivo, el presidente del Banco Mundial rechazó la oferta de financiamiento y, por consiguiente, el proyecto de Misicuni se encuentra en una realidad a la cual se deduce una respuesta escrita a la petición del informe solicitado al ministro de Fomento y Coordinación...

Dirigente advierte sobre retiros en el LAB por su privatización

CHACHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- La privatización del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) no garantiza la permanencia de los trabajadores en sus fuentes de trabajo, por el contrario. "Hasta los trabajadores serán despedidos por quienes no serán despedidos por quienes serán despedidos", dijo el dirigente sindical de Trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano, quien expresó su preocupación porque el proceso de privatización del LAB podría afectar su despidiendo a los trabajadores que no se encara en forma responsable y patriótica. "Es por esto que los trabajadores pedimos que se tome en cuenta la conjunción, a nivel latinoamericano, una política aeronáutica para evitar el avasallamiento de las mega transportadoras", señaló.

Ministro asegura que llegó la hora de disminuir deuda social

CHACHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- El ministro de Fomento y Coordinación, Jorge Landívar, aseguró que el gobierno se encuentra en condiciones de disminuir la deuda social y el endeudamiento de la segunda fase de un programa de desarrollo social a cargo del Acuerdo Patrimonial del Estado.

Santa Cruz

Denunciará ampliado despidos masivos

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental (COD) denunció la intención de la Central Obrera Boliviana de ampliar el despidiendo de trabajadores de la COD, denunciando la intención de la COD de ampliar el despidiendo de trabajadores de la COD. El presidente de la República, Carlos Mesa, se comprometió a seguir para disminuir la deuda social y el endeudamiento de la segunda fase de un programa de desarrollo social a cargo del Acuerdo Patrimonial del Estado.

Satisfacción Pública

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La satisfacción pública en Santa Cruz se encuentra en un nivel alto, según un estudio realizado por la Central Obrera Boliviana. El estudio muestra que los trabajadores están satisfechos con el nivel de vida y el nivel de satisfacción pública.

Satisfacción Pública

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La satisfacción pública en Santa Cruz se encuentra en un nivel alto, según un estudio realizado por la Central Obrera Boliviana. El estudio muestra que los trabajadores están satisfechos con el nivel de vida y el nivel de satisfacción pública.

Satisfacción Pública

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La satisfacción pública en Santa Cruz se encuentra en un nivel alto, según un estudio realizado por la Central Obrera Boliviana. El estudio muestra que los trabajadores están satisfechos con el nivel de vida y el nivel de satisfacción pública.

Satisfacción Pública

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La satisfacción pública en Santa Cruz se encuentra en un nivel alto, según un estudio realizado por la Central Obrera Boliviana. El estudio muestra que los trabajadores están satisfechos con el nivel de vida y el nivel de satisfacción pública.

El Banco Mundial no se opone al financiamiento italiano para el trasvase de los ríos Titi y Serkhetá. Más, es más, apoyará el estudio de factibilidad, pero no dará su aval definitivo mientras no conozca su resultado final. "Debido a que no hay tasa interna de retorno, la evaluación será negativa y Misicuni no será agua potable e irrigación", dijo el ministro de Fomento y Coordinación. Por otro lado, informó que el Proyecto Interno Bruto (PIB) tendrá un déficit del 1,5% este año, motivo por el que el Ministerio de Finanzas no desembolsa los montos captados por la venta de carburantes que corresponde a la región ya que, sumados al traspaso establecido en la Ley 0843 correspondiente al Impuesto al Valor Agregado (IVA), significaría una pérdida mayor a los 60 millones de bolivianos.

Dirigente advierte sobre retiros en el LAB por su privatización

CHACHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- La privatización del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) no garantiza la permanencia de los trabajadores en sus fuentes de trabajo, por el contrario. "Hasta los trabajadores serán despedidos por quienes no serán despedidos por quienes serán despedidos", dijo el dirigente sindical de Trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano, quien expresó su preocupación porque el proceso de privatización del LAB podría afectar su despidiendo a los trabajadores que no se encara en forma responsable y patriótica. "Es por esto que los trabajadores pedimos que se tome en cuenta la conjunción, a nivel latinoamericano, una política aeronáutica para evitar el avasallamiento de las mega transportadoras", señaló.

Ministro asegura que llegó la hora de disminuir deuda social

CHACHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- El ministro de Fomento y Coordinación, Jorge Landívar, aseguró que el gobierno se encuentra en condiciones de disminuir la deuda social y el endeudamiento de la segunda fase de un programa de desarrollo social a cargo del Acuerdo Patrimonial del Estado.

Santa Cruz

Denunciará ampliado despidos masivos

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental (COD) denunció la intención de la Central Obrera Boliviana de ampliar el despidiendo de trabajadores de la COD, denunciando la intención de la COD de ampliar el despidiendo de trabajadores de la COD. El presidente de la República, Carlos Mesa, se comprometió a seguir para disminuir la deuda social y el endeudamiento de la segunda fase de un programa de desarrollo social a cargo del Acuerdo Patrimonial del Estado.

Satisfacción Pública

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La satisfacción pública en Santa Cruz se encuentra en un nivel alto, según un estudio realizado por la Central Obrera Boliviana. El estudio muestra que los trabajadores están satisfechos con el nivel de vida y el nivel de satisfacción pública.

Satisfacción Pública

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La satisfacción pública en Santa Cruz se encuentra en un nivel alto, según un estudio realizado por la Central Obrera Boliviana. El estudio muestra que los trabajadores están satisfechos con el nivel de vida y el nivel de satisfacción pública.

Satisfacción Pública

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La satisfacción pública en Santa Cruz se encuentra en un nivel alto, según un estudio realizado por la Central Obrera Boliviana. El estudio muestra que los trabajadores están satisfechos con el nivel de vida y el nivel de satisfacción pública.

Satisfacción Pública

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La satisfacción pública en Santa Cruz se encuentra en un nivel alto, según un estudio realizado por la Central Obrera Boliviana. El estudio muestra que los trabajadores están satisfechos con el nivel de vida y el nivel de satisfacción pública.

El Banco Mundial no se opone al financiamiento italiano para el trasvase de los ríos Titi y Serkhetá. Más, es más, apoyará el estudio de factibilidad, pero no dará su aval definitivo mientras no conozca su resultado final. "Debido a que no hay tasa interna de retorno, la evaluación será negativa y Misicuni no será agua potable e irrigación", dijo el ministro de Fomento y Coordinación. Por otro lado, informó que el Proyecto Interno Bruto (PIB) tendrá un déficit del 1,5% este año, motivo por el que el Ministerio de Finanzas no desembolsa los montos captados por la venta de carburantes que corresponde a la región ya que, sumados al traspaso establecido en la Ley 0843 correspondiente al Impuesto al Valor Agregado (IVA), significaría una pérdida mayor a los 60 millones de bolivianos.

Dirigente advierte sobre retiros en el LAB por su privatización

CHACHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- La privatización del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) no garantiza la permanencia de los trabajadores en sus fuentes de trabajo, por el contrario. "Hasta los trabajadores serán despedidos por quienes no serán despedidos por quienes serán despedidos", dijo el dirigente sindical de Trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano, quien expresó su preocupación porque el proceso de privatización del LAB podría afectar su despidiendo a los trabajadores que no se encara en forma responsable y patriótica. "Es por esto que los trabajadores pedimos que se tome en cuenta la conjunción, a nivel latinoamericano, una política aeronáutica para evitar el avasallamiento de las mega transportadoras", señaló.

Ministro asegura que llegó la hora de disminuir deuda social

CHACHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- El ministro de Fomento y Coordinación, Jorge Landívar, aseguró que el gobierno se encuentra en condiciones de disminuir la deuda social y el endeudamiento de la segunda fase de un programa de desarrollo social a cargo del Acuerdo Patrimonial del Estado.

Santa Cruz

Denunciará ampliado despidos masivos

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental (COD) denunció la intención de la Central Obrera Boliviana de ampliar el despidiendo de trabajadores de la COD, denunciando la intención de la COD de ampliar el despidiendo de trabajadores de la COD. El presidente de la República, Carlos Mesa, se comprometió a seguir para disminuir la deuda social y el endeudamiento de la segunda fase de un programa de desarrollo social a cargo del Acuerdo Patrimonial del Estado.

Satisfacción Pública

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La satisfacción pública en Santa Cruz se encuentra en un nivel alto, según un estudio realizado por la Central Obrera Boliviana. El estudio muestra que los trabajadores están satisfechos con el nivel de vida y el nivel de satisfacción pública.

Satisfacción Pública

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La satisfacción pública en Santa Cruz se encuentra en un nivel alto, según un estudio realizado por la Central Obrera Boliviana. El estudio muestra que los trabajadores están satisfechos con el nivel de vida y el nivel de satisfacción pública.

Satisfacción Pública

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La satisfacción pública en Santa Cruz se encuentra en un nivel alto, según un estudio realizado por la Central Obrera Boliviana. El estudio muestra que los trabajadores están satisfechos con el nivel de vida y el nivel de satisfacción pública.

Satisfacción Pública

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- La satisfacción pública en Santa Cruz se encuentra en un nivel alto, según un estudio realizado por la Central Obrera Boliviana. El estudio muestra que los trabajadores están satisfechos con el nivel de vida y el nivel de satisfacción pública.

Chuquisaca

Nueva FUL de San Francisco Xavier Dirigentes estudiantiles contra la corrupción en la universidad

SUCRE, 11 (PRESENCIA).- La nueva dirección de la Federación Universitaria Local (FUL) de San Francisco Xavier de Chuquisaca, se encuentra empeñada en luchar contra la inmoralidad y la corrupción que afecta a la universidad, según anunciaron sus representantes luego de haber sido poseídos en la vigilia. Ese mal que se ha aferrado de las estructuras del Estado y otros sectores de la sociedad boliviana, también ha ingresado a la universidad a través, según se constata, de exámenes de prebendas y algunas manifestaciones de prebendas, hechos que hasta ahora no han podido ser comprobados pese a las investigaciones. Una y otra vez la opinión sucesiva quedó acallada por la circulación de rumores tendenciosos que algunos catedráticos, especialmente de la carrera de Ciencias de la Salud (Medicina) estarían vinculados con la venta de prebendas o exámenes. En por ello se constituyó un comité investigador. Comprobó esas denuncias y en su caso desmentir fue una de las principales banderas que utilizó el frente Unidad Universitaria que el pasado viernes ganó las elecciones para constituir la nueva dirección de la Federación Universitaria Local de San Francisco Xavier que durante los últimos años estuvo en manos de un grupo supuestamente independiente. "Vamos a luchar contra la corrupción, la prebenda y la inmoralidad que actualmente ostentan niveles alarmantes de la universidad. Esta es una tarea prioritaria que cobra mayor importancia puesto que docentes y estudiantes participarán de la construcción de un proyecto universitario que permita re-

cohar credibilidad", sostuvo el ejecutivo Evert Romero. Romero dijo que el plan de trabajo para la nueva gestión está estructurado en cuatro áreas: Institucional, Académica, Administrativa y Promocional y Educativa. En el primer área se impulsará la realización de un congreso interno, la modificación del estatuto orgánico de la universidad y la Reforma Universitaria y la defensa intransigente del cogobierno paritario docente-estudiantil. En la parte administrativa y financiera se elaborará científicamente un presupuesto universitario orientado a dar mayor apoyo a la investigación y la interacción social; los estudiantes deberán convertirse en celosos fiscalizadores del manejo académico en el nivel social se defenderá los recursos naturales y el medio ambiente.

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES ENTEL INSTITUTO DE CAPACITACION EN TELECOMUNICACIONES ICAPTEL ADMITIDOS AL CURSO PRE-BASICO

- ABAAD YAPU YERKO ADUVIRI HUZA ENRIQUE AGUILAR APARCIO ELIZABETH E ALARCON MATTOS JULIA OMAR ALAVE NINA RICHARD ARISTE ALCON AVILES WILLY ALUGA CAMPOS ANGEL ALVARO ALVARADO NINA CLOTILDE FLORENTINA ALVARADO TOLA YOLANDA ALVAREZ ESPINOZA RENE RAMIRO APAZA PATZI FROILAN ARCANI ESCOBAR EDUARDO JOHNNY ARCHENGA ZEGARRA ROGER ARGOTE ARIAS ROBERTO ENRIQUE ARGOTE ARIAS ROBERTO ENRIQUE ARTEAGA VARGAS JOSUE JAVIER AVAYRI CESPEDES LIDIA CARLOS BARRERA MONTERO EDWIN FRANZ BARRIOS GALIERES JENNY BARROSO CASTRO ENRIQUE FACUNDO BAUTISTA SALINAS EDWIN RODOLFO BERNAL GUTIERREZ ENRIQUE BERRIOS MURILLO BENJAMIN JAVIER MAX BUENO ARQUIPEPA ERNESTO BUENO VILLAGA DORIS NATIVIDAD CABRERO LEHIZ JUAZ CARLOS CALA QUISBERT HUGO CESAR CALDERON CORDOVA JOSE LUIS CALLE CROSCO GLADYS SOLEDAD CALLISA GUTIERREZ EMILIO CASSIUS CAMACHO LIMA JOSUE FLAVIO CARDONA RIVAS JAVIER ADOLFO CASTELON BERTALDO ANTONIO CASTRO ASTURIZAGA JULIO LUIS CASTRO ECHEVERRIA IVAN MARCELO CASTRO ECHEVERRIA ROSARIO CESPEDES ORTIZ PEDRO EDUARDO CHAMBI CHAMBI PEDRO RODOLFO CHAVEZ TORRICO RAYMUNDO EDGARDO CHEJO PARISA JUAN PEDRO CECILIA CHOQUE FLORES JUANA ALEJANDRA CHOQUE LOPEZ JOSE ALFREDO CHOQUE ROBLES ROSMERY CHOQUEHUANCA PATIA FABULIA CHOQUEHUANCA CONDORI RAUL CLAUDIO CHUQUIA ARRATA LEONOR CHURA QUISPE EDGAR CLAROS SILVA ALBERTO JUAN COAQUIRA VELASCO ALEX RAMIRO COARITE NACHO WILFREDO Y CONDE FLORES SANDRA LUISA CONDE LOZANO JOSE CONDE TICONA EDWIN CARLOS CONDE TICONA ISAU CHALY CONDORENO CECILIA FABOLA CONDORI CHOQUE FELISA ISABEL CONDORI OROSCO JUAN ALFREDO MAMANI ABERCATA PETRONA VERONICA MAMANI VILLAGA RENE ALBERTO MANRIQUEZ GUTIERREZ EDWIN FRANZ MARIN MOYA IVONE LUZ MARIN MOYA JACQUELINE JUANA MARQUEZ ALFARO JOHNNY FELIPE MARQUEZ PATE CARMEN LIDIA MARQUEZ PAYE MARIA ANGELICA MARQUEZ TINTAYA RAFAEL DARIO MATTA CHURA EDSON FREDDY MATTA CHURA LOURDES ROXANA MEDRANO SANJUANITA FABOLA MEDRANO FERNANDEZ FREDDY JUAN MENDOZA MENDOZA VICTOR PABLO MENDOZA QUISBERT WALTER LIBERATO MENDOZA VILLALBA JUAN RAMIRO MEZA BUSTAMANTE JAIME ENRIQUE MIRONES PAZ MIGUEL ANGEL MOGRO ARROYO JAIME RENAN MOLINA GARCIA RICHARD ERASMO MOLLINADO MARTINEZ MARCELO ANTONIO MULO ALI FRANZ W. MONASTERIOS MAMANI ROLANDO MONTERREY RIOS JOSE ANTONIO MORALES ARRAZA LILIAM MORALES CLAVILLO ELIZO PATRIK MORALES CONDORI JUAN VICTOR MORALES ESPEJO ERICK MORALES WIRI LINDON MOSCOSO FLORES PATRICIA IRMA MOYA RIVERO SAMUEL ALFREDO MUÑOZ USCAMAYTA GROVER REMBERTO MURILLO POBLETE ALEJANDRO PERCY NINA CALLE ALFREDO NINA CRUZ GUIDO ROMAN NINA GUTIERREZ RUFINO OÑA RAMIREZ JAIME ORELLANA OLIVERA GONZALO ORTIZ CORTEZ JAIME ALFONSO PAGONI FUENTES GABRIEL RAUL PATRUMANI QUENALTA FRANKLIN PAREDES BENAVIDEZ ROBERTO EUGENIO PAREDES PANIAGUA GELEN VICTORIA PAREDES PANIAGUA MARCELO PAREDES PONCE SANTOS ROLANDO PATTY MONDACA LEANDRO MIGUEL PAZ MENDOZA DEL ROSARIO NILDA PEDRAZA CASTEDO OSWALDO PENA POMA ORLANDO PEREZ CHAMBI EULOGIO FELIPE PEREZ ESPINOZA RENE MARTIN PEREZ FLORES GUSTAVO PINTO CANTUTA DORIS AMALLA PINTO D FELIX QUINTANA GOMEZ VICTOR REYNALDO QUIROZ NINA ERIC QUISBERT ALVARADO TOFILO ISAAC QUISBERT VARGAS PAMELA ERIKA CONTRERAS CHOQUE EDWIN CORONADO FLORES RUDY EDWIN CORONEL BOTELLO MIGUEL ANGEL CORNEL HERNANDEZ ROY CLARK CORTEZ AGUILAR JOSE ALFREDO CUELLAR BUSTILLOS JAVIER ALBERTO CUELLAR BUSTILLOS NINGOSKA K. CUSI CUTI BENJAMIN DAVILA SANCHEZ JOSE ROBERTO DE LA BARRA MARTINEZ ANDRES DE LA CRUZ CORNEJO JUAN DANIEL DELGADO LIMACHI HILARIO VICENTE DELGADO MACHICADO JOSE SEBASTIAN DIPP MURILLO CARLOS EDUARDO DOMINGUEZ VEGA INGRID ETHEL EDUARDO SALVATIERRA JOHNNY WILFREDO ESCOBAR GIRONDA HERIBERTO ROMULO ESPINOZA BARRIENTOS SANDRO ESPINOZA RIAHOLA JOSE ANTONIO GARCIA PEREZ VIVIAN PAOLA GARCIA RUIZ JUAN CARLOS GEIER SARDON HUGO OLDRICH GOMEZ GONZALEZ CARLOS MARTIN GONZALES GUAPRACHI ANGEL GRADOS ANDIA FREDDY WILLIAMS GRADOS CORRITI PABLO CESAR GUASDE MONTEO JESUS GUAYHUA GUERRERO JUAN RICARDO GUTIERREZ MANCILLA JAIME GUDAR GUTIERREZ QUIRIS JUAN GUZMAN BARRIOS MARIA DEL ROSARIO HERRERA RIVERA GREGORIO DELFIN HERRERA GUZMAN VICTOR HUGO HUAMAN VALDEZ MILTON HUANCA PAREDES VICTOR HUGO HUACHI HUCHANCA GREGORIO DELFIN ILLANES LOAYZA EMENUEL ILLANES LOAYZA JUAN CARLOS JAUREGUI APAZA CIPRIANO ADOLFO JIMENEZ SAAVEDRA EDSON MIGUEL LAHORE BERNAL RAQUEL LIMA CESAR MIGUEL LIMA MIRANDA ANITA LUCIA LIMACHI TORREZ JORGE RAMIRO LIMACHI TORREZ PIO ROLANDO LINARES MENDEZ FRANZ HECTOR LONCHAY YANPACHI RENE ALBERTO LOPEZ CONDORI IGOR I. LOPEZ LIMA GERARDO LOPEZ MOYA VICTOR HUGO LUJAN PINTO MARLON V. LUNA NINA CESAR ZENOBIO LUNA PLATA CAROLA VERONICA MACHICADO APAZA LUISA MARIA MACHICADO MENDEZ JOSE ANTONIO MACHICADO TICOPINA EDWIN RODOLFO MACUCHIPI ALIAGA ELIA MACHICADO PANIAGUA JULIO MALDONADO ZURITA ROCIO LUJAN QUISPE CABRERA GABRINO QUISPE TAROLU CARLOS EDUARDO REVOLLO GABRIEL REVOLLO VARGAS GABRIEL REYNAGA GUTIERREZ ANGEL ANTONIO RIOS ALONDRAS JUAN RENE RIOS AYALA AZUAR RIVAS RADE CASTA DELSI ROCHA TANCARA ROCHA MOYA VICTOR ALFREDO RODRIGUEZ MARIANA HUGO ANTONIO RODRIGUEZ ROJAS CARLOS RAFAEL RODRIGUEZ YANPACHI RENE ALBERTO ROJAS ARTEAGA RICARDO RAUL ROJAS LOAYZA WILDER ADEMAR ROJAS QUISBERT JAVIER RAMIRO ROMAN MARTINEZ ROMULO ARCIDES ROMAN RAMOS CLAUDIO JOSE ROMERO FLORES JOSE ALEJANDRO SAGARDA MARIO ENRIQUE SALAZAR OLIVERA EMILIO MARCELINO SANABRIA OLIVERA JUAN CARLOS SANJUANES GUZMAN XIMENA MERCEDES SANTOS HUALLPA JUAN FRANCISCO SEGURONDO CASTELLON JOSE CARLOS SEPTEMBERI RODRIGUEZ MIJANGI SERRANO TORRES JORGE ALBERTO SILES COLOMO MARCIAL FRANCISCO SOLIZ EGUEZ RICHARD JAVIER SOLIZ MOYA ANGELA VIRGINIA SULLCAMANA MARCELO VICTOR SUXO CHAMBI VICTOR TICONA MAMANI RUBEN REMBERTO TICONA OLIVERA EMILIO OSWALDO TINTAYA CALLISA Y ESTANISLAO TOLA ESPEJO APOLINAR TONCONI MAMANI LUCIA TORREZ ASPINOSA EDWIN ALDO TORREZ JIMENEZ GUSTAVO TORREZ SANTIALLA ROGELIO TROCHE QUISPE EDWIN ELOY VALENZUELA SEGALÉS ABELIARDO GABRIEL VARGAS ARAMAYO ERIC SAUL VARGAS QUISBERT FRANZ I. VARGAS RAMIREZ MARCELO JUAN VARGAS RAMOS JUAN JOSE VARGAS SANCHEZ SERGIO VELASCO PAREDES EMBELINA V. VELASCO PAREDES MIGUEL ANGEL VERA ROJAS CARLOS EFRAIN VADEZ TAPPA JHON RICHARD VICENTE SANCHEZ EDWIN SLADIMIR YUJRA FERNANDEZ MABEL YUJRA ARQUIPEPA RUBEN GONZALO YUJRA HUACHI CARLOS GUSTAVO YUJRA QUINO FELIX MARCOS YUJRA TINTAYA JAVIER LUIS ZAMBRANA RODRIGUEZ NORKA ZULEMA

LAS CLASES SE INICIARAN EL DIA 6 DE ENERO DE 1992, A HS. 08:00 EN INSTALACIONES DE "ICAPTEL" CALLE BLENDO 844 ESQUINA OMBISA CARDENAS 86. PISO

La Paz

Erika Brockman

No hay pugna de candidaturas para la prefectura paceña

La secretaria general de la prefectura, Erika Brockman, aseguró ayer que no existe en el Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR), pugna de candidaturas para ocupar el cargo de la primera autoridad del Departamento de La Paz...



Paz Zamora.

Si el Presidente lo designa como prefecto, aceptaría", consultó la prensa a Adolfo Soliz, a lo que respondió "por supuesto, si se me da la oportunidad de servir al departamento lo haría con todo gusto porque primero está La Paz".

«Como ve la nominación de Erika Brockman, tendría el apoyo del MIR... Creo que ha demostrado capacidad administrativa en la gestión del prefecto Cajías, empero no se me ha ocurrido pensar cuál sería el reflejo inmediato que tendría la ciudadanía. El Presidente buscará a los mejores pacesos para el desempeño de esas funciones...

Desde el punto de vista del prefecto Cajías, el hecho de que la secretaria general sea de Cochabamba, no es ningún impedimento para que pueda ser designada prefecta de La Paz. CONTINUIDAD DE GESTION De todas maneras, ambos candidatos coincidieron en que hay que dar continuidad a la gestión del prefecto Fernando Cajías.

Tras evaluar como positiva la actual gestión prefectural, Adolfo Soliz dijo que Cajías demostró que se pueden hacer grandes cosas por el desarrollo, "y todo lo que está en beneficio de la La Paz, de las provincias y El Alto debe ser continuado".

Por su parte, Erika Brockman dijo que desde la prefectura se puede fortalecer las instituciones paceñas, aportar al desarrollo de las provincias y empezar hacer de La Paz una ciudad productora. Anunció que la continuidad de obras estará centrada en los trabajos de vigilancia a la ejecución del Registro Único Nacional (RUN) en las provincias y en el apoyo al Censo Nacional de Población.

El Alto

Soporte otorgado a El A se utilizará en obras

El soporte económico inicial de 1.600.000 bolivianos del gobierno central y otros 200.000 bolivianos de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), se utilizarán en obras y no exclusivamente en el pago de sueldos a los trabajadores de la alcaldía de El Alto, informó el presidente del Concejo Mario Alza.

hicieron llegar su apoyo a la medida de presión que ejecutaron el alcalde, Miguel Aramayo y el presidente del Concejo Municipal. Reconoció que el apoyo, desde las justas vecinales y las asociaciones de gremialistas, fortalecieron la lucha de los huelguistas, hasta que finalmente se consiguió Bs 1.600.000. Aclaró que hasta esta semana, ese fondo debe ser desembolsado por el gobierno central y partir del lunes se entrará a dialogar para que ese soporte sea incrementado. Informó que no se pudo cumplir con el pago de los trabajadores, en materia de deuda por la situación huelguística no se pudo...

Alcaldía de El Alto proseguirá labores en forma normal

Las labores y actividades de la alcaldía de El Alto proseguirán con normalidad, ya que fue superado el conflicto que ocasionó la huelga de hambre en demanda de un soporte económico al gobierno. Las labores de carácter administrativo y la conclusión de obras ya tienen un avance considerable, informó Juana Aguirre, oficial mayor administrativo y financiero de la comuna alteña.

se realizan los descuentos. Se hace sólo a empleados que dieron su visto bueno para esa situación", manifestó. Aclaró que se procederá a la devolución de fondos descontados a empleados que no dieron su consentimiento. Por su parte, el sindicato de trabajadores de la municipalidad, a través del secretario de cultura, Oswaldo Chávez, manifestó su beneplácito por el anuncio de devolución de los descuentos efectuados arbitrariamente.

La realización del balance anual merecerá la atención prioritaria por parte de esa oficina y de sus unidades dependientes, dijo. Consultada acerca de los descuentos del 5% en los sueldos a empleados, con destino a fondos políticos, aclaró que esos aportes no son obligatorios. "Esas denuncias corresponden a personas interesadas, ya que no

"A diferencia de lo que recibimos en edificios, este próximo gobierno va a volviendo a la normalidad", dijo. "OBRA yectadas para ser entregadas durante la gestión, a pesar de que es una situación económica, anterior. Mencionó que na se entregaron las zonas de Villa San Luis Chiriquí. Además, señaló las calles y avenidas que el gobierno de San Juan.

Prefecto presentó Agenda La Paz 1992

En acto especial cumplido en el Salón de Honor de la Prefectura del Departamento de La Paz, el Dr. Fernando Cajías hizo entrega de la publicación "Agenda La Paz 1992".

La agenda, impresa con el auspicio del gobierno departamental, tiene como objetivo central promocionar los atractivos turísticos de La Paz y dar a conocer las

fechas de las fiestas patronales que son celebradas por los habitantes de las 19 provincias, cantones, secciones y comunidades del departamento.



El prefecto Cajías, al hacer entrega de los primeros números de la agenda, mostró su satisfacción por haber plasmado en realidad una obra de importancia y calidad. Dijo que la agenda refleja, a través de la fotografía, la diversidad geográfica, étnica, social y económica de La Paz.

Agradeció la participación de quienes hicieron posible la impresión del calendario 1992. La creación intelectual estuvo a cargo del Dr. Huáscar Cajías, Fernando Cajías, y Francisco Cajías. Los textos son de la directora de Relaciones Públicas y del programa Conozca La Paz.

La agenda será puesta los próximos días a disposición del público, a un costo de 35 bolivianos. La primera autoridad política del departamento subrayó, en la oportunidad, que el precio de la Agenda La Paz 1992 será superior a la que distribuye UNICEF y menor a las que son impresas en Chile.

El acto fue resultado con la presencia del Dr. Huáscar Cajías, autor intelectual de la obra y presidente de la Corte Nacional Electoral, de ejecutivos del Comité Cívico Pro La Paz, diputados de la Brigada Parlamentaria Paceña e invitados especiales.



Para garantizar movilizaciones

Trabajadores de INMETAL proponen pactos intersindicales

Para garantizar las movilizaciones conjuntas de fábricas, mineros, petroleros, ferroviarios y maestros, los trabajadores de la fábrica INMETAL proponen la realización de pactos intersindicales y la organización de direcciones medias. La sugerencia fue dada a conocer a los medios de información, a través de un pronunciamiento público emitido por el sindicato de esa industria, que lleva las firmas de Esteban Carrón, Víctor Tarqui, René Hidalgo, Juan Verástegui,

Antonio Machicado y Antonio Villegas. Además, los trabajadores de INMETAL apoyan la movilización de un sector minero de la COMIBOL. Consideran que si las luchas de los obreros siguen desarrollándose en forma aislada, el gobierno fácilmente ganará los conflictos. La asamblea de trabajadores de INMETAL decidió apoyar a los mineros, quienes iniciaron una movilización en defensa de sus

Censo 92 Porque Bolivia cuenta

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA INVITACION PUBLICA Nº 03/91 PROVISION DE SEGUROS QUINTO LLAMAMIENTO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, comunica a las Compañías Aseguradoras legalmente establecidas en el país, que por determinación del H. Comité de Contratación Administrativa de CODETAR-FAC la Invitación Pública para la Provisión de Seguros Fábrica de Aceites Comestibles "RAFAEL DEHEZA", ubicada en la localidad de Villamontes, provincia Gran Chaco del departamento de Tarija en su CUARTO LLAMAMIENTO, ha sido declarada desierta en aplicación a lo preceptuado por el Art. 9no inciso f) del D.S. 21660 Anexo 3.

AVISO Se solicita a las personas abajo nombradas, comunicarse con el teléfono 358391, a la brevedad posible.

Table with 2 columns: DEUDOR (ALFONSO BUENO QUIROGA) and GARANTE (EDGAR DICK NOYA)

YPFB INVITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA SERVICIO DE TRANSPORTE PARA EL PERSONAL DE YPFB

SE REQUIERE EN COMPRA O ALQUILER LOCAL MINERA ELECTRICA O DIESEL DE 40 TONEL. TROCHA ADAPTABLE A 60 CENTIMETROS METROS DE RIELES DE 40 LBS./YD.

CAJA DE SALUD DE LA BANCA PUBLICA CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS, EFICIENCIA Y COMPETENCIA Y PRESENTACION DE MONOGRAFIA - INTERNO DE PAZ

Se CONVOCA A CONCURSO DE MERITOS, EFICIENCIA, PRESENTACION Y DEFENSA DE UN CERRADO DEPARTAMENTAL, a todos los profesionales de la C.S.B.P. en La Paz, para optar el cargo de MEDICO intermedio de Jefe Médico Regional a tiempo conforme a Estatutos y Reglamentos del Colegio Médico (Cap. IV Art. 16 - Cap. IX Art. 39).

# deportiva

La Paz, Bolivia, viernes 13 de diciembre de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.



Denuncian agresión contra cuidador de la A. F. L. P.

(Página 4)



River campeón

(Página 3)



Deportistas de la URSS estarán en Barcelona

(Página 3)

**Recordman**

El nadador Héctor Medina Guartier batió su propia marca nacional de 100 metros mariposa durante dos oportunidades.



## CAEN RÉCORDS NACIONALES EN TORNEO DE NATACIÓN

Héctor Medina bajó su propia marca en 100 mariposa

TRINIDAD, 12 (PRESENCIA).- Hasta esta tarde, cuatro nuevos récords nacionales fueron superados en el Campeonato Infanto-Juvenil de Natación, inaugurado anoche (miércoles), en esta ciudad.

Con la presencia de las figuras destacadas del chuquisaqueño Héctor Medina y la cruceña Katherine Moreno, la versión 22 del certamen infantil y 24 de la categoría juvenil, la capital beniana recibe a deportistas de La Paz, Santa Cruz, Chuquisaca, Cochabamba, Oruro, Tarija y Potosí.

En la piscina de la Asociación Beniana de Natación, la inauguración se produjo anoche, con el marco del escenario. El aspecto que dañó la imagen de la primera jornada, fue el rompimiento de la estructura de una de las tribunas recién construidas, que felizmente no produjo sino heridas leves a varios espectadores.

RESULTADOS  
Antes de la inauguración oficial, en las eliminatorias, el nadador Héctor Medina superó su propio récord en 100 metros estilo mariposa, estableciendo 1'00" 59" y repitió la hazaña en la

final de la noche, al lograr 00' 59" 78 centésimos y la medalla de oro, de la categoría juvenil "B".  
El excelente deportista capitalino impuso un segundo récord nacional, en la prueba de 50 metros, estilo libre, de su misma categoría, al establecer 35" 71 centésimos y la medalla de oro.

Lo propio hizo en beniano Ernesto Villavicencio, en la categoría infantil "B", en la prueba de 200 metros, estilo libre. En las eliminatorias de ayer, estableció 2' 14" 93" y en la noche, volvió a superar la marca con 2' 13" 58", obteniendo la medalla de oro.

En las eliminatorias de este jueves, el cuarto récord nacional fue batido por el juvenil beniano Fernando Hurtado, que se impuso con 26" 42 centésimas en la prueba de 50 metros, estilo libre, categoría "A", que volvería a disputarse en la noche, en finales.

La prensa deportiva local ha criticado a la Comisión Técnica de la Federación Boliviana de Natación (FEBONA), por la demora en otorgar los resultados oficiales de las pruebas, perjudicando una información oportuna y veraz.

### Torneo "Jorge Lonsdale" 27.000 entradas para San José-The Strongest

El directorio de The Strongest pondrá a la venta 27.000 entradas para el partido del domingo, donde su primer plantel enfrentará a San José en un decisivo encuentro que corresponde al torneo "Jorge Lonsdale". El partido se desarrollará a partir de las 15:30 horas en el estadio Hernando Siles.

Jorge Frias, secretario general de la institución, informó que los precios serán los siguientes: curvas Bs. 4,00, para la recta de general Bs. 8,00, para preferencia Bs. 12,00 y para butacas Bs. 15,00.

**Clasificación**  
La meta del técnico Ricardo Fontana y los componentes del primer plantel es obtener un triunfo para intentar un empate en Oruro, y de este modo asegurar el pase a las semifinales del torneo que clasificará al acompañante de Bolívar en la Copa Libertadores.

"Nuestras posibilidades están intactas a pesar del empate con Wilstermann", dijo ayer el preparador físico Isaac Álvarez, luego de evaluar las condiciones físicas de sus pupilos.

**Equipo**  
Hoy será definitiva la nómina de los once titulares para el encuentro del domingo. De acuerdo con el trabajo realizado ayer se mantiene como base a los jugadores que actuaron el pasado domingo. Retornarán Ruiz y Cuevas.

**Directorio**  
Se advierte una fuerte presión sobre el directorio para cumplir con las obligaciones económicas con los componentes del plantel. En las últimas horas se efectivizó el pago de los premios.

Sin embargo, el directorio recibió el pedido del plantel para que se deje sin efecto la separación de los jugadores Flores, Durán, Parada y Peña, dispuesto por el directorio en la última reunión de directorio.

"Todavía no fueron entregados los memorandos", dijo Jorge Frias y añadió que revisar esa disposición sería pérdida de autoridad del directorio.



Juveniles  
William Roca lleva la pelota ante la atenta mirada de un juvenil en la práctica de The Strongest en el estadio de Achumani.

## Gobierno desembolsó 289 mil bolivianos para Bolivarianos

El gobierno desembolsó ayer 289 mil bolivianos en favor del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos que se realizarán en las ciudades de Santa Cruz y Cochabamba en 1993. La información fue proporcionada por los dirigentes del CODEBOL XII al señalar que de este modo el Comité Or-

ganizador dará los primeros pasos con la finalidad de encarar una importante tarea en este colexto.

**APOYO**  
Dijeron que el gobierno se comprometió a apoyar decididamente a los dirigentes con la finalidad de organizar

en forma exitosa los Juegos Bolivarianos de 1993.

**GRATITUD**  
Los miembros del CODEBOL XII expresaron su gratitud a las autoridades del ministerio de finanzas y del Tesoro General de la Nación por haber posibilitado la en-

trega de la mencionada suma.

**INFRAESTRUCTURA**  
Por otro lado, dijeron también que el gobierno cumple con las entregas de sumas importantes de dinero para encarar las obras de infraestructura en las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz.



### Desde la tribuna

Por Tito de la Viña

## El tema de los impuestos

Este tema es más viejo que el fútbol mismo en nuestro país. En las últimas semanas ha vuelto a arborar el ambiente que rodea al más popular de los deportes, cargado inclusive de una amenaza, si los impuestos que los clubes de fútbol pagan en el país, no son reducidos.

Lo cierto es que el problema no es tan simple como parece, ya que para empezar, los impuestos que las entidades futbolísticas pagan por uso del estadio Siles de Miraflores, sirven para el mantenimiento del propio escenario por un lado, y por el otro, del IDD, la entidad que dirige a las disciplinas deportivas del Departamento. Sería interesante saber que pasaría si esos dineros que seguiera en parte a través del uso del estadio, ya no van a poder aliviar como se ha hecho en el fútbol amateur pagueo.

En otras latitudes, y sin ir más lejos en los países vecinos, los clubes ven enormemente aliviada su carga impositiva, por el alto pago por actuaciones, tal el caso de Argentina, Brasil, Chile y hasta Perú. Lo que significa que el Estado no compromete para deportivos. La infraestructura verdaderamente fabulosa que disponen los clubes, les permite esa independencia y el alivio correspondiente al jugar en sus propios escenarios, cosa que en Bolivia, no ocurre, no ocurrirá muy probablemente, si las cosas están como están.

Por otra parte, no es menos cierto que en esos países, el Estado ha aplicado siempre una política lenina sobre los clubes para que paguen hasta el último centavo de lo que deben al sistema de quiebra tuyo que vender al Panatinoikos de Grecia, a su deuda millonaria que lo estrangulaba.

De modo que el problema no es solamente de Bolivia, sino mundial. El punto clave del desfase de los clubes radica más que nada, en su mala administración y en sus escasas entradas económicas, fruto del paupérrimo espectáculo que brindan. No priorariamente para el deporte amateur y no para el profesional, solicita la ayuda estatal para otras, las que le convienen.

Hay que mirar el problema equilibradamente y desde puntos de vista equivalentes. No vivimos en una isla, donde los clubes profesionales están dotados de la capacidad de enquistarse por y cada uno de los ciudadanos sufrimos el embate de los impuestos de los integrantes de grupos minoritarios los favorecidos para evadir esas normas. Lo que le corresponde al fútbol profesional es buscar formas de mejorar sus estructuras, sus campeonatos, sus espectáculos, formas de administrar mejor y conscientemente las arcas de sus tesoreras, programar torneos que les den dineros de ganancia y no de deuda. Si tal como las cosas, pierden dinero, lo mejor sería amular el sistema actual de estructura de la Liga y volver a los campeonatos regionales. No creemos que pagando un diez por ciento menos de impuestos, los clubes se salvarán.

## Sandy sustituirá a Olaechea en Bolívar frente a Oriente

El jugador Carlos Sandy reemplazará a Jorge Olaechea, en Bolívar, para enfrentar, el próximo domingo, a Oriente Petrolero, en el estadio Tahuichi Aguilera.

La información fue proporcionada ayer por Moisés Barack director técnico del equipo "celeste". El entrenador rotó del Perú e inmediatamente se incorporó al equipo.

**PRACTICAS**  
El conjunto "académico" realiza sus prácticas en el estadio Libertador, de Tembladerani.

Los jugadores manifestaron que están dispuestos a mantener su invicto.

**RIVALES INTERNACIONALES**  
Moisés Barack informó que existen opciones para que Bolívar se enfrente a equipos peruanos como Sporting Cristal antes de equipar en la próxima versión de la Copa Libertadores de América.

**DIRIGENTES**  
Los dirigentes manifestaron que el equipo trabaja sin problemas de ninguna naturaleza. Dijeron que se hicieron esfuerzos para cubrir las planillas correspondientes al pasado mes.



Los jugadores de The Strongest se preparan intensamente con la finalidad de derrotar, el próximo domingo, a San José en el estadio Hernando Siles.

## Wilstermann puso a la venta entradas para el domingo

**COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).**- Wilstermann puso a la venta desde hoy 30.000 entradas para el compromiso del domingo que debe jugar ante Blooming por la serie "B" de la segunda fase del torneo "Jorge Lonsdale".

La expectativa aumenta día a día y a medida que va acercándose la fecha de realización del compromiso calificado de importante para el club local y por supuesto el visitante, porque los 2 puntos en disputa son "decisivos" para asegurar la clasificación.

**REPUNTE**  
El repunte de Wilstermann, principalmente en el compromiso jugado en La Paz ante The Strongest, al que arrebató un punto y la excelente producción del primer tiempo como local frente al fuerte plantel de San José hace presumir que existe confianza en la hinchada y seguidores del elenco "aviador".

**APOYO DE AFICIONADOS**  
La asistencia de los seguidores permitirá conformar el "jugador número 12" que en aliento y apoyo será otro factor decisivo para alcanzar la victoria.

**PRACTICAS**  
El plantel mantuvo un riguroso plan de entrenamiento con su cuerpo técnico dirigido por Rómulo Cortez, quien volvió a reiterar que el domingo su equipo "será completamente ofensivo" desde el primer minuto de juego y no dará "ventajas".



La Corporación de Desarrollo de La Paz firmó ayer un convenio con la Asociación de Kárring de La Paz para la entrega de 432 barriles de asfalto (con un costo de 120.000 bolivianos), para colocar este material en el kartódromo de Alto Itipuzi que será escenario de un certamen sudamericano de Jorge Morje Zapata, presidente de la entidad regional, expresó que seguirá apoyando al deporte.

### Recompensa \$us. 2.000.-

A la persona que de datos del paradero de un jeep Nissan Patrol año 1989 placa LJD-351 color negro - gris.  
Nº chasis KYGO-101164  
Nº Motor TB42- 009842  
Se guardará absoluta reserva.  
Tel. 390861.

### A LA MEJOR OFERTA

Se vende el siguiente vehículo:  
**Automóvil Chevrolet Modelo 1986 placa LAI 297**  
El vehículo podrá ser visto en el garage "San José", calle Almirante Grau a media cuadra de la Av. Mariscal Santa Cruz todos los días de Hrs. 7.00 a 19.00.  
Las ofertas deberán dirigirse a la casilla 12859 La Paz hasta el día lunes 16 de diciembre en sobre cerrado con el rótulo "Oferta Vehículo"

### REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Organismo No Gubernamental requiere el siguiente personal, para la implementación de un Proyecto de Salud con sede en el área rural del departamento de Santa Cruz:

- Director Regional, Médico Subespecialista con por lo menos cinco años de experiencia en la ejecución de Proyectos de Atención Primaria de Salud preferentemente en área rural. Con conocimientos de inglés y nociones básicas de computación.
- Técnico en Educación No Formal. Preferiblemente con título universitario o estudios equivalentes. Experiencia en la elaboración y ejecución de programas de educación no formal orientados a comunidades de bajos ingresos. Se dará preferencia a candidatos con experiencia en Educación en Salud. Conocimientos de inglés y nociones básicas de computación.
- Administrador de Proyectos. Licenciatura en Administración o equivalente. Experiencia en la administración y apoyo financiero a proyectos de salud en área rural. Conocimientos de computación e inglés.

Los interesados deberán dirigirse por carta a "Proyecto Sur" Casilla Nº 4678 La Paz. El plazo de recepción de documentos será el día 20 de diciembre de 1991. Se deberá incluir Currículum Vitae actualizado, fotocopias de documentos acreditativos, mencionando en la carta, la expectativa salarial. Se guardará absoluta reserva y devolverán los documentos recibidos.

### DEUDOR MORO

**CELSO RODRIGUEZ DE LA FUENTE**  
GARANTE  
**REMBERTO AVILES PORRES**

La persona señalada debe comunicarse al teléfono 390861 sin perjuicio de proseguirse con las acciones legales.

### Empresa líder en su rubro requiere ingeniero mecánico

con o sin experiencia para trabajos de mantenimiento de equipo pesado en campamento. Presentar currículum vitae, certificados y antecedentes de sueldo a la casilla No. 306 Cochabamba, B. B. rotulado "Ingeniero mecánico".

### DEUDOR MORO

**EDITH ANTONETTI**  
**ANDRADE DE FLORES**

La persona señalada debe comunicarse al teléfono 390861 sin perjuicio de proseguirse con las acciones legales.

# EL 15 DE DICIEMBRE VENCE EL PLAZO PARA EL PAGO DEL:

- IVA IMPUESTO AL VALOR AGREGADO**
- RC-IVA (AR) REGIMEN COMPLEMENTARIO IMPUESTO AL VALOR AGREGADO AGENTES DE RETENCION**
- IT IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES**

Venta de bienes muebles, servicios, alquileres, comisiones, profesionales, honorarios profesionales, empresas, independientes, propietarios de inmuebles en alquiler, ingresos brutos devengados, dependientes, remesas al exterior y otros.

**NOTA:** Dado que la fecha de vencimiento es en día no hábil, se puede pagar hasta el siguiente día hábil.

*Así... el país avanza.*

**DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS**

Copa Simón Bolívar  
Universitaria  
dispuestos a golear a...

**SUCRE, 12 (PRESENCIA).** Los jugadores de la selección nacional de fútbol se enfrentaron ayer en el estadio Tahuichi Aguilera a los jugadores de la selección de la ciudad de Sucre por el campeonato de fútbol de la FANESCA sub-20. Los jugadores de Sucre bajaron con responsabilidad del torneo, ya que quien ha dado el mejor equipo estudiantil.

«Vamos a demostrar un potencial, para ganar una goleada que nos tranquilice, vamos a jugar con tranquilidad, vamos a jugar con tranquilidad, vamos a jugar con tranquilidad», manifestó el capitán de la selección de Sucre, Carlos Barrios.

El partido finalizó a las 16 horas en un empate a cero goles. Los jugadores de Sucre recibieron un premio por su participación en el campeonato de fútbol de la FANESCA sub-20.

El clásico Sucre-Todos Esperamos que aquellas jornadas de entrenamiento, observen una gran fuerza con la parte de los jugadores, los cuales pasaron a la fase superior y no a los subcampeones Potosí.

# puert Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gasteló

La Paz, Bolivia, viernes 13 de diciembre de 1991

## Cursos de teatro y pantomima para niños

El grupo cultural "Cruz del Sur" anuncia la realización de cursos-taller para niños de 7 a 12 años -ambos sexos- sobre teatro, pantomima y diversas manualidades. Estos cursos comenzarán el próximo 23 de diciembre, en instalaciones de la Academia de Policías de la zona de Segurcomoma.

La matrícula fue fijada en Bs 25. Todos los participantes recibirán enseñanzas en las áreas señaladas. Los horarios serán de 09:30 a 12:00.

Los cursos serán dictados por el profesor Francisco Montoro que el pasado año tuvo una exitosa primera experiencia con similar actividad. En teatro, se abordarán las técnicas de impostación de voz, movimiento y desplazamiento escénicos, actuación, etc. A la conclusión del curso (15 de febrero de 1992), los niños realizarán una puesta en escena de la obra que sea de su preferen-

cia.

En pantomima se abordarán las técnicas de movimiento corporal y maquillaje. Finalmente virán para realizar trabajos en madera, tela y otros materiales.

Las inscripciones se reciben en la Academia de Policías.

Exposición de pirograbados

En la planta baja de la Casa Municipal de Cultura se encuentran pirograbados del artista Alberto Pradel.

La muestra presenta figuras religiosas de yeso a las cuales Pradel les puso el marco pirograbado. Las obras fueron preparadas especialmente para celebrar los cincuenta años de trabajo dedicado a la creación de pirograbados con temas sacros.

La exposición auspiciada por la Vicaría del Arzobispado de La Paz será clausurada este viernes 13.



EL PIANISTA AUSTRIACO Robert Kuhlmaier ofrecerá esta noche, a las 19:00, un recital con música de Chopin, Schubert y Beethoven en el Paraninfo de la UMSA. El artista que es médico de profesión, ofreció un primer recital el miércoles en el teatro Municipal demostrando sus cualidades.

## Concierto de aerófonos en Casa Municipal de Cultura

Hoy, a las 19:00, se llevará a cabo en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de Cultura, un concierto de música nativa, contemporánea y clásica, interpretados por un singular instrumento australiano: El Didjeridú.

Participarán en el concierto los connotados músicos: Gerardo Yáñez, Donato Espinoza, Isaac Noya, Mauricio Clavijo, Flenón Quispe y Eymar Guillén. Como invitado especial se contará con la presencia de Alain Thirion, destacado músico australiano que dedicó su estadía en el país a la enseñanza del Didjeridú. Está anunciada también la actuación de los alumnos del Taller de Proyección Cultural de la Universidad Mayor de San Andrés y el grupo Música Esperanza.

Entre los temas nacionales se interpretarán "Espiral en Mi Bero", "Juanito", "El danzante", "Kantutita", "Certo" y "Kheri". Para la segunda parte se ha reservado un programa con 17 composiciones del folclor latinoamericano (Urabe Tapatio, Vals venezolano, Los Mapuches, Brasil, Negro José, Moliendo Café, Virgenes del Sol, El loco Vicente, etc.). Antes de concluir se ejecutará la Suite en la Menor, Overture. 1er. movimiento-George Philipp Telemann.

Los fondos a recaudarse en el concierto serán destinados a la compra de instrumentos para el Taller de Música Esperanza, una institución que trabaja con menores abandonados enseñándoles música nativa, autóctona y criolla, la formación está bajo la responsabilidad de Donato Espinoza y Flenón Quispe.



PIROGRABADOS realizados por Alberto Pradel se presentan en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo". En la fotografía el artista comentando su obra con Pedro Martínez, Oficial Mayor de Cultura.

## Expo Sevilla 92 mostrará cien pabellones al público

Sevilla (España), 12 dic (EFE). - La Exposición Universal de Sevilla mostrará al público cien pabellones, que estarán construidos "a tiempo y en un estado inmejorable", informó hoy el comisario general de la Expo-92, Emilio Cassinello.

Cassinello presentó ante la Asamblea General de la Oficina Internacional de Exposiciones (BIE) su informe de gestión semestral, último antes de la inauguración de la Expo, el 20 de abril de 1992.

El comisario anunció que los visitantes tendrán ocasión de ver un total de 68 pabellones de países, de los que 63 serán individuales y 5 conjuntos: Plaza de América, Pabellón de África Subsahariana, Caribe Oriental, Pacífico Sur y Países Árabes.

Además habrá cinco pabellones temáticos -Siglo XV, Navegación, Descubrimientos, Naturaleza y Futuro-, seis de participaciones empresariales, cuatro de organizaciones internacionales y 17 de comunidades autónomas.

Aseguró que la mayoría de estos pabellones se encuentran en una fase muy avanzada de construcción y algunos ya terminados y entregados, como es el caso del conjunto árabe y del Caribe.

"Solo excepciones singulares" entre los pabellones de participantes que tiene retrasos, explicó Cassinello, aunque "recuperables en los primeros meses de 1992".

Informó Cassinello de que los transportes interiores del recinto están en pleno funcionamiento, tanto el circuito primario como el monorriel, la telecable y las embarcaciones que ya navegan por el canal y el interior del Lago de España, así como los espacios escénicos, con capacidad para 20.000 espectadores.

Sobre la programación cultural, dijo que están previstas unas 55.000 actuaciones, con unos 100.000 artistas y con una media de presencia en el recinto de 500 artistas diarios.

En cuanto a la situación de las obras de infraestructura, Cassinello informó de que el nuevo aeropuerto y la estación ferroviaria de Santa Justa "están terminados y en funcionamiento" y están inaugurados 75 kilómetros de la ronda de circunvalación de Sevilla, que se concluirá en los primeros meses de 1992.

También informó el comisario de la apertura del cauce antiguo del Guadalquivir, la conclusión de los siete puentes previstos -restando solo obras menores en uno de ellos-, la entrada en funcionamiento de la estación de comunicación vía satélite de Carmona y el telepuerto de Sevilla.

## Proyecto agroarqueológico Wilajawira

Este capítulo de la investigación arqueológica se inicia el año 1979, con la conjunción de esfuerzos de dos investigadores (Kolata y Fivera), bajo los auspicios del Instituto Nacional de Arqueología de Bolivia (INAR), en la extensa planicie de Kohani Pampa, a orillas del lago Titikaka. Se detectaron en principio cerca de quince mil hectáreas de tierras que mantenían construcciones agrícolas pertenecientes a la cultura Twanaku. Estos se habían preservado en sus formas exteriores, debido a la pérdida de la tecnología hacia el 1200 d.C., y el cambio posterior del uso de la tierra con la incorporación de la ganadería.

El interés del estudio de esta parte tan importante de la cultura precolombina, no solo se centró en la obtención de fechados radiocarbónicos, conocer a sus constructores, el tipo de cultivos y otros detalles inherentes, hasta grados crecientes de conocer el manejo de las aguas por parte de una sociedad superior en planificación y genio constructor.

En 1986, tras varias temporadas limitadas de trabajo, se conforma el P. o y e. c. i. o Agroarqueológico Wilajawira (C onv enio INAR-Universidad de Chicago), con la intención de integrar a la rama principal de investigación de diferentes disciplinas de carácter técnico, analítico y científico. La hipótesis central trataba de encontrar las bases del poder económico de Twanaku, las mismas que habrían generado un excedente de producción capaz de reordenar a la sociedad antigua mediante la división por el trabajo altamente especializado, que culminaría en la concreción del Estado y la construcción de sus importantes urbes.

Hoy el proyecto trabaja realizando excavaciones arqueológicas en Twanaku, principalmente en las áreas no monumentales, tratando de encontrar los fundamentos de su vida doméstica. Mediante una prospección sistemática extensa e intensiva ha logrado fijar la extensión de la antigua ciudad en 600 hectáreas de radio urbano, volviendo a recalcar su calidad de localidad planificada. Pero el radio de acción del proyecto, en lo que constituye la arqueología aplicada, abarca a cuatro provincias lacustres (Ingavi, Pakajes, Los Andes y Manko Kapaj) con la conjunción de especialistas en: Hidrología, Paleolimnología, Paleogeología, Paleoclima, Paleobotánica, Paleontobotánica, Paleozoología, Paleodietética, Biología, Geología Aplicada, Datación Radiocarbónica, Arqueomagnetismo, Antropología cultural, Agronomía, Topografía, Toponimia, principalmente en diversos grados de avance.

La tecnología agrícola de los sukakollus ha sido probada por sus altos rendimientos, variedad de cultivos, bajos costos y seguridad frente a heladas y sequías. Actualmente trabajan con el proyecto 53 grupos comunales, con un total de 2.500 familias. La repurción interna y externa de la reimplantación de esta técnica, a título de transferencia tecnológica en el tiempo, es favorable: 1) A nivel comunal por su aceptación; 2) A nivel nacional, como una alternativa para el desarrollo del altiplano; y 3) A nivel internacional,

principalmente en EE.UU. y Europa, continente en el que fue calificada como "nueva revolución agrícola generada en el altiplano boliviano".

El Proyecto Wilajawira, en su conjunto, ha sido nominado en el presente año por instituciones científicas internacionales, como uno de los proyectos arqueológicos más importantes del mundo. La razón, entre estas cosas, es la de haber elaborado un sistema de investigación integrado.

Con enorme satisfacción hoy entregamos todos los datos de las labores emprendidas en las 5 temporadas de trabajo de campo. Constituye la recopilación completa de una ventera de investigadores nacionales y extranjeros que han usado hasta 15 formularios diferentes, los que han tenido la virtud de uniformar sus criterios. Los contactos completos de las investigaciones realizadas en Lukurmata, Konko Wankani, Pachiri y Letudades, se encuentran en

complejos cívico-ceremoniales (Twanaku) y los campos de cultivo de la extensa planicie de Kohani Pampa, tomados en cuenta en sus respectivas unidades, y dentro de éstas cada uno de sus niveles y rasgos como el material asociado a los mismos constituye un verdadero avance en el cumplimiento de uno de los compromisos intelectuales más importantes del pasado nacional.

Esta entrega significa el cumplimiento de uno de los compromisos intelectuales más importantes del pasado nacional.

Este es un ejemplo de lo que puede hacerse en Bolivia, con el trabajo en equipo, la integración multidisciplinaria, las ansias de superación y una voluntad inquebrantable puesta al servicio de la recuperación de los grandes valores nacionales.

Con la entrega de este valiosísimo conjunto de datos, creemos firmemente que estamos devolviendo al pueblo boliviano, lo que es propio del pueblo boliviano.

Oswaldo Rivera Sundt y Alan L. Kolata codirectores del Proyecto Wilajawira

Nota de redacción: este artículo, por problemas de espacio, fue publicado parcialmente el día de ayer. Dada su importancia, lo ponemos a su disposición de manera completa en la presente edición de Wilajawira.

## Ejecutan obras en Casa de la Moneda

FOTOS. 12 (PRESENCIA). - En los últimos años, el Banco Central de Bolivia, ejecuta trabajos de mejoramiento y restauración en la Casa de la Moneda que busca convertir a este repositorio en un centro de cultura nivel internacional, según la afirmación del director de dicho museo, Wilson Mendietta Pacheco.

Mendietta informó que con el financiamiento del instituto emitió un proyecto de restauración en la calle Quijarro, reconstrucción de lucernarios en techos del edificio, concretándose, además, la primera fase del nuevo sistema de iluminación que culminará con el apoyo del gobierno español.

En cuanto a otros trabajos en el interior de la Casa de Moneda, Mendietta dijo que se efectúan trabajos de impermeabilización de nuevos ambientes del archivo histórico, con el fin de garantizar la conservación adecuada de sus documentos que se remontan a 1555.

Los trabajos que se cumplen en estos días, también pueden ser apreciados en la sala de numismática, cuyos techos son restaurados al igual que sus torrecillas.

El arquitecto Mario Reyes asesoró la ampliación de otra sala de exposiciones dotada de adelantos técnicos. Por su parte la arquitecta Mireya Muñoz tiene a su cargo ampliaciones de otros sectores de la Casa de Moneda donde se realizará una nueva distribución museológica y archivística. Actualmente Mireya Muñoz es responsable del mantenimiento y restauración de los edificios de los cuatro repositorios culturales que dependen del Banco Central.

Wilson Mendietta también tocó otro punto importante, el de la iluminación y la seguridad del museo. En ese sentido, el director de la Casa de la Moneda recordó que en octubre pasado Javier Pantoja Del BCB entregó al embajador de España, Carmelo Angulo, un proyecto sobre el tema, el mismo que tuvo respuesta favorable. Esa será la segunda fase del programa de restauraciones y mejoras en la Casa de la Moneda.

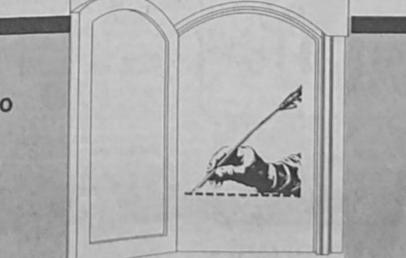
Finalmente, Mendietta Pacheco dijo que los montos de inversión se aproximan a los 300 mil bolivianos, a parte de los costos en los trabajos ejecutados o los que se realizan actualmente.

El prestigio internacional del que goza la Casa de la Moneda y el valor histórico que ella encierra, determina que el interés nacional y extranjero, concurren a mejorar el edificio para que se pueda difundir su importancia y sus atractivos en vistas de un mejor tratamiento del turismo nacional.

Desde que Potosí fue declarado Patrimonio de la Humanidad, ha crecido el interés internacional por conocer la capital más alta del mundo.

\* El adjetivo y sus arrugas: Oro

\* Convocatorias a cursos y certámenes internacionales



\* Conclusiones del XIV Congreso de Hotelería

\* Festival de cine de La Habana

Arte y Cultura

Viernes 13 de diciembre de 1991

EL SUEÑO DEL UNICORNO. Es la obra que presenta hoy en el teatro Municipal el Ballet Expresión que dirige Carmen Castro. La función se inicia a las 19:30.

PIANISTA AUSTRIACO. Hoy, a las 19:00, en el Paraninfo de la Universidad, ofrecerá un recital el pianista Robert Kuhlmaier con el auspicio de la Universidad Mayor de San Andrés y el Convenio de Cooperación Internacional.

SAYA AFRO BOLIVIANO. Hoy a las 19:00, en el salón de honor de la Prefectura del departamento de La Paz, será presentado el cassette "Saya afro boliviano".

BALLET PINTO. La escuela de baile español de Carmen y Jorge Antonio Pinto se presentará durante tres días, desde mañana, en el teatro Municipal en funciones de tanda (19:30).

GABRIELA. Mañana será presentado el disco de la cantante Gabriela Tuncado "Como ayer y como siempre". Auspician la discoteca Boogie Dance y Studio Producciones. La ceremonia se cumplirá a las 19:30 en Ciudad Satélite Plan 175, calle 17-C Nº 306.

CAFÉ SEMILLA JUVENIL. La conferencia "Los juegos educativos populares, un modelo alternativo en orden a la concientización de las organizaciones populares" será dictada por Gregorio Iriarte mañana a las 18:30. Actuará el grupo musical Reencuentro (Almirante Grau 443).

FIN DE AÑO. Mañana a las 16:30, en el auditorio del Instituto Americano, el Centro Musical Yamaha ofrecerá el recital de fin de año.

GERARDO ZURITA. Expone sus acuarelas en la Galería de Arte "El Paseo (Av. 6 de Agosto 2534), hasta el domingo.

CASCANUECES. Hasta el domingo se presenta en el teatro Tesla la obra de Tchakovsky preparada por el elenco de baile de Summa Artis. Funciones de tanda, 19:30 hrs.

ESCULTURAS EN ARCILLA. El lunes serán presentados los trabajos de escultura de Patricia Mariaca en el local de Auditorio (ex-El Arcañel) a las 19:00 horas.

BOLIVIA: AJUSTE ESTRUCTURAL, EGUIDAD Y CRECIMIENTO. Es el libro editado por Baremo que se presentará el martes a las 19:00 en la Academia Nacional de Ciencias (Av. 16 de Julio 1730).

MIGRACION MULTIETNICA Y MANO DE OBRERA CALIFICADA EN POTOSI. Es el tema de exposición de la Arq. Teresa Gisbert, que se realiza en el Auditorio de la Academia Nacional de Ciencias (Av. 16 de Julio N° 1732) hasta el próximo 20 de diciembre.

EXPOSICION DE PLATERIA. En los ambientes del Museo Pedagógico (Potosí esq. Ayacucho) hasta el 20 de diciembre.

EXPOSICION CONJUNTA. De Hortensia de Urquidí y Hugo Palazza se presenta en la Galería Puerta del Sol del Hotel La Paz, hasta el próximo día 20.

CESAR JORDAN. Expone sus obras pictóricas en la galería EMUSA, Av. 16 de Julio 1607, planta baja.

MUSEO NACIONAL DE ARTE. Se presenta la exposición de grabados en los libros del Siglo XIX.

EXPOSICION DE ARTESANIA SACRA. Del artista nacional Alberto Pradel se presenta en la Casa de la Cultura.

RAUL ZABALA. Expone relieves en cobre y opacados en espejo en el Salón de Recepción de la Cámara Nacional de Comercio.

MUTUAL LA PAZ. Las obras participantes del concurso de pintura organizado por Mutual La Paz (incluidas las ganadoras) se exhibirán en instalaciones de esta entidad hasta el 2 de enero (Av. 16 de Julio esq. Buena).

TERTULIAS LITERARIAS. Todos los miércoles a las 20:30, en AveSol (c. Góttia), se realizan tertulias literarias con la presencia de autores destacados.

FOTOGRAFIA. Exposición permanente de Fernando Soría en IO Producciones (Av. Arce 2342), con motivos naturales y autóctonos. Horario de visita de 9:00 a 12:00 y 15:00 a 18:00.

Escritor tarijeño Victor Varas fue distinguido

Tarija, 11 (PRESENCIA).- La alcaldía municipal de esta ciudad y el Círculo de Escritores y Artistas de Tarija, en forma conjunta han conferido al prolífico escritor Victor Varas Reyes la medalla "Amacaya de oro" en ceremonia cumplida en el salón de honor del Palacio Consistorial.

A través de esta distinción, se ha otorgado un merecido homenaje al educador, investigador y hombre de letras que a lo largo de su vida ha brindado un vigoroso impulso al desarrollo de la cultura nacional. Es considerado uno de los investigadores más autorizados en lo que concierne al folclore. La distinción la recibió el mismo día en que cumplió 87 años y presentó un nuevo libro de su autoría titulado "La lexicografía boliviana folclórica".

Entre las principales obras del autor se pueden mencionar "El castellano popular en Tarija", "Chajmadas", "Carapani", "Marcos Bellan Avila", "Hombres de Tarija" y "Niñez y Juventud de Victor Paz Estenssoro". Trabajos de investigación científica han sido publicados en Presencia Literaria y ediciones especiales del matutino Presencia de circulación nacional.

La medalla le fue impuesta por Zulema Bass Werner de Ruiz, presidenta del Círculo. William Bluske Castellanos, alcalde municipal, le tributó un cálido homenaje en nombre de su tierra natal que lo cuenta entre sus más destacados intelectuales.

Pro Arte distinguirá a personalidades del ámbito cultural

La Asociación Boliviana Pro Arte entregará por sexto año consecutivo, distinciones a personalidades del ámbito cultural boliviano en ceremonia a cumplirse el jueves 19 a las 19:30 en la Academia de la Historia Militar (Plaza Murillo).

Este año las distinciones serán otorgadas a Juan Ortega Leytán en Artes Plásticas, la actriz de teatro popular Agar Delos en Arte Escénico, Celestino Campos -profesor de la Escuela Nacional de Folclore "Mauro Nuñez Cáceres" en Música y Manuel Vargas en Literatura.

En la oportunidad serán recibidos además los nuevos socios de la institución integrada por artistas e intelectuales a nivel nacional.

Convocatorias a cursos y certámenes

Las presentes convocatorias -excepto la referida al congreso y festival de Mimeo, nos han sido enviadas como información por el Instituto Boliviano de Cultura (IBC). Mayores detalles pueden solicitarse allí directamente (Palacio Chico, Ayacucho esq. Potosí).

Cursos

Cultura y sociedad en los Andes. Curso-Perú. 4-29 de agosto de 1992. Organizado por el Centro de Estudios Regionales Andinos "Bartolomé de las Casas", se realizará un curso de "Cultura y Sociedad" internacional sobre "Cultura y Sociedad" en la ciudad del Cusco, con la finalidad de presentar y discutir los últimos avances de los conocimientos e investigaciones sobre el tema.

El nivel equivale a una maestría y está dirigido a estudiantes de postgrado y graduados del mundo andino, académicos de las Organizaciones Gubernamentales, responsables de entidades públicas y privadas y funcionarios de agencias de cooperación internacional.

El curso que se desarrollará del 4 al 29 de agosto, recibirá las solicitudes de inscripción hasta el 31 de marzo de 1992 en el COLEGIO ANDINO, Av. Yullumayo 465, apartado 477, Cusco (Perú).

El costo por alumnos es de \$us 1.250, sin incluir pasajes. El número de becas integrales y parciales es limitado.

Preservación del patrimonio arquitectónico. Curso-Perú. 14 set.-2 oct. de 1992. Como parte de un Programa In-

ternacional para el estudio de la preservación y conservación del patrimonio arquitectónico, se desarrollará un curso internacional para un límite de 20 participantes, en la Escuela de Arquitectura de Grenoble (Francia), del 14 de septiembre al 2 de octubre de 1992.

Las inscripciones pueden solicitarse en CRATERE-EAG, B.P. 2636, F-38036 Grenoble Cédex 2, Francia. La fecha límite para este trámite es el 31 de marzo de 1992, siendo el costo de inscripción de 6.500 francos franceses.

Certámenes

Balles folclóricos Izmir-Turquia. 7-11 de sept. de 1992. Con el objetivo de divulgar el folklore de los distintos países y así establecer lazos de amistad, compañerismo y unidad entre gente joven del mundo, se realizará en Izmir-Turquia un certamen para grupos de estudiantes entre los 15 a 20 años de edad.

Este certamen de danzas folclóricas está abierta a todos los interesados, debiendo solicitar la inscripción hasta el 20 de enero de 1992.

Obras teatrales del Tercer Mundo

Caracas-Venezuela. Dirigido a dramaturgos de todos los países del Tercer Mundo, el Instituto Internacional de Teatro-Unesco (Caracas-Venezuela), convocó al VI Concurso Internacional de Obras Teatrales del Tercer Mundo.

Los interesados deben enviar sus obras hasta el 28 de febrero de 1992 al Centro Venezolano del ITI-Unesco, Apartado de Correo 51.440, Caracas.

EE.UU. debe perder miedo a películas latinoamericanas

La Habana, 12 dic (EFE).- El Festival del Cine Latinoamericano de Nueva York debe contribuir a que los distribuidores estadounidenses pierdan el miedo hacia la cinematografía de ese continente, dijo hoy en La Habana Cecilia Ciccone, del comité organizador de dicho festival.

Ciccone, que participa como jurado de la XIII edición del Festival del Nuevo Cine Latinoamericano de La Habana, añadió que hasta ahora, el certamen estadounidense ha constituido "sólo una ventana abierta a la cinematografía regional".

"Aspiramos a que algún día los exhibidores se convengan de que la producción cinematográfica de toda América Latina tiene un público natural en Estados Unidos", señaló.

Cecilia Ciccone explicó que el Festival de Nueva York, surgido hace cinco años, trabaja no solamente para crear conciencia de que existe una cinematografía latinoamericana, sino también para formar circuitos de exhibición.

"El año próximo concluyó -iniciaremos una serie de presentaciones por medio de un circuito que abarca cinco ciudades norteamericanas e incluye 15 salas de exhibición".

Cine mexicano y venezolano muestran notable mejoría

Oscar Peyrou. La Habana, 12 dic (EFE).- El cine mexicano que según los críticos ha mejorado mucho en los últimos tiempos, se exhibió en el Festival de la Habana un nuevo reconocimiento a la película "La mujer de Benjamín", "opera prima" de Carlos Carrera, obtuvo el premio "Guineo Rocha" que otorga la prensa internacional en el marco del certamen.

Otros ganadores a este premio cuya gran calidad fue considerada por el jurado fueron la argentina "Las tumbas", de Javier Torre, la mexicana "Cabeza de Melenita", de Nicolás Echevarría y la venezolana "Jericó", de Luis Alberto Lamata; y "Disparen a matar", de Carlos Aspuru.

Según los jueces, que decidieron el galardón por mayoría, la cinta premiada plantea un problema intemporal y recrea una atmósfera que perdurase en cualquier país latinoamericano.

El premio, que es auspiciado por la agencia de noticias cubana Prensa Latina, se otorga desde 1985 a la "película que aborde, con un alto rigor y autenticidad artísticos, la realidad social de América Latina".

El jurado estuvo integrado por representantes de las agencias Efe, Afp, Vengress, Notimex e Ips, entre otros medios.

La cinta del mexicano Carrera, de 26 años, ya había sido distinguida en el último festival cinematográfico de Huelva (España) como la mejor "opera prima".

La mujer de Benjamín narra la historia de un cincuentón que se enamora apasionadamente y perdidamente de una joven de 17 años, coqueta y atractiva. Ambos viven en un pueblo indefinido donde parece no transcurrir la vida.

El filme, interpretado por Eduardo López, Malena Doria y Aracelia Ramírez, incluye el secuestro de la joven a manos de los amigos del ardiente enamorado.

Toda la cinta se realizó en clave de humor, por lo que los problemas que muestra en relación a la falta de derechos de la mujer en la sociedad latinoamericana, paradójicamente, son más resaltados.

El otro cine que ha mostrado buenas películas a lo largo de este festival ha sido el venezolano. Aparte de las ya citadas, hoy viernes se proyectó "Terna es la noche", de Rolando Henríquez, una cinta intelectual, reflexiva e interesante que nada tiene que ver con el libro

Cines. Viernes, 13 de diciembre, 1991. MONJE CAMPERO, MADRID, IMPERIO, BUSCH, CINEAMATECA BOLIVIANA, ROXY, LA PAZ, PLAZA. Listado de películas y horarios para varios cines.

MUY PRONTO!! ESTARA EN SUS PANTALLAS. EMPTY NEST. UNIDO VACIO. con: KRISTY McNICHOL y RICHARD MULLIGAN. LA UNICA COMEDIA QUE LOGRO GANARLE EN RATING AL SHOW DE BILL COSBY.

El adjetivo y sus arrugas

Tres autores bolivianos en Estocolmo

Alberto Guerra G. La constatación, obedece a la oportunidad del verificativo del Primer Encuentro de Poetas y Narradores Bolivianos en Europa, en septiembre del presente año. Son muchos los bolivianos ocupados en tareas de creatividad literaria en el viejo continente...

Monografía mínima (1991) ha sido traducido al español el libro "Indios y Blancos" de Nordenskiöld (1991).

Edwin Salas - como dice uno de sus críticos- nació a la lucha y a las letras en esa época amarga, teniendo que abandonar su país, encontró en Suecia una nueva vida donde aún espera la hora del retorno a la tierra...

Javier Claude Covarrubias más joven que los anteriores, no ha plasmado aún su obra en un libro pero se muestra vivamente como una real promesa. En el poema que hoy le publicamos se advierte claramente esa especie de angustia que provoca todo exilio y a veces sin llegar a comprender el por qué, como en su caso, toda su nostalgia resumida en la "Iluvia", pero, sin perder le ni esperanza, fija su futuro en la luz por que, "después de la lluvia / siempre sale el sol".

Dos En Uno



Ardicia Delictivo

NO OLVIDAR

Edwin Salas Russo

Volver a casa. Paredes requiebradas nacen del mismo vientre de la madre tierra.

que tanto duelen en este nuestro mundo.

Para mirar con mis manos te presto: ¡No! Te doy mis ojos y... un momento de mi vida. Para que pueda

aprender del canto y del rocío: del hacha y de la miel campesina.

Préstame un día y tu vida: para que yo pueda aprender. Y mañana,

cuando la cobraba atormenté mi cuello, vuelva la mirada: reencuentro con mi pueblo.

No puedo olvidar. Ahora: No debo olvidar.

"Cuentos violentos" de Víctor Montoya

Arturo López C.

CUENTOS VIOLENTOS



VICTOR MONTOYA

Victor Montoya en su "Cuentos Violentos", afirmamos que es un observador, de lo que no se propuso ver; recuerda cosas que son reales y otras posibles, como lo cruel e inhumano; de algún modo, es en realidad un alumno no desatento en el aula de su vivir, pues su mirar en cierto modo errabundo, es lo que le hace encontrar temas reales como en "El encapuchado" o "La letra entra con sangre" que parece una biografía.

La mirada, difusamente atraída al principio, empieza a concentrarse en visión, como en sus cuentos: "El tablero de la muerte" y "La muerte de Carmelo".

Qué es lo que ha visto el autor, y por qué tiene tanto significado: los rostros de los mineros como multitud, como un resplandor con notas de angustia y luego las sombras que caen, pues, así brotan, así el destino obra en la vida diaria del trabajador de Siglo XX.

Por lo que se ve, no es el autor quien encuentra temas, sino que éstos, encuentran al autor. En este entendido, Víctor Montoya vive de sucesos, de contactos, de conflictos, de acción y reacción, de velocidad, de presión, de tensión; en realidad él sabe lo ayo, es decir, en cuanto a los temas se refiere, así la verdad está ante sus ojos, ante su mirada errabunda; casi todos los momentos son inequívocos de reconocimiento que nunca faltan en sus "Cuentos Violentos".

En el autor, los lazos exteriores no son fortuitos, pues, los antecedentes, su origen, las circunstancias y hechos de su vida han influido con fuerza en su tendencia. La elección de los ambientes y ámbitos de sus cuentos; el sello de su modalidad y la opinión que le merecen sus personajes hacen de "Cuentos Violentos" una verdadera prosa poética, amena, ágil y con deseos de no dejar de leer.

Todo el arte del autor puede uno sentir a través de los temas, los personajes creados, reales, el color local, la repartición de imágenes; la forma y textura del estilo otorgando algo así como una firma a su producción.

Su originalidad alcanza, como dijo un autor, la representatividad de la región en la cual surgió, las descripciones del medio físico y los diferentes grados de desarrollo, respecto a lo que testimonian y además la falta de sometimiento a las normas capitalinas.

Las funciones de la metáfora, son importantes, en los cuentos de Montoya pues están determinadas por los procesos psíquicos y condicionados a los intereses de la comunicación. Los diversos modos que tienen las imágenes, en su creación artística, son el reflejo de la conducta anímica y psíquica del autor.

LLUVIA

Javier Claude C.

Llueve lo blanco y lo negro de los umbrales del sueño: ambar perdido a plena luz del día en las tormentas del tiempo.

como si fuese el único hecho que está fuera en el mundo, como si los ángeles y arcángeles se hubiesen empenado en mojar nuestros párpados.

Llueve en cada nombre surcos a los oídos y en la lluvia de los ojos entreveo el misterio del ser

fuese las manos, fuese los pechos, pero al fin y al cabo después de la lluvia siempre sale el sol.

Llueve tanto

Llueve tanto como si la lluvia fuese los rostros.

Estocolmo, 1991



ANTOLOGIA DEL ENSUEÑO: El libro de poemas del escritor Jaime Salas Mata, fue presentado el día miércoles, en un acto especial preparado por el Instituto Boliviano de Cultura...

"Génesis" presenta nuevo disco de música nacional

Son varios, diríase muchos, los grupos musicales que cultivan el folclore boliviano, a veces no muy sujetos a tradiciones que hacen de la riqueza particular razón particular para incorporarla al repertorio de un grupo...

En estos días que pasan, el conjunto "Génesis" llevó al disco de larga duración diez temas que se ubican en ritmo de chuntigua, tinku, mamable, toba, huayño, cueca, sayo y otros, lo que confirma la variedad de nuestra música dentro de un género específico.

Construye en la oportunidad, como en todas, mencioner buenas apreciaciones dentro de características propias de quienes dirigen los grupos musicales, por tanto, cabe mencionar tres temas: "Algo más de tu amor" y "Tu volverás".

Para el mejor logro de estas creaciones, "Génesis", integrado por Roberto Castellón, Sergio Vivero, Boris Lipa, Ronald Castellón y Roger Vargas, recurre a varios instrumentos que dan personalidad a quienes los interpretan.

La tradición de la guitarra y el charango cuya ejecución tiene en manos de expertos - lo contrario es rasgar cuerdas sin saber - están los otros instrumentos como wankara y chullus que en percusión sumados a los de viento: quena, chuli y quenacho.

El disco hace un sonido especial en el sentido de características de los instrumentos y partiendo de allí, se puede decir que este grupo de jóvenes, tiene mucho que aprender para el futuro. Se dirían las condiciones de los autores, antes que lo folclórico lo cual puede llevar a una distorsión si no discriminan una de otra cosa.

El disco resalta lo interesante por el contenido de su cancionero, pero no es novedad la forma en que se tratan los temas. La madurez viene con el tiempo, la dirección musical de pulir deficiencias.

El disco ha sido grabado sin ruidos molestos, buen sonido y mejor impresión. La música es una contribución a nuestras discotecas especializadas.

Entrega de obras en el semiciclo Parlamentario

El Instituto Boliviano de Cultura, a través del Instituto Nacional de Patrimonio Artístico y de Artes Visuales (INPAV), ha procedido a la entrega de trabajos de restauración y conservación de la cúpula y vitral del Salón de Actos del Hemisiciclo de la Cámara de Diputados.

El trabajo, llevado adelante por personal capacitado perteneciente al Instituto Nacional de Conservación de Monumentos Históricos (INACH), forma parte de las labores de preservación y conservación del patrimonio cultural y arte visual que el Instituto Boliviano de Cultura, a través de sus departamentos, realiza a nivel nacional.

Los trabajos presentados estuvieron dirigidos a la recuperación de la cubierta original de la cúpula, a la limpieza y retiro de la pintura plástica, colocándose en su lugar un vidrio armado de 6mm, de acuerdo con el que actualizarse es posible apreciar la riqueza del trabajo y del diseño vitral.

Finalmente, se realizó la consolidación estructural de la cubierta, incluyendo el mantenimiento de perfiles de aluminio y su tratamiento anticorrosivo. La restauración integral del vitral, consistió en el cambio de piezas deterioradas, reposición de faltantes, limpieza en profundidad, hicieron que este recupere el brillo original.

Finalmente, se efectuó la instalación de 36 luminarias dirigibles, con el objeto de iluminar el vitral, resultando satisfactorio y acorde con las características de conservación.



XIV Congreso Nacional de Hotelería en Tarija

En los salones del Comité Cívico de Tarija entre el 4 y el 6 de diciembre pasado se desarrolló el XIV Congreso Nacional de Hotelería.

Este congreso anual reunió a más de un centenar de delegados de todo el país y permitió tratar una serie de aspectos de importancia para la actividad hotelera y para todo el sector turístico en general.

La ceremonia de inauguración contó con la participación de William Blasius, en su calidad de alcalde municipal.

Participaron también como expositores Jorge Rivera de Viajes Freeman y Hotel El Puente, Augusto Fossati del Hotel Alameda, Hugo Jiménez del Fondo de Asistencia Técnica y Hortensia R. de Vallotón, directora nacional de Turismo.

La sesión de clausura estuvo realizada por la presencia de Leopoldo López, Ministro de Industria, Comercio y Turismo, quien expuso de manera muy clara los lineamientos de política turística y los objetivos que persigue su ministerio en el corto plazo.

En el aspecto interno, los asuntos que se analizaron dieron lugar a la aprobación de una serie de resoluciones entre las cuales se pueden señalar las siguientes:

Solicitar a las autoridades pertinentes la clarificación y uniformización de los documentos requeridos a los extranjeros para el tránsito y estadía en nuestro país. Asimismo pedir el cumplimiento de los convenios sobre tráfico fronterizo.

Requerir la reconsideración sobre el pago de las Patentes Municipales, determinando su procedencia o improcedencia legal.

Requerir del gobierno mayor apoyo a la continuación de mejor infraestructura sobre todo caminera.

Modificación de estatutos y aprobación del presupuesto de la Cámara para 1992.

Realización de diagnósticos departamentales sobre las características de operación hotelera.

Imposición del Plan Vacacional para su reedición en el año 1992.

Apoyar y fomentar el desarrollo del turismo interno.

Requerir nuevamente un apoyo real de financiamiento para el sector hotelero, destinado a la reinversión y equipamiento.

El programa del XIV Congreso Nacional contempló una serie de visitas a los principales atractivos turísticos aledaños a la ciudad (Complejo Turístico San Jacinto, Viñas y Bodegas Casa Real, Viñas y Singanis Arambur, el Octoberfest de Cervecería Acha y otros).

Oruro Coordina Alberto Guerra



La Embajada de Alemania, organizó una reunión para despedir el año. En el evento participaron periodistas, artistas y público invitado.

En Tarija: Tercer número de la revista Universidad

TARIJA, 12 (PRESENCIA).- La Casa Superior de Estudios de esta ciudad, "Juan Misael Saracho" ha publicado el tercer número de la revista "Universidad", a través del departamento de Extensión Universitaria, que se encuentra a cargo de Erick Rojas.

Esta publicación, calificada de "organo de difusión de la Universidad Autónoma Juan Misael Saracho", presenta trabajos de difusión académica y cultura, más abundante información sobre actividades cumplidas en ese centro de estudios. Los colaboradores del tercer número son: Luis Fernando Ortiz, Rodolfo Zalles y Freddy Paredes Ríos, volumen que ha tenido amplia circulación entre los profesionales de este medio.

El editorial está dedicado al tema de la corrupción y la inmorales administrativa puesto que la universidad local forma parte del comité de lucha contra la corrupción, organismo creado por el Comité Pro Intereses de Tarija por resolución de la asamblea de instituciones pero la publicación lamenta que las acciones hasta ahora no hubieran pasado de la simple denuncia, esperando que la fiscalía del distrito y la Contraloría General cumplan una labor punitiva. La nota expresa que es necesario avanzar mucho más.

"El pueblo de Tarija - dice - que no está comprometido ni se beneficia con los actos de desaseo ni con los corrupción, tendrá que tomar en sus manos la solución a esta mala social que torna cuerpo y lo envuelve todo". Concluye: "Somos partidarios de la denuncia, pero es necesario dar algunos pasos más y para esto es necesario que el pueblo se vuelva a reunir, de sus entranas sacar las respuestas... puesto que no hay pueblo que quiera desaparecer".

# HISTORIETAS

el detalle que faltaba



Justo y franco



bugs bunny



bombolo



## Agregado cultural alemán ofreció agasajo navideño

Hardy Gunther Boeckle, agregado de Cultura y Prensa de la Embajada de la República Federal de Alemania, ofreció una recepción a sus amigos de círculos culturales, directores de artes y periodistas vinculados al quehacer cultural, a un agasajo navideño en su residencia particular.

El anfitrión, a más de reunir a una buena cantidad de amistades del medio cultural, entregó obsequios a sus invitados mediante un sorteo, colaborado por el oficial de Prensa de la Embajada, Alfonso Seligman.



Hardy Gunther se dirige al grupo de invitados en su residencia particular.



Robert Brockmann, el maestro José Lanza, Gonzalo Riquelme y el director del Goethe Institute, Joseph Bornhorst.



Jaime Rivero, Miguel Velarde, Hardy Gunther.



Paolo Gaduzzi al momento de recibir su regalo de manos de Hardy Gunther y Alfonso Seligman.



Mario D. Ríos Gastel, Juan Burgoa, Ana María Fabrizi y Ximena Pérez.

# servicios

## Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44; DIRECCIÓN NAL. DE INVESTIGACIÓN, Tel. 356124; ESTACION CENTRAL, Tel. 353510-352510; SAN AGUSTÍN, Pza. Eguiguren esq. Pando, Tel. 326212. NORTE, Av. Armenia 549, Tel. 322781. ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO, Tel. 356484. ATENCIÓN NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INF), Tel. 356484. Atención las 24 horas del día. TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236; TASA RECLAMOS, Tel. 133. Informaciones Tel. 104; SANTA ROSA, c. Ribamba esq. Zólo Flores 1198, Tel. 327083. INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220; ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376666; MATERNIDAD, Tel. 314414; NEUROCIQUIRIA, Tel. 320728; PENSIONADO, Tel. 322823; BOLIVIAN POWER CO. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357; BOMBEROS, Tel. 378468-378469-110; HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL; ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIO, RADIO PATRULLA, Tel. 110; AASANA, (Aeropuerto Informaciones) LINA SAMAPA, Tel. 311222; A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 376472;

## Farmacias de turno ( Tel.366823)

LA PAZ, Av. 16 de Julio Edif. Alameda, Tel. 371828; BRISTOL, c. Yanacocha esq. Ingavi 1998, Tel. 353659; SAN AGUSTÍN, Pza. Eguiguren esq. Pando, Tel. 326212. NORTE, Av. Armenia 549, Tel. 322781. ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO, Tel. 356484. GUADALUPANA, Av. Sánchez Lima 2183, Tel. 324914. CATALUÑA, Av. 6 de Agosto Esq. R. Gutiérrez Edif. Florida, Tel. 320664. YOBAL, c. James Freyre 2090. KATTIA, c. Víctor Sanjines 2772, Tel. 324404. SANTA ROSA, c. Ribamba esq. Zólo Flores 1198, Tel. 327083. MIRAFLORES, POMPETA, Av. Saavedra 2218, Tel. 340947. FLORIDA, Av. Saavedra 1659, Tel. 376978. NEWTON, Busch 741, Tel. 391002. LA MILAGROSA, Av. de las Américas esq. Bat. Ustares, Tel. 312247. ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO. VENUS, Cruz C. Copacabana y San Antonio, Tel. 332117. SAN FRANCISCO DE BORJA, c. 8 N° 270 Pampahasi. ZONA CENITROS, C. Max Paredes esq. Tumusta, Tel. 357049. ILLAMPU, Av. Saavedra Pacifico 1489, Tel. 358524. ZONA BUENOS AIRES Y TUMUSLA

BUENA ESPERANZA, Av. Buenos Aires 1132, Tel. 376472; LA CONFIANZA, Tumusta 727, Tel. 342295; ZONA GRAN PODER, PATTY, c. Rodríguez esq. Eloy Salomón, Tel. 3873; ZONA BELÉN, SANTA RITA, Max Paredes 844, Tel. 385354; ZONA OBRAJEY ALTO OBRAJEY, BEJARANO, Av. 14 de Septiembre esq. c. 13 de MARVAL, Av. Michel 7433 Bdo. Obrajay; LUAN XULI, Av. del Maestro 973 Bdo. Obrajay; ZONA CALACOTI, ACHUMANI E SERRAVAL; PRACTICA, Torre 1 - Los Pinos entrada 3, Tel. 78 COLONIAL, Av. Montenegro 295 - San Miguel; GIMARIN, esq. c. 11 N° 70 Achumani, Tel. 780781; FLEMING, c. Villegas 6893 Irapati, Tel. 780529.

# Viajes

## LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.

La Paz, viernes 13 de diciembre de 1991

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367175-367176

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. SUS PROPIAS ALAS

Informaciones Tel. 367275 - 367276

### Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo Tel. 323810  
Transporte Aroma Tel. 375449  
Pullman Nobleza Tel. 361427  
Pullman Avoroa Tel. 327096  
Transporte Copacabana Tel. 340461-322888  
Pulla Boliviana Tel. 355854  
Unus Imperial Tel. 350793  
Flota El Dorado Tel. 378084  
Flota Concorcia Tel. 355854  
Flota Panamericana Tel. 354612  
Flota Ukupina Tel. 371118  
Transporte San Lorenzo Tel. 328911  
Transportes Crane Tel. 361321  
Transportes La Paz Tel. 377443

A Oruro: todos los días 7:30, 8:00, 8:30, 12:00, 13:00, 13:30, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00  
A Cochabamba: todos los días 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 21:00  
A Santa Cruz: todos los días 8:45, 9:00, 13:00, 20:00  
A Sucre: todos los días 20:00  
A Potosí: todos los días 20:00  
A Trinidad: todos los días 20:30  
A Montero: todos los días 20:30  
A Arica: martes y viernes 20:30  
A Tacna: martes y viernes 20:30  
A Liliagua: todos los días 20:30  
A Tarja: martes, viernes y sábados 17:00.

## CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

**SOLUCION ANTERIOR**

LAC	LLAGA	AMAN
ERRE	LOMAS	BOLO
EDEN	EREMITARIO	
NUESTRAS	MULTIPLA	
ASARAN	MILLA	
LIS	DISUADIR	
TROZO	CREMA	ERA
RIFA	PLAZO	ELAY
EAT	BREGO	PIANA
ENACELITA	PAN	
LARVA	BRISAS	
SOMBRERA	TRONIDOS	
AMITANARAN	ORLO	
NIACIE	ELIUM	NAITO
EROS	ASEAS	LON

**HORIZONTAL**

- 1 Actriz - Breskin
- 5 Aguirre
- 9 Comediante - Laurel
- 13 Telenovela - Ing.
- 14 Desmiente
- 16 Suministro
- 17 Saben donde está el Este
- 19 Parte, en Sparta, New Jersey
- 20 Desamarrar
- 21 Ciencia de las costumbres
- 23 Diplomático israelí
- 25 Dífunda; transmite
- 26 Insegura; inestable
- 30 Comisionista
- 33 Tigre, en el Bronx Zoo
- 34 Arcilla arenosa
- 36 Cirlo, en Tappan, New York
- 37 Arabe muy importante
- 38 Clán; cofradía
- 39 Acompañado no
- 40 Golpecito, en Wolf Trap
- 41 Hablarán
- 42 Obtener
- 43 Ostra grande
- 45 Oullara maliciosamente
- 47 Labores
- 49 Galicismo por jarabe
- 50 Machacac; achatan
- 53 Deambulara; callejeara
- 57 Auge comercial
- 58 Volver a enviar por barco
- 60 Un poco
- 61 Remolcar el buque
- 62 Copo de nieve
- 63 Ser Supremo
- 64 Actriz - Francis
- 65 Observado; Ing.

**VERTICAL**

- 1 Animales polares
- 2 Ave prensora
- 3 Actriz - Russell
- 4 Antiojarse
- 5 Introducirse
- 6 Envuolve; vació
- 7 Santa (Vaticano)
- 8 Termine; vació
- 9 Zapote
- 10 Comilona; festín
- 11 Rey de Israel
- 12 Anotación
- 15 Breve
- 18 Sembrado de nabos
- 22 Mezcla
- 24 República de Africa
- 26 Ala; prefiro
- 27 Versos de Becquer
- 28 Estudia la civilización egipcia
- 29 Cofres; baules
- 31 Desmochar
- 32 Ultimo atleta
- 33 Grupo de la estancia
- 35 Grupo de la misma raza
- 38 Cantante
- 39 Rechonchas
- 41 Actriz brit. Diana -
- 42 Pata con garra
- 44 Marchabamos
- 46 Pariete del conejo
- 48 Minutero o segundero
- 50 Sacerdote
- 51 Policía
- 52 Gas (Ne)
- 54 Cuspide
- 55 Acción de
- 56 Aro; Botánica
- 59 Hombre, en Mansfield

**El tiempo (boletín meteorológico)**

**Día viernes 13 de diciembre de 1991**

**TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

	MAX	MIN
Cobija	30.0	23.0
Riberalta	33.0	23.0
Rurrenabaque	30.0	22.0
Trinidad	31.0	24.0
S. I. de Velasco	32.0	23.0
Santa Cruz	30.0	24.0
Cochabamba	30.0	12.0
Sucre	26.0	10.0
Camiri	---	---
Potosí	---	1.0
Charaña	18.0	1.0
Oruro	21.0	1.0
Puerto Suárez	36.0	24.0
Tarja	26.0	13.0
Yacuiba	31.0	17.0
La Paz		
Zona Central	22.0	7.0
El Alto	18.0	2.0

**PRONOSTICO PARA HOY**

**CIUDAD DE LA PAZ.** - Presentará cielo poco nuboso o ocasionalmente nuboso en horas de la tarde, temperatura sin cambio y vientos débiles a moderados del oeste.

**ALTIPLANO.** - Presentará cielo poco nuboso a nuboso, temperaturas sin cambio y vientos moderados de dirección oeste.

**BENI CENTRAL.** - Presentará cielo poco nuboso a nuboso, probables tormentas eléctricas y vientos fuertes del medio día, poco cambio en las temperaturas y vientos del norte.

**LLANOS ORIENTALES.** - Presentarán cielo nuboso con precipitaciones y tormentas aisladas, vientos de dirección variable y temperaturas en leve descenso.

**TIERRAS BAJAS DEL SUR.** - Presentarán cielo cubierto, probables precipitaciones matinales, mejorando hacia el medio día, temperaturas en leve descenso y vientos moderados del sud.

**TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

CIUDAD: MINIMA: 7.0 °C  
MAXIMA: 22.0 °C  
EL ALTO: MINIMA: 2.0 °C  
MAXIMA: 18.0 °C

Barcelona'92

# Deportistas de la Unión Soviética participarán en los Juegos Olímpicos

**Moscú, 12 (EFE).** - A pesar de los problemas políticos y económicos en la antigua URSS, los deportistas soviéticos participarán en los Juegos Olímpicos de Barcelona'92. Exteriormente el director de Relaciones Deportivas (Gosport), Vladimir Verichuk.

"Nuestra selección olímpica sigue existiendo", sostuvo Verichuk pasado, el presidente del Comité Olímpico Soviético, Vitaly Smirnov, anunciaron que todas las Repúblicas decidieron participar como un solo equipo.

El equipo que representará a la URSS en Barcelona estará integrado por 860 atletas y en Albertville, Francia, por 350, según Smirnov.

Aunque Gosport fue liquidado "de jure" el mes pasado, Verichuk dijo que la organización existe "de facto" y continuará trabajando "hasta que sean concluidos los entrenamientos de la selección soviética".

"Actualmente se discute el problema de quién será el heredero del Gosport y a qué nivel, por ejemplo, si republicano o mediante una entidad coordinadora", explicó Verichuk. "Pero lo cierto es que este organismo seguirá haciéndose

cargo de la selección", añadió.

En cuanto a la financiación de los equipos soviéticos, Verichuk dijo que los medios económicos podrían provenir de donadores, loterías u otras fuentes. Según el periódico Sovetski Sport, la Federación de Deportes de la URSS necesita para preparar la selección soviética para los próximos Juegos Olímpicos 120 millones de rublos (alrededor de un millón trescientos mil dólares al cambio turístico).

La semana pasada, el presidente del Comité Estatal de Deportes de Ucrania, el ex campeón olímpico y ex plusmarquista de velocidad

Valery Borzov, dijo que "Ucrania está a favor de la dirección centralizada del deporte en el año olímpico". En su opinión, los actuales procesos políticos en este país no deben frustrar la preparación del equipo, cuya formación apoyaron los comités olímpicos de las repúblicas y estados soberanos.

Borzov dijo que "el proceso de preparación de los deportistas para las principales competiciones de los próximos cuatro años no debe interrumpirse, a pesar de la disolución del Gosport. No vemos otra posibilidad de prepararnos dignamente para Albertville y Barcelona".

## Nuevo galardón de River Plate

**Buenos Aires, 12 (EFE).** - A falta de los torneos para finalizar el torneo "Apertura", uno de los dos en que fue dividida la temporada 1991/92, el River Plate logró hoy, jueves, el vigésimo segundo campeonato de su historia en el fútbol profesional.

Los "millonarios" ganaron los torneos de 1932, 1936, 1937, 1941, 1942, 1945, 1947, 1952, 1953 y de manera consecutiva los de 1955, 1956 y 1957.

Desde los 18 años sin títulos, los riverplatenses se hicieron con los campeonatos Metropolitaniano y Nacional de 1975. Los dos torneos en que se había dividido la Liga Argentina en 1977.

Desde entonces, el River obtuvo el Metropolitaniano de 1977, el mismo campeonato dos años más tarde y el Nacional de 1979, nuevamente el Metropolitaniano en 1980 y el Nacional del año siguiente.

Frente a una nueva reorganización de las competiciones futbolísticas de la primera división, el elenco fde la banda roja consiguió el torneo oficial de la temporada 1989/90 y repitió en la 1989/90, en ambos casos con un solo certamen en disputa.

Desde 1990, los campeonatos de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) se dividieron en "Apertura" y "Clausura", el primero en el segundo semestre del año y el segundo en los primeros seis meses del año siguiente.

El River Plate, un club acostumbrado a los "records", ganó este año los primeros nueve partidos que jugó en el torneo Apertura y acaba de perder la imbatibilidad en la jornada pasada, la decimosesta, frente al San Lorenzo de Almagro, que le ganó por 2-0.

El logro de hoy del River tiene un sabor todavía más dulce para sus "hinchas", ya que su eterno rival, el Boca Juniors, no pudo alcanzarlo desde una posición de segundo que ahora peligra luego de su derrota ante el Estudiantes, que venció en su estadio de La Plata por 1-0 y permitió a los "millonarios" que festejaban aún antes de jugar su partido de la noche ante el Argentinos.

## Atlético Nacional a un paso del título colombiano

**Bogotá, 12 (AP).** - Atlético Nacional quedó anoche a un paso de obtener el título de campeón de fútbol de Colombia al ganar por 2-0 a Santa Fe de Bogotá.

Los goles fueron hechos por los colombianos los colombianos Asprilla y Víctor Aristizábal.

Atlético Nacional de Cali revivió la tradición de entrar en la Copa Libertadores'92 al superar al visitante Atlético Junior de Barranquilla.

Los goles por el uruguayo Juan Carlos Rodríguez y el argentino "Poillita" Da Silva, dos de ellos de penalti, y el colombiano Anthony de la Cruz.

El colombiano Armando Díaz obtuvo el título de Atlético Nacional. Posteriormente el jugador Eduardo Niño marcó una pena máxima que le dio el mismo título.

Atlético Nacional acumuló siete puntos, dos más que su oponente del Atlético Nacional venidero, Atlético Nacional con cuatro descendió a la tercera casilla y Santa Fe cierra en línea.

Atlético Nacional puede asegurar el domingo la corona que busca desde hace cuatro años al trunfo como local. Un empate o una victoria le suspende hasta el miércoles siguiente.

**Resultados cuarta jornada**  
Atlético Nacional 2 Santa Fe 0  
América 3 Atlético Junior 1

**Posiciones:**  
Atlético Nacional 7 puntos  
América 5  
Atlético Junior 4  
Santa Fe 0

**Próxima fecha**  
En el cierre del certamen previsto para el 18 de diciembre, jugarán Atlético Nacional y Atlético Junior y Atlético Junior y Santa Fe.



Una alta sacerdotiza, representada por una actriz griega, con un manto clásico enciende la antorcha olímpica por los rayos del sol concentrados por un espejo cóncavo el 12 de diciembre durante una representación. Mañana la antorcha empezará su viaje para el inicio de los Juegos Olímpicos de Invierno desde Albertville.

## Llama olímpica viaja a Francia en Concorde

**Atenas, 12 (EFE).** - La llama olímpica que arderá en los Juegos de Invierno de Albertville, Francia, será llevada desde Atenas a París a bordo de un avión Concorde el próximo sábado por el ex campeón francés de esquí Jean Claude Killy.

La ceremonia de partida de la llama olímpica se llevará a cabo en el templo de Hera de Olimpia, en el Peloponeso, donde se celebraron los primeros Juegos, hace dos mil años.

Una muchacha griega, vestida al estilo de la Grecia Antigua, representará a una diosa del Monte Olimpos y prenderá la llama con la ayuda del sol. En caso de que no lo consiga debido al mal tiempo, utilizará un artefacto secreto para encenderla.

La llama será colocada en una pequeña lámpara y se llevará al aeropuerto internacional de Atenas para su viajar a Francia.

## COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE CAMIRI "COTECA LTDA"

Invitación Pública N° 02/91

Se invita a las firmas o empresas constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la:

### CONSTRUCCION EDIFICIO "COTECA LTDA."

El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado de la Secretaría General de COTECA Ltda. calle Oruro N° 78, Teléfono 2228 - fax 2611, Camiri, previo pago de Bs 2000.-

Las propuestas serán presentadas en la Secretaría General de COTECA Ltda. hasta el día 26 de diciembre de 1991 a Hs. 17.00.

Camiri, 9 de diciembre de 1991

## AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

APISBOL  
BETAMATIC PUBLICIDAD  
CAMARA NACIONAL DE MINERIA  
GUILLERMO LANZA  
PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Rodena  
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX  
ALCALDIA EL ALTO

COMUNICARSE AL Telf. 391852

## DEUDOR MOROSO

### ROLANDO PRADEL MALLEA

GARANTE  
**DR. NESTOR ROSENDO RAMIREZ**  
**ING. GERARDO JORDAN BARRERA**

La persona señalada debe comunicarse al teléfono 328733 sin perjuicio de proseguirse con las acciones legales pertinentes.

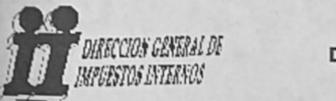


## COMUNICADO ANULACION

INVITACION PUBLICA 588-91 - GID-4521-91 TEL "B" Y TEL "CB"

Se comunica a todas las firmas que adquirieron el pliego de especificaciones pasar por sección caja tercer piso oficina Central a recabar el monto depositado.

La Paz, 11 de diciembre de 1991



## REQUERIMIENTO DE PERSONAL

La Dirección General de Impuestos Internos desea incorporar a su plantel ejecutivo a profesionales altamente calificados para los siguientes cargos:

### JEFE DE SECTOR AUDITORES ESPECIALES

**MISION:** Ejercer la función de fiscalización profundizando las revisiones en empresas, determinadas por la autoridad en base a criterios objetivos.

**REQUISITOS:** Licenciatura en Auditoría o Administración de Empresas con especialización en Auditoría Tributaria, con cuatro años de experiencia laboral como máximo en el área de Auditoría. Recomendable tener conocimientos en el campo de paquetes de computación (Procesador de Palabras y Hojas electrónicas). Edad entre 30 y 45 años.

### Profesionales para el Sector Auditorías Especiales

**MISION:** Ejercer la función de fiscalización, profundizando las revisiones de empresas llevando a cabo las auditorías integrales u otras específicas a nivel nacional, determinadas por la autoridad superior en base a criterios objetivos.

**REQUISITOS:** Licenciatura en Auditoría o Administración de Empresas, con una experiencia mínima de tres años en actividades de auditoría. Recomendable tener conocimientos en el manejo de paquetes de computación (Procesador de Palabras y Hojas electrónicas). Edad entre 25 y 40 años.

Los interesados deberán recabar previamente el formulario de Curriculum Vitae en las oficinas del Programa de Servicio Civil, 2do. piso, Min. Finanzas y enviarlo adjuntando su carta de solicitud a la casilla 9931 - La Paz, hasta el día viernes 27 de los corrientes.



## MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

### EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

### CONSTRUCCION EDIFICIO TERMINAL ENTEL COPACABANA

## Invitación Pública

El Sub Comité de Adquisiciones de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), invita a todas las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la construcción del EDIFICIO TERMINAL ENTEL COPACABANA, de acuerdo a los términos establecidos por el Pliego de Especificaciones que podrá ser recogido de las oficinas de la División de Obras Civiles, previo pago de Bs 100, en las oficinas de Tesorería, Edificio Entel Ayacucho 267.

Las propuestas deberán ser presentadas, hasta el día miércoles 8 de enero de 1992, a horas 10:30, en las oficinas de Asesoría Legal de Entel, situadas en el Centro de Comunicaciones, sito Mariscal Santa Cruz, esq. Oruro, piso 16.

La Paz, 10 de diciembre de 1991

EL SUB COMITE DE ADQUISICIONES  
Relaciones Públicas, Prensa y Publicidad

# Emergencia en el deporte paceño

AFLP denunció agresión a cuidador

El presidente a.i. de la Asamblea del Deporte Paceño, Jaime Lozano, anunció que hoy se decretará estado de emergencia en protesta por la arbitraria ocupación de los terrenos de Alto Irpavi y la agresión que sufrió ayer el cuidador de las áreas de la AFLP, Celso Chuquiñima Zegarra, por parte de un miembro del Ejército.

Anoche esa autoridad se presentó en una conferencia de prensa en el salón de reuniones de la Asociación de Fútbol de La Paz, para denunciar la ocupación de importantes áreas asignadas al deporte paceño mediante Decreto Supremo N° 11248 de 30 de agosto de 1974.

Lozano junto al titular de la AFLP Mauricio González exhibieron ante los periodistas los planos y se fijó para las 11.00 horas de hoy una inspección al escenario, en tanto que se pidió una audiencia al Ministro de Defensa Nacional con el fin de solucionar el conflicto.

**Agresión**  
Celso Chuquiñima Zegarra, cuidador de las áreas de la AFLP, se presentó ante los periodistas para mostrar hematomas que quedaron en su pie derecho, como consecuencia de una agresión que sufrió por parte de un miembro del ejército.

**Comunicado**  
El presidente de la AFLP Mauricio González, dio lectura a un comunicado que dice:

"Se los ha convocado a los amigos periodistas para denunciar públicamente el hecho ocurrido en la mañana de hoy en los predios de la AFLP ubicados en la zona de Alto Irpavi, cuando un oficial de las FF. AA. actuando con prepotencia y amparado en su uniforme, ha procedido a golpear e intimidar a un modesto obrero encargado del cuidado y aseo de nuestro campo deportivo".

"El hecho se produjo al promediar las 9-30 horas, circunstancias en que dos militares, uno sub-oficial y otro civil cuya identificación se desconoce, y posteriormente un coronel cuya identificación aún no ha sido debidamente comprobada, pero que dicen se trataría del Cnl. Ipiña".

"El hecho fue perpetrado contra el Sr. Celso Chuquiñima Zegarra el mismo que fue duramente golpeado como podrá testimoniarlo en la certificación del médico forense del Distrito Judicial de La Paz, que será entregado el día de mañana".

"Por lo anotado y en vista de las serias lesiones corporales que le ha ocasionado el Sr. oficial del Ejército, inmediatamente se ha instruido que por Nacional, Contralmirante, Alberto Sainz Klinski y a quien se le pedirá las sanciones que el reglamento militar dispone, sin perjuicio de haber dispuesto que se inicie el día de mañana las acciones legales atribuyendo la querrela contra el indicado oficial del Ejército al haber infringido el artículo 271 del Código Penal vigente que se ve agravado al tratarse de un oficial de Ejército en funciones y que se refiere a los delitos contra la integridad corporal y la salud".

Torneo "Topsport"

# La Salle le quitó el invicto a San Ignacio

En un partido intenso La Salle derrotó ayer a San Ignacio, por tres tantos contra uno y dejó en suspenso la clasificación del campeón en el torneo Interpretaciones "Topsport" de fútbol que organiza la AFLP.

El encuentro, con acciones vibrantes se realizó en el estadio Hernando Siles ante pocos espectadores. Por jugada brusca fueron expulsados los jugadores Herbert Aponte, de San Ignacio y René Inofuentes, de La Salle.

La Salle jugó uno de sus mejores partidos y aprovechó al máximo las oportunidades que se le presentó durante el segundo tiempo, concretando el tercer gol a los 24 minutos por intermedio de Julio Romero.

Con ese triunfo, el plantel vencedor pasó a comandar las posiciones con 7 puntos, uno más que su rival de ayer.

Mañana La Salle jugará con Don Bosco y el jueves San Ignacio rivalizará con Alemán, en dos partidos que delimitarán las posiciones en el torneo que está punto de su conclusión.

Los equipos llevan ventaja considerable frente a los restantes cuatro equipos que participan en la ronda final del torneo.

El campeón de la temporada se beneficiará con una bolsa económica que servirá para la fiesta de promoción, bajo ese lema se organizó el presente certamen.

En el partido preliminar, Insti-

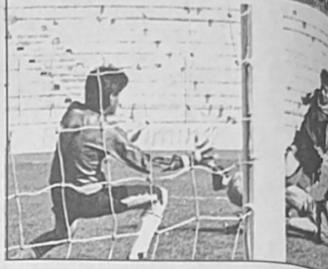
tuto Americano se impuso por una goleada de 7 tantos contra 3 a Alemán. Seis goles marcó Lionel Molina para Instituto Americano.

**Síntesis**  
La Salle (3): Mauricio Caballero, Marco Bonifaz, René Inofuentes (Exp.), Saul Arauco, Ramiro Vide, Sergio Chávez, Manuel Moreno, Javier Riveros, Diego Blanco, Marco Echeverría, Roberto Casso, Rodrigo Uriarte, Herbert Aponte (Exp.), Omar Rodríguez y Johan Meneses. Goles: Para La Salle, Julio Romero en dos ocasiones y Alvaro Castellón, en una. Descartó, Herbert Aponte.

San Ignacio: Carlos Ardaya, Sergio Chávez, Manuel Moreno, Javier Riveros, Diego Blanco, Marco Echeverría, Roberto Casso, Rodrigo Uriarte, Herbert Aponte (Exp.), Omar Rodríguez y Johan Meneses. Goles: Para La Salle, Julio Romero en dos ocasiones y Alvaro Castellón, en una. Descartó, Herbert Aponte.

Arbitro: Orlando Muñoz.  
**Goleada de Americano**  
Instituto Americano (7): Armandito Martínez, Heriberto Choque, Roy do Martínez, Ariel Estrada, Luis Roca, Alpaty, Ariel Estrada, Luis Roca, César Marco, Javier Torrez y Edwin Cano. Alemán (3): Adrián Jiménez, Luis Pérez, Miguel Gisbert, Luis Estenssoro, Juan Carlos Gosalvez, Robert Martins, Boris Branisa, Ciro Koop, George Loza, Juan Cuéllar y Javier Pérez.

Goles para Instituto Americano: Lionel Molina 6 y Roy Paty, Para Alemán: Robert Martins 2 y Javier Pérez 1.



La Salle quedó como único invicto en el torneo de fútbol "Topsport" que organiza la AFLP. Testimonios de la prensa en Miraflores.



Dirigentes de la AFLP durante la conferencia de prensa donde se denunció la agresión a un obrero, en Alto Irpavi.

## Resultados del nacional de natación

50 m. libre, infantil "A"	Equipo	Tiempo	Pto.	Pts.
Raiza Lobo	Beni	0.34.34	2°	9
Viviana Baltz	La Paz	0.34.73	2°	7
Milencia Cuevas	La Paz	0.34.95	3°	6
<b>Varones</b>				
Renner Franco	Beni	0.32.52	1°	9
Carlos Balzar	Beni	0.33.64	2°	7
Mauricio Prudencio	Cochabamba	0.33.76	3°	6
<b>50 m. libre "B", juvenil "B"</b>				
Katherine Moreno	Santa Cruz	0.29.31	1°	9
Sandra Elias	Cochabamba	0.30.31	2°	7
Jenny Castro	Cochabamba	0.30.75	3°	6
<b>Varones</b>				
Héctor Medina	Sucre	0.25.71	1° 9	NRN
David Pereira	Sucre	0.25.87	2°	7
Anibal Segovia	Santa Cruz	0.27.08	3°	6
<b>200 m. libre, infantil "B"</b>				
Aldé Pereira	Sucre	2.26.73	1°	9
Carolina León	Sucre	2.28.13	2°	7
Carla Morales	La Paz	2.28.44	3°	6
<b>Varones</b>				
Ernesto Villavicencio	Beni	2.13.58	1° 9	NRN
Juan P. Versalovic	Cochabamba	2.14.58	2°	7
Manuel Saavedra	Cochabamba	2.19.44	3°	6
<b>100 m. mariposa, juvenil "B"</b>				
Katherine Moreno	Santa Cruz	1.09.34	1°	9
Elizabeth Torres	Sucre	1.13.53	2°	7
Noemí Romero	Santa Cruz	1.14.75	3°	6
<b>Varones</b>				
Héctor Medina	Sucre	0.59.78	1° 9	NRN
David Pereira	Sucre	1.02.54	2°	7
Anibal Segovia	Santa Cruz	1.03.91	3°	6
<b>200 m. espalda, juvenil "A"</b>				
Susana Lascano	Cochabamba	2.48.13	1°	9
Dina Iberkild	La Paz	2.50.65	2°	7
Patricia Parada	La Paz	2.50.66	3°	6
<b>Varones</b>				
Carlos Casanova	La Paz	2.36.67	1°	9
Miguel Camacho	Santa Cruz	2.36.91	2°	7
Pablo Parra	Beni	2.44.21	3°	6
<b>100 m. espada, infantil "B"</b>				
Néstor Vacca	Beni	1.15.41	1°	9
Manuel Saavedra	Cochabamba	1.16.69	2°	7
Juan C. Claros	Cochabamba	1.21.96	3°	6
<b>400 m. libre, juvenil "B"</b>				
Katherine Moreno	Santa Cruz	5.00.77	1°	9
Elizabeth Torres	Sucre	5.11.60	2°	7
Jackeline Mercado	Cochabamba	5.21.30	3°	6
<b>Varones</b>				
Héctor Medina	Sucre	4.16.53	1°	9
David Pereira	Sucre	4.27.57	2°	7
Sergio Barrios	Cochabamba	4.38.12	3°	6

# ALGO MAS QUE UN RESUMEN

PRESENCIA deportiva

Lunes 16 DICIEMBRE

LA LIGA Y SUS FRACASOS.



EL DEPORTE AMATEUR

EL AUTOMOVILISMO EN SU MEJOR AÑO.



LA CAMPAÑA DE LOS 3 MOSQUETEROS: ETCHEVERRY, SANCHEZ Y CASTILLO

LA F-1 Y TODOS SUS CAMPEONES



LOS HECHOS MAS NOTABLES DEL DEPORTE NACIONAL

**DEUDOR MOROSO**

**EDGAR CRUZ GUZMAN HINOJOSA**

La persona señalada debe comunicarse al teléfono 328733 sin perjuicio de proseguirse con las acciones legales pertinentes.